

Barricadées au chic Towers, chemin de la Côte St-Luc

# ROMAN D'AMOUR CHEZ LES DIONNE

(A LIRE EN PAGE 35)

*Ils étaient tous là pour entendre Maurice*



Si vous additionnez tout l'argent qu'ont gagné dans leur vie ces cinq personnages, vous arriverez à un total de quelque \$65,000,000. Ne vous étonnez pas puisqu'il s'agit de cinq des personnalités mondiales les mieux payées. Imaginez ce qu'il en coûterait tout de même pour les avoir ensemble dans le même spectacle! Cette photo a été prise dans un cabaret de Las Vegas peu de temps après le numéro qu'y donnait récemment Maurice Chevalier, numéro qui, entre parenthèses, a eu un succès fou. On voit ci-haut SOPHIE TUCKER (à droite), MARLENE DIETRICH, MAURICE CHEVALIER (à gauche), DANNY KAYE et JIMMY DURANTE. (United Press)

**Le nouveau rôle touche tout le monde... même le maire**

(A LIRE EN PAGE 34)

# Du maire Drapeau au Sun Life, tout le monde doit y passer!

(Par Roland Côté)

Les malheurs des autres nous aident parfois à mieux supporter les nôtres. C'est donc avec l'intention de consoler les propriétaires qui ont vu monter en flèche l'évaluation de leurs propriétés que je me suis rendu au bureau des évaluations de la cité de Montréal et que j'ai jeté un coup d'oeil dans les registres, anciens et nouveaux.

J'ai fait cette petite enquête de la façon la plus désintéressée possible, étant donné que je suis un pauvre locataire et que la forte augmentation du dernier rôle de l'évaluation ne me touche pas.

J'espère que les chiffres que vous allez lire, messieurs les propriétaires, auront l'effet d'un baume sur vos portefeuilles blessés.

Avant d'aller plus loin, je me permets de souligner que le bureau du service de l'estimation de la cité de Montréal se trouve dans l'édifice Cadillac. Du train où vont les choses, il faudra peut-être changer le nom de Cadillac pour celui de Rolls-Royce!

## Le maire comme les autres

Par un véritable hasard, le premier nom qui m'est venu à l'esprit en entrant dans l'édifice Cadillac, ce fut celui du maire Jean Drapeau. En effet, son administration n'est-elle pas responsable du nouveau rôle d'évaluation?

Messieurs les propriétaires, vous serez très heureux de constater que notre maire a été une victime du nouveau rôle. En effet, avant sa propre administration, sa résidence de la rue Des Plaines était évaluée à \$8,100 mais depuis le 1er décembre, elle vaut la somme de \$13,600. C'est donc une augmentation de 67%. Si jamais certains propriétaires tentent de critiquer, il pourra toujours leur répondre: "Messieurs, je suis dans le même panier que vous".



Le maire Drapeau: comme les autres!

La curiosité me poussa ensuite à regarder la nouvelle évaluation de la maison de l'ex-maire de Montréal, M. Houde. Il s'en est tiré à bon compte. L'évaluation de son domicile qui était de \$13,000 a été portée à \$14,000. Alors si le taux de l'évaluation est descendu à 1.60 du cent, Son Honneur l'ex-maire de Montréal réalisera quelques petits bénéfices; il paiera moins cher. Nous sommes reconnaissants à M. Camille-R. Godin et à son personnel pour cette marque de gentillesse

et de courtoisie à l'égard de l'ancien magistrat de la ville de Montréal.

Le cas M. Houde étant réglé, j'ai aussitôt songé à celui de J.-O. Asselin, un homme qui a déjà eu un certain mot à dire dans l'administration de la ville de Montréal. Il n'a pas été ménagé. L'ex-président du Comité exécutif sera sûrement heureux d'apprendre que sa maison de la rue Breslay vaut maintenant \$27,200 au lieu de \$19,000 et que son autre de la rue Wilson vaut \$16,800 au lieu de \$9,700. L'augmentation entamera un peu la petite pension annuelle de \$10,000 qu'on lui a votée.

Je n'ai pu m'empêcher de penser à un de ses amis de l'exécutif, M. Lucien Croteau. M. Croteau était déjà "pas mal haut", on a augmenté sa résidence de \$5,100 seulement; elle est donc maintenant évaluée à \$26,000. Et qu'est-il arrivé à la résidence du leader du Conseil municipal, Marcel R. Lafaille? Il s'est "fait monter" comme les autres. Sa maison évaluée à \$10,500 en vaut maintenant \$16,600.

## D'autres martyrs

Si les résidences ont fait un saut (c'est une façon de parler) qu'est-ce à dire des maisons de rapport?

Le Haddon Hall, de la rue Sherbrooke ouest, était évalué à \$765,000; aujourd'hui il est à \$1,356,000. Les propriétaires ont dû "perdre leur tuque" quand ils ont reçu leur lettre du bureau de l'évaluation.

Dans le même domaine, rappelons que les appartements Château, de la rue Sherbrooke ouest, sont maintenant évalués à \$2,307,000 au lieu de \$1,775,000. L'Arcadia est passé de \$687,000 à \$797,000.

## Les buildings

Me souvenant que la Sun Life avait livré une lutte épique contre la ville de Montréal pour faire baisser sa dernière évaluation et qu'elle avait gagné, je suis allé jeter un petit coup d'oeil sur sa nouvelle évaluation. Elle a été aussi "attrapée", comme les autres. D'après nos experts



Le Sun Life, ça vaut-y \$18,228,000?

en évaluation, le plus haut édifice de l'Empire Britannique n'est pas prêt de s'écrouler. Selon eux, il vaut \$18,228,000 en comparaison de \$14,538,155. Mais allez donc essayer d'acheter la Sun Life pour \$18,228,000!

La Banque Royale a eu aussi sa part. Son édifice de la rue St-Jacques vaut maintenant \$6,587,000 au lieu de \$5,040,000. Quant à l'édifice de la Banque du Canada, construit récemment, il est passé de \$2,184,000 à \$2,730,000; celui de la Banque de Montréal est monté de \$512,000 à \$613,000.

Pensez-vous que nos dévoués et honnêtes estimateurs étaient pour oublier nos chemins de fer? Bien sûr que non. La gare Windsor est maintenant évaluée à \$7,839,000, en regard de \$5,915,100, et la gare Centrale à \$16,826,100, en regard de \$12,098,100 l'année précédente. Quant aux usines Angus, leur valeur immobilière a été augmentée de près de 50 pour cent. Elles étaient évaluées à \$6,158,000 et maintenant elles le sont à \$9,684,200.

## Les magasins et les hôtels

Continuant mon enquête, j'ai découvert que les grands magasins de la ville de Montréal n'avaient pas été ménagés. Dupuis Frères a vu son évaluation monter de \$2,000,000 à \$3,168,000 et la maison Langelier de \$333,000 à \$575,000.

La maison Eaton n'a pas été oubliée. Son évaluation est passée de \$7,634,800 à \$9,771,000. Il fallait aussi monter celle de Morgan et de Simpson. Morgan, évalué à \$4,082,600 est monté à \$5,300,000 et Simpson de \$5,312,000 est passé à \$7,829,000.

Quant aux hôtels, il y en a un qui a été bien frappé, c'est le Sheraton-Mont-Royal. Évalué à \$4,514,000, il vaut depuis le 1er décembre \$6,501,400. Le Windsor, de \$2,682,900, est passé à \$3,468,800. Le Sheraton-Laurentien, récemment bâti, s'en est bien tiré; il n'est monté que de \$223,000. Évalué à \$4,441,000 il l'est maintenant à \$4,664,000.

Mais juste au moment de quitter le bureau de l'évaluation, je me suis souvenu que même si Pierre Desmarais, le président de l'Exécutif, et J.-René Ouimet, un membre de l'Exécutif, n'habi-

talent pas Montréal — ils habitent Outremont — ils avaient tout de même quelques propriétés dans la ville qu'ils sont chargés d'administrer. Ils ne se sont pas ménagés. L'imprimerie de Pierre Desmarais, sur la rue Roy, est maintenant évaluée à \$125,000 au lieu de \$91,000 et l'entrepôt de J.-René Ouimet, sur la rue Boyer, à \$85,000 au lieu de \$61,000.

Après avoir jeté un coup d'oeil sur ces chiffres, il n'est donc pas étonnant que le rôle de l'évaluation ait augmenté de près de \$725,000,000 et que les propriétés de la ville de Montréal soient maintenant évaluées à près de \$2,500,000,000.

Ces chiffres, messieurs les propriétaires, vous ont-ils consolés? Moi, ils m'ont donné mal à la tête.

## La prison, c'est encore mieux que les poubelles...

QUEBEC. — (D.N.C.) — La prison vaut mieux que la rue dans le temps des Fêtes pour les sans feu ni lieu. C'est du moins ce qu'a pensé le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions de la Paix, dans le cas d'un prévenu de 19 ans, obligé de coucher à la belle étoile et de "manger dans les poubelles". L'inculpé n'était d'ailleurs accusé de vol que pour la forme, n'ayant pas rapporté à temps une bicyclette en réparation. Très perplexe, le président du tribunal qui voulait néanmoins donner une chance au jeune homme décida de ne lui rendre sa liberté que le 2 janvier 1956 afin qu'il goûte, à Noël et au Jour de l'An, "aux douceurs de la prison"! Car, selon le juge, il semble préférable de manger la dinde sous un bon toit, même celui d'une cellule de prison, que d'être libre comme l'air mais de prendre son réveillon de Noël et son dîner du Jour de l'An dans les poubelles de la vieille capitale, si chargées soient-elles au temps des Fêtes.

## Vraie ou fausse "sa" maison

# Montcalm seul le sait!

QUEBEC. — (D.N.C.) — Dame Justice (qu'on dit aveugle) décidera finalement si — fausse ou vraie — la Maison Montcalm de la rue St-Louis sera démolie pour faire place à une conciergerie et à un restaurant.

Le propriétaire de cette résidence historique, l'une des trois Maisons Montcalm de la vieille capitale, M. Josaphat Doyon, a inscrit, devant les tribunaux, des procédures contre la Commission d'urbanisme et de conservation des monuments de la ville de Québec. Il entend démontrer, en Cour supérieure, que "sa maison Montcalm" n'a aucune valeur historique puisqu'elle serait une des "fausses" et non des "vraies" maisons Montcalm. Que sortira-t-il de la querelle autour des vieilles résidences québécoises? Même si elle n'est pas l'authentique Maison Montcalm, mais une autre vieille maison, moins historique mais aussi ancienne, du temps du régime français, cette demeure restera-t-elle pierre sur pierre en 1956? La parole est maintenant au président du tribunal!

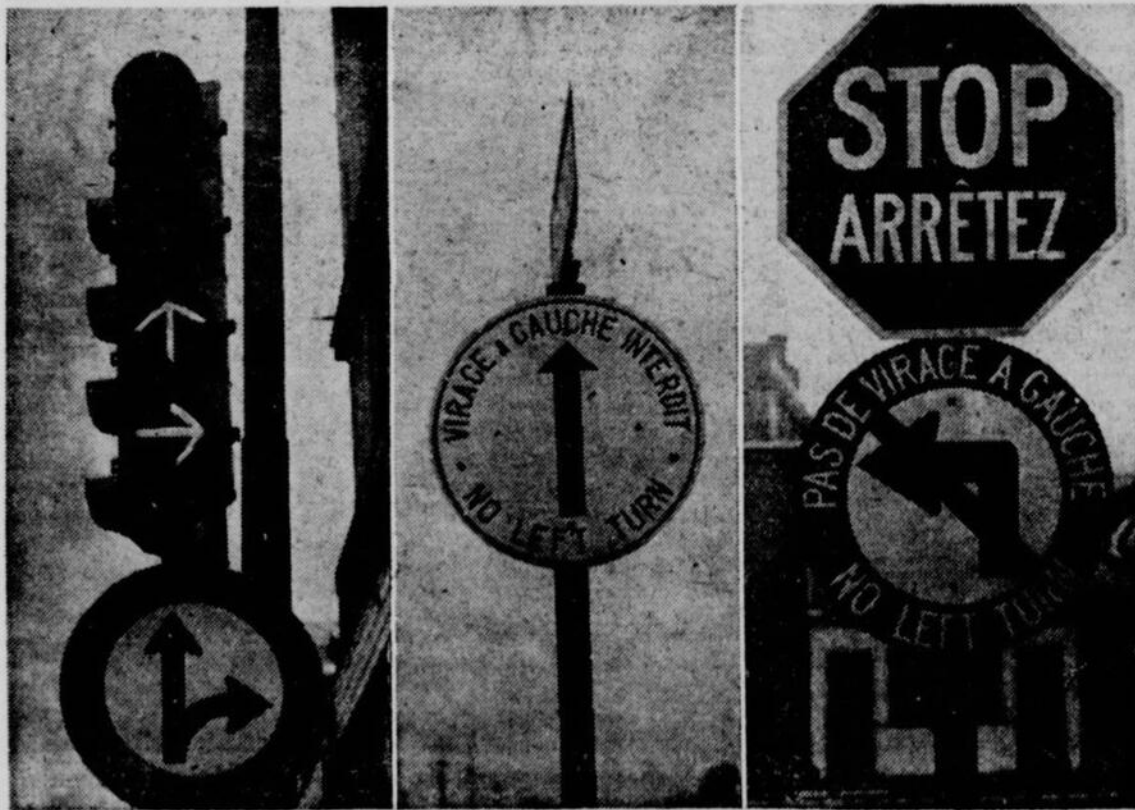
## A l'escouade de la moralité

# 1982 arrestations en 1955

Au secrétariat de la police municipale, on vient de terminer le résumé de l'activité de l'escouade de la moralité. Dans ces statistiques, on relève qu'au cours des douze derniers mois, les policiers de cette escouade ont effectué 1,982 arrestations pour des délits divers à la moralité soit: flânage, vagabondage, homosexualité, prostitution, loteries, etc.

Les mois d'octobre et de novembre sont les plus importants quant au nombre des personnes arrêtées. En effet, en octobre, 254 personnes ont été mises sous arrêt alors qu'au cours du mois de novembre, l'escouade de la moralité faisait 255 arrestations.

Le nombre d'appareils de jeu saisis par cette escouade, toujours dans le district de Montréal a été de 294 pour l'année 1955.



## Ces pauvres automobilistes!

On se sert à Montréal de quatre affiches différentes pour interdire aux automobilistes les virages à gauche. Il y a d'abord le système de flèches lumineuses (photo de gauche), il y a ensuite, et ça depuis quelques jours seulement, la double flèche (photo de gauche — signe du bas). Dans certaines rues on rencontre également une seule flèche avec la mention "virage à gauche interdit". Et, pour faciliter la circulation et rendre les signaux moins monotones sans doute, on a également posé des pancartes rouges avec des flèches tournées vers la gauche et barrées (la photo de droite). L'ennui naquit un jour de l'uniformité... certainement pas à Montréal. (Photos Alain Stanké)

# Les Dionne veulent mener leur vie comme elles l'entendent!

(Par Guy Lemay)

Les journalistes de presque tous les journaux de Montréal, et même de Toronto et New-York, font le guet à l'entrée principale des chics appartements Towers, 4855 Chemin de la Côte St-Luc, dans l'espoir de voir sortir l'une des célèbres jumelles Dionne qui y ont élu domicile, cette semaine.

Annette et Marie ont emménagé dans l'appartement 607, dès leur sortie de l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance, à Ville St-Laurent, la semaine dernière. Une ancienne compagne des deux autres jumelles, Yvonne et Cécile, qui étudient pour devenir gardes-malades, à cet hôpital, aurait signé le bail au nom des jumelles.

## Entrée interdite

L'entrée du Towers est interdite à tous les journalistes et photographes. Comment les jumelles peuvent-elles le quitter sans être vues? Il se peut qu'elles sortent par une porte de service, ou encore par le garage souterrain. Peu de gens les ont vues et encore seulement à la dérobée.

## La mésentente

A Montréal, Yvonne, qui parlait au nom de ses soeurs, a expliqué que le congé qu'elle et sa soeur Cécile avaient pour les fêtes, tombait le Jour de l'An. A Noël, elles ont travaillé comme à l'ordinaire et n'avaient pas le temps de se rendre à Corbeil. Quant aux deux autres jumelles, elles préféraient passer la Noël avec leurs soeurs jumelles, plutôt que d'aller jusqu'à Corbeil.

Mais malgré la mésentente qui s'est développée au sein de la famille Dionne, trois des jumelles, Yvonne, Cécile et Annette se rendront dans leur famille pour le Jour de l'An. On dit que les jeunes filles, qui ont eu 21

ans cette année et qui ont hérité à leur majorité de près d'un million de dollars, veulent enfin vivre leur vie. Annette aurait même rencontré un jeune étudiant de l'Université de Montréal, et les deux jeunes gens seraient fortement épris l'un de l'autre. Papa Dionne a confirmé qu'Annette avait rencontré ce jeune étudiant, mais il n'a pas ajouté de commentaire.

C'est peut-être là l'une des principales raisons de toute cette mésentente au sein de la famille Dionne. On dit qu'Annette serait fortement éprise de ce bel étudiant des Hautes Etudes Commerciales. Les autres jumelles ne seraient pas indifférentes non plus aux attentions des jeunes gens. Jusqu'à Yvonne qui aurait maintenant un ami sérieux. Il ne serait pas surprenant que l'une ou l'autre annonce même des fiançailles dans un avenir rapproché.

Le conseiller financier des jumelles, un Montréalais, a déclaré à des journalistes que les jumelles sortent régulièrement avec les jeunes gens, comme toutes les jeunes filles de leur âge.

## Ce n'est pas vrai!

Elles aiment bien le cinéma, la danse, la rencontre de jeunes filles et de jeunes gens et prendraient grand plaisir à exercer leurs dons culinaires. Quand Yvonne a pris connaissance de la déclaration de son père, elle a fondu en larmes en disant: "Ce n'est pas vrai, ne le croyez pas".

L'appartement que les jumelles occupent au Towers se loue plusieurs centaines de dollars par mois. Quand leur service est terminé à l'hôpital, Yvonne et Cécile vont rejoindre Annette et Marie. On dit aussi que depuis sa sortie du couvent de Québec et de l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance, Marie, la plus frêle des quatre jumelles, a repris goût à la vie. Son sourire est revenu et elle est devenue boute-train.

Le conseiller des jumelles a précisé aussi que les quatre jeunes filles s'entendent très bien, qu'elles se comprennent, souvent sans avoir besoin de prononcer une seule parole.

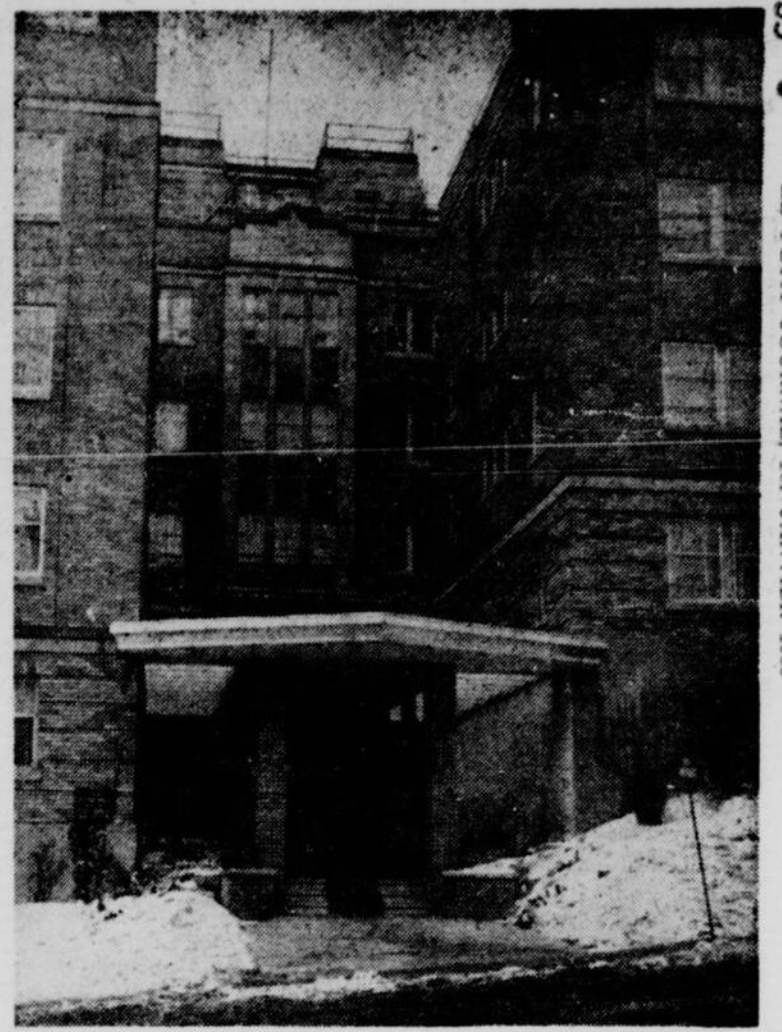
## Papa n'a pas voulu...

Selon les renseignements recueillis ici et là, il semble que Papa Dionne ne laissait guère de "corde" à ses célèbres filles. Il aurait voulu, comme il l'a fait depuis presque leur jeune âge, dicter sa volonté et administrer leur fortune. Les jumelles auraient des idées différentes à ce sujet, d'où la mésentente, pour ne pas dire rupture, entre le père Dionne et ses filles.

Au Towers, le concierge refuse l'entrée à tous les étrangers, surtout aux journalistes et aux photographes. Il est très poli, mais aussi très ferme. Au début de la semaine, il niait que les jumelles Dionne habitaient l'appartement, mais ces jours derniers il disait que des ordres avaient été donnés pour que les jeunes filles ne soient pas importunées.

Nous avons réussi à nous rendre, par l'ascenseur, jusqu'au sixième étage, mais pas plus loin. Le concierge veillait jalousement à la tranquillité des jumelles. Pendant ce temps, à la porte, d'autres journalistes montent la garde, presque jour et nuit, dans l'espoir de voir apparaître l'une des jeunes filles qui ont pris la vedette cette semaine.

Mercredi soir, les quatre jumelles ont eu un entretien avec

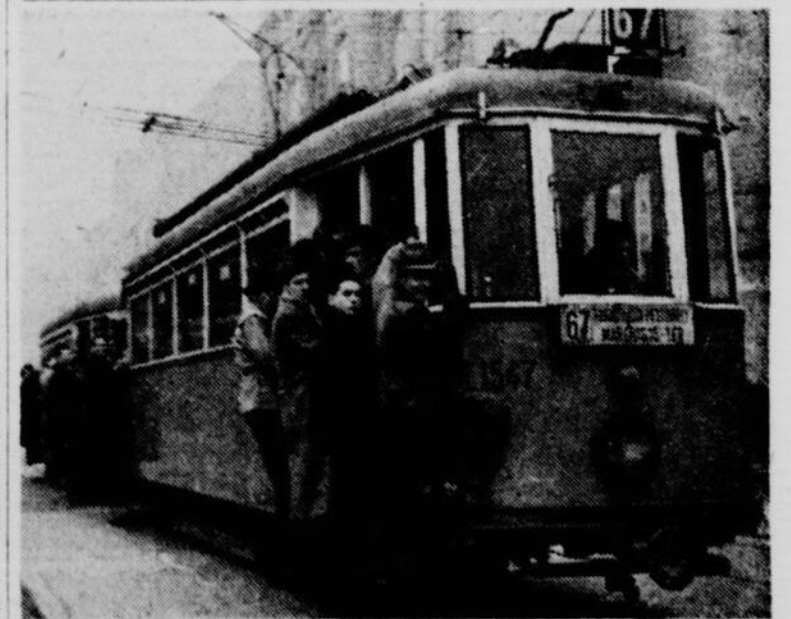


(Photo Roger Lamoureux)  
Voici le luxueux appartement Towers, Chemin de la Côte St-Luc, où les jumelles Dionne ont élu domicile cette semaine. L'entrée de l'édifice est interdite à tous les "étrangers".

leur conseiller financier, M. L. M. Edwards, du Guaranty Trust. Cette visite remettra peut-être la paix dans la famille. C'est du moins ce qu'espèrent les quatre jumelles, qui, on est tenté parfois de l'oublier, ne sont plus des enfants, mais des jeunes filles qui veulent vivre une vie normale.

## Le conseil n'a pas le droit de siéger dans une cuisine

QUEBEC. — (D.N.C.) — Aucun conseil municipal n'a le droit de siéger dans une cuisine, fut-ce celle de son secrétaire-trésorier. S'il légifère de cette façon — publiquement ou à huis clos — tous ses actes sont alors entachés d'illégalité. C'est ce qui vient de se produire à St-Agapitville. Les autorités municipales de l'endroit avaient tenu une réunion spéciale secrète dans une cuisine au lieu de la tenir à la salle publique. En conséquence les résolutions votées en la circonstance pour congédier un employé civique, M. Alfred Côté, et le remplacer par un autre, M. Oliva Roger, étaient nulles sans plus. Voilà pourquoi le conseil de St-Agapitville confessa jugement avant l'instruction de la cause. Le fonctionnaire mis à pied par un "cuisinage" en règle (c'est le cas de le dire) restera en place jusqu'à une séance en bonne et due forme des représentants du peuple à la salle publique de cette municipalité, en présence (il va de soi pour la légalité) du même secrétaire-trésorier!



## On se croirait à Montréal!

En voyant tous ces ouvriers s'entasser comme des sardines dans les tramways, on se croirait vraiment à Montréal! Il y a donc d'autres villes qui ont les mêmes problèmes de circulation et de transport en commun. Ici, c'est à Budapest, en Hongrie. Les usagers des trams s'entassent dans les véhicules publics, après leur journée de travail. Même derrière le rideau de fer, quand le sifflet se fait entendre, après la journée de travail, c'est la course pour rentrer chez soi. (United Press)

# Constantin libéré

(Par Alain Stanké)

Accusé d'avoir volontairement induit en erreur un agent de la Sûreté municipale relativement à une présumée tentative de meurtre sur sa personne, M. C. Constantin a été libéré cette semaine. L'homme nous avait raconté, il y a quelque temps, ses mésaventures avec un présumé trafic de bébés. Lors de la comparution des témoins, les chroniqueurs judiciaires ont reconnu dans l'assistance des personnages fort intéressés dans les procès des trafiquants de bébés.

Il y a quelques mois, nous avions fait un reportage sur M. Constantin et ses mésaventures avec des acheteurs de bébés. A la même époque, une Montréalaise se faisait arrêter à New-York et était accusée d'avoir vendu illégalement des enfants à des couples américains. A la suite de ce premier reportage, M. Constantin nous a dit avoir reçu de nombreuses menaces de la part des trafiquants. "Ils savent que j'en sais

tin était inconscient à la suite de l'absorption d'une grande dose de barbituriques. L'affaire fut remise entre les mains de l'escouade des homicides et c'est le détective Guy Francoeur qui s'occupa d'aller voir Constantin à l'hôpital où il ne put d'ailleurs pas lui parler, car ce dernier était toujours inconscient. M. G. Francoeur décida alors de porter une accusation contre Constantin en vertu de l'art. 120 du code criminel. Le juge entendit tous les témoins et libéra Constantin en déclarant que celui-ci n'a jamais fait ouvrir d'enquête à sa demande expresse et que dans ce cas la plainte ne pouvait subsister. Lorsque le lieutenant Francoeur est allé voir le prévenu à l'hôpital au moment où cette enquête a été ouverte, Constantin était dans un état de demi-inconscience et il était incapable de parler. "Il manque un élément essentiel à la preuve, a déclaré le juge, et le prévenu doit être libéré!"

## A-t-on voulu le tuer?

Lorsque l'avocat de Constantin, Me Vincent Garneau, a demandé au détective Francoeur s'il pouvait jurer que personne n'a voulu tuer son client, celui-ci répondit en Cour: "Je ne le peux pas..." Les chroniqueurs judiciaires sont de plus en plus portés à croire que les déclarations de Constantin faites au "Petit Journal" sont de toute première importance, car plusieurs d'entre eux ont reconnu les mêmes visages qu'ils avaient vus aux derniers procès des trafiquants de bébés. De plus, ces personnes semblaient être très intéressées au sort de l'accusé. Après mon témoignage, à la sortie de la Cour, un de ces hommes s'approcha de moi au moment où je conversais avec deux autres personnes et dans le corridor me répéta deux fois: "Vous jouez avec le feu..."

De son côté, Constantin nous a dit qu'il se réservait le droit de poursuivre le policier qui a douté de la véracité des déclarations qu'il a faites au Petit Journal. Lorsqu'il quitta les cellules, Constantin ne semblait pas trop réjoui de son sort, car, prétend-il, les trafiquants ne lui pardonneront jamais le tort qu'il leur a fait.



M. C. CONSTANTIN a été libéré.

trop long sur leur compte, nous avait-il dit, et ils veulent me faire taire. Ils s'étaient jurés de me supprimer..."

## Empoisonné

Quelques semaines se passèrent et M. Constantin me téléphona de nouveau pour me faire part que les intéressés de ce trafic lui offraient \$3,000, à condition qu'il quittât le continent et qu'il cessât de faire des révélations. De mon propre gré, j'ai mis la police au courant de l'affaire quant, une heure après avoir quitté Constantin, j'ai reçu un appel de cet homme m'avertissant qu'il venait d'être empoisonné dans un restaurant de la rue St-Denis. A l'hôpital, on a découvert que Constan-

**Le Petit Journal vous souhaite une bonne et heureuse année**



### Aux urnes, citoyens!

Les fameuses élections françaises auront lieu lundi et cet ouvrier parisien se dépêche de mettre en ordre les boîtes à scrutin dont on se servira. L'atelier dans lequel il travaille est l'un des quelques établissements du genre à se consacrer à la fabrication et à la réparation des boîtes à scrutin. (United Press)

## Réveillez-vous, M. le maire!

GRANBY. — (D.N.C.) — Il est certain maintenant que "le Crédit Social s'en vient". A Granby et Sherbrooke on a même constaté depuis quelques jours qu'il est arrivé et en Hon. A Sherbrooke, certains d'entre eux ont même pris le vilain plaisir d'éveiller le maire en pleine nuit et de le menacer de mort s'il ne voulait pas écarter le nouveau rôle d'évaluation. Mais le maire a tenu bon et a même offert sa démission pour régler le différend. A Granby, le Crédit Social a embrigadé 500 proprios qui croient sincèrement qu'on peut administrer une ville de 30,000 âmes sans taxes et surtout sans emprunt. Ils ont du reste gagné plusieurs manches dans d'autres villes du Québec où les projets d'emprunts et les nouveaux rôles d'évaluation ont été battus.

Visitez notre salle de montre à

**6905, 28e Avenue, ROSEMONT**  
(angle Bélanger)



### MOBILIERS de CUISINE CHROMES

- TABLES CHROMEES 30 x 42 x 54  
Nuances variées
- 4 CHAISES CHROMEES ..... \$79.75 \$49.95  
Nuances variées (5 mcx)
- TABLES CHROMEES, 36 x 48 x 54  
Nuances variées
- 4 CHAISES CHROMEES ..... 91.75 59.95  
Nuances variées (5 mcx)
- DAVENPORTS, couleurs variées... \$59.95 \$34.95

Une foule d'autres subaines vous sont offertes aux mêmes avantages. Pour rendez-vous téléphonez à notre salle de montre RA. 2-2751-2-6751 ou à un de nos vendeurs aux nos suivants :

VOUS QUI CHERCHEZ  
A OBIENIR...

**LE PLUS GROS ESCOMPTE**  
JAMAIS OFFERT PAR QUI QUE CE SOIT!  
Voici une nouvelle façon d'acheter au détail et de payer le prix du gros

Profitez de cette offre honnête,  
franche et sans équivoque

**ACHETEZ TOUT ARTICLE  
POUR VOTRE FOYER**

Les prix sont tellement réduits qu'ils ne s'appliquent  
**qu'à ceux  
qui peuvent  
payer comptant**

**BONNE et HEUREUSE ANNEE**  
à tous nos Clients et Amis

Nous avons commencé ce commerce depuis bientôt trois mois, et le public semble si bien apprécier cette NOUVELLE façon d'acheter, que nous ferons encore plus de spéciaux au cours de l'année 1956.

Un client très satisfait a même trouvé le nom que portera dorénavant notre commerce.

## A L'EPARGNE DU CONSOMMATEUR

6905, 28e AVE ROSEMONT (angle des rues Bélanger et 28e ave) — RA. 2-2751—2-6751

HEURES D'AFFAIRES : Tous les jours de 9 heures a.m. à midi et de 1 heure à 6 heures p.m. Le vendre de 9 heures à midi et de 1 heure p.m. à 9 heures 30 p.m.

CONSULTEZ-NOUS AVANT D'ACHETER VOTRE TELEVISEUR  
Nous sommes dépositaires autorisés des fameux RCA VICTOR — DUMONT WESTINGHOUSE — FLEETWOOD — MARCONI  
Voici quelques exemples que nous avons à vous offrir :

TELEVISEURS	Détail	Notre prix
RCA VICTOR, écran 21", Morton '56 21-T-164	\$219.95	\$174.95
RCA VICTOR, écran 21", Townsman '56 21-T-165	249.95	193.95
RCA VICTOR, écran 21", Devlin '56 21-TC-175	299.95	219.95
RCA VICTOR, écran 21", Goodwin '56 21-TC-171	359.95	276.95
DUMONT, écran 21", Metropolitan	439.00	333.95
WESTINGHOUSE, écran 24 pouces..... Le Del Rio 4V5T — 21 lampes	\$329.00	\$235.95
WESTINGHOUSE, écran 24 pouces..... Le Montego 4V6K — 21 lampes	459.00	311.95
WESTINGHOUSE, écran 21 pouces..... Le Sorento 2V5K — 21 lampes	399.00	281.95
WESTINGHOUSE, écran 21 pouces..... Le Tampico 2V3K — 21 lampes	359.00	257.95

**MALAXEUR**  
MALAXEUR SUNBEAM ..... \$ 54.95 \$ 34.95

**FOURNAISES A L'HUILE**  
COLEMAN 871, pâle ou foncé ..... \$ 69.95 \$ 49.95  
COLEMAN, 4110, pâle ou foncé..... 79.95 59.95  
COLEMAN, 4111, pâle ou foncé ..... 109.95 79.95

**BALAYEUSES ELECTRIQUES**  
HOOVER avec accessoires — Modèle 118.. \$ 99.75 \$ 59.95  
HOOVER avec accessoires — Modèle 616.. 136.00 79.95

**MACHINES A COUDRE**  
WHITE, mod. 157-43, console Queen Ann. \$224.50 \$139.95  
WHITE, mod. 15-B-43, bureau contemporain. 259.50 169.95  
NECCHI portative dans une valise, mod. BFL. 189.00 129.95

**REFRIGERATEURS**  
WESTINGHOUSE DHP-90, 9 pds autom... \$369.95 \$249.95  
R.C.A. R-9E, 9 pds, automatique ..... 399.50 249.95  
R.C.A. R-11-E, 11 pds, automatique..... 459.50 279.95  
FRIGIDAIRE SDY91C, 9 pi. cu. .... 339.95 249.95  
CROSLY DSG11, 11 pi. cu. .... 379.95 259.95

**LAVEUSES et SECHEUSES automatiques**  
INGLIS, modèle De Luxe ..... \$355.95 \$259.95  
INGLIS, modèle Suprême ..... 379.50 276.95  
INGLIS, modèle Royal ..... 429.50 311.95  
INGLIS, sècheuse modèle De Luxe..... 249.95 188.95

**ASSORTIMENT COMPLET de MEUBLES de TOUTES SORTES**



RA. 1-0692 RI. 4-2293 RA. 1-4276 RI. 4-0193



Souriantes, les quatre athlètes du ski, section féminine, ont bien voulu poser pour nous quelques secondes. Ce sont, de gauche à droite: GIGI SEGUIN, CARLYN KRUGER, LUCILLE WHEELER et ANN HEGGTVIET.

Elles sont parties pour Cortina

## Une "belle" équipe canadienne

(Par Suzanne Boyer)

L'on m'avait dit que j'allais rencontrer les quatre athlètes féminins du ski au Canada. Pourtant, quand je fis leur connaissance dans une petite chambre d'hôtel, ce quatuor me surprit par sa simplicité et son jeune âge. Nos représentantes aux Jeux Olympiques de Cortina d'Ampezzo, en Italie, forment vraiment une délégation canadienne très sympathique.

On aurait dit quatre conven-  
tines, avec leurs jaquettes fon-  
cées et leurs sages jupes grises.  
Elles semblaient heureuses et  
fières d'avoir été choisies pour  
représenter le Canada. Les qua-  
tre semblaient étouffer entre ces  
quatre murs, privées d'altitude et  
de pentes vertigineuses.

Je m'adressai d'abord à la plus  
jeune, une Ontarienne de 16 ans,  
Ann Heggsviet, mince et timide,  
mais, dit-on, des plus hardies sur  
les pentes :

—Mlle Heggsviet, croyez-vous  
que votre jambe droite est com-  
plètement remise de son accident  
de l'an dernier ?

—Oui. Enfin, du moins je l'es-  
père.

—Pourtant, il me semble que  
vous boitez légèrement ?

—Ce sont mes talons hauts qui  
me donnent cette démarche...

Et Ginette (Gigi) Séguin de

Québec d'ajouter :

—Elle apprendra très vite, vous  
verrez...

Celle qui venait d'échapper ces  
mots est blonde, petite et menue.

D'un ton badin, elle ajouta :

—Elle en verra d'autres...

L'on sait que Mlle Séguin s'est  
classée deuxième au championnat  
canadien de slalom.

—Dites-moi, Gigi, que préférez-  
vous, le slalom ou la descente ?

—Le premier est une question  
de technique et le second  
exige beaucoup d'assurance sur  
les skis, car les descentes sont  
parfois très rapides. Mais, je  
crois que le slalom est plus inté-  
ressant...

Mais Lucille Wheeler de St-  
Jovite, championne internatio-  
nale de descente 1955, n'est pas du  
même avis :

—Il n'y a rien pour m'enlever

la satisfaction de dévaler une  
pente à 40 milles à l'heure; ça  
donne froid dans le dos et c'est  
tellement plus excitant...

Je ne puis m'empêcher d'admi-  
rer cette jeune skieuse de 20 ans,  
faisant preuve d'une intrépidité  
peu ordinaire. Ayant à son crédit  
plus d'une expérience sur les  
montagnes européennes, on lui  
attribue une habileté remarqua-  
ble.

—Mlle Wheeler, vous comptez  
faire un voyage assez prolongé  
en Europe ?

—Oui, j'aimerais y demeurer  
environ six mois; les Jeux termi-  
nés, je profiterai de mon séjour  
là-bas pour visiter plusieurs pays,  
dont la France, l'Angleterre et  
la Suisse...

—Je parie que vous aimeriez  
que la période des Olympiques  
qui s'étend du 25 janvier au 5  
février 1956, fût déjà passée...

—Non. C'est surprenant, mais  
j'adore l'atmosphère des Olympi-  
ques... malgré qu'elle est très  
dure à accepter quelquefois...

Et Gigi d'ajouter :

—Oui, au bout de quelque  
temps, une certaine tension vient à  
bout des nerfs.

—Mais quelle satisfaction per-  
sonnelle, n'est-ce pas ! Et vous,  
Mlle Heggsviet, qu'arrivera-t-il de  
vos études, dans tous ces tour-  
nois ?

—J'emporte mes livres de clas-  
se en Europe. Un peu de latin  
entre les courses, rien de meu-  
leur pour me changer les idées !

La quatrième de ce groupe de  
skieuses ne disait mot. Carlyn  
Kruger nous écoutait bavarder,  
calmement, sans y prendre part.

—Dites-moi, quelles sont les  
concurrentes que vous craignez le  
plus là-bas ? lui demandai-je.

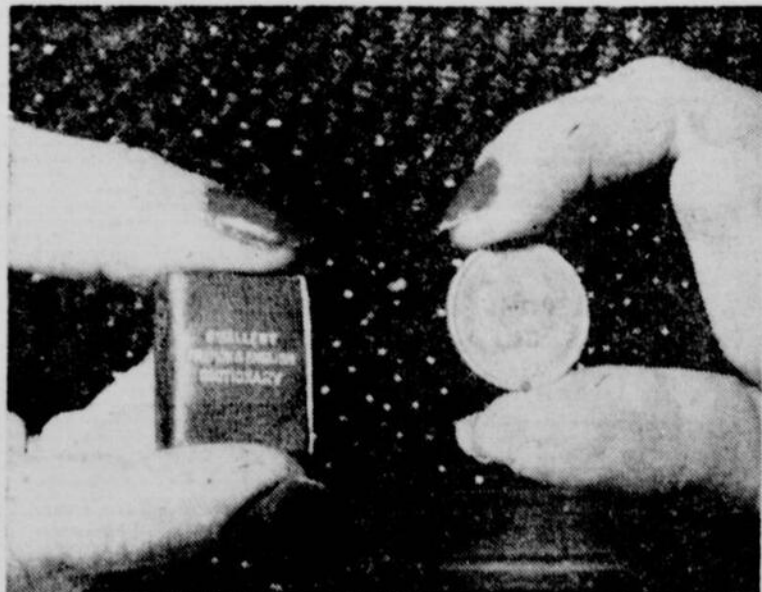
Elle s'empressa de répondre :

—La championne américaine  
Andrea Mead Lawrence et celle de  
Suisse, Madeleine Berthaud.

—En effet, elles ont une re-  
nommée mondiale, mais je parie  
que le Canada causera des sur-  
prises cette année...

—Oui, qui sait...

Sur cette note d'optimisme et  
d'hésitation je pris congé de nos  
championnes. D'ailleurs on les  
attendait depuis longtemps et  
l'on s'impatientait. Je compris  
qu'il fallait m'éclipser, et c'est ce  
que je fis, après avoir donné une  
chaude poignée de main à ces  
quatre jeunes skieuses qui sont  
déjà, à nous faire honneur à  
Cortina.



### Il les bat tous!

Il y a quelque temps, le "Petit Journal" publiait une photo mon-  
trant un petit dictionnaire qui, selon son propriétaire, serait le  
plus petit au monde. Il appartient à un Belge. Le dictionnaire  
mesure 1,7 pouce, par trois quarts de pouce de largeur et un tiers  
de pouce d'épaisseur. Une Montréalaise prétend que le diction-  
naire liliputien en sa possession est encore plus petit. De fait, il  
mesure environ un pouce de longueur. On le voit ici, comparé à  
un "trente sous". Il appartient à Mme Vézeau, à l'emploi d'un  
établissement de la rue Notre-Dame ouest. Il s'agit d'un diction-  
naire anglais-français et il est conservé dans un étui de métal  
sur lequel est installée une lentille d'approche. Impossible de lire  
le texte de ce "volume" à l'oeil nu. Selon Mme Vézeau, le diction-  
naire appartenait à sa grande tante, décédée à 80 ans. Cette dame  
l'avait reçu d'un ami, dans sa jeunesse. Mme Vézeau en a hérité  
à l'âge de cinq ans, environ. Le dictionnaire a donc au moins 125  
ans d'existence. (Photo Roger Lamoureux)

ETABLIE DEPUIS 72 ANS

Nos Meilleurs Souhaits de  
BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

M. Gabriel Grégoire, propriétaire, et tout son personnel  
remercient sincèrement tous leurs clients et amis  
pour leur précieux encouragement qui a fait de 1955  
l'année record des 71 ans d'existence de la maison.



**Profitez de 20 à 30% D'ESCOMPTE**  
SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE EN MAGASIN  
**AUBAINES DE JANVIER**  
**AVANT L'INVENTAIRE**

Chaque année, de partout, nous viennent quantité de clients  
qui attendent impatiemment cette vente insurpassable...  
Premier rendu, premier servi! Venez en profiter!

★ Magasin fermé les 2, 3 et 6 janvier ★

**SERVICES DE VAISSELLE**

en fine porcelaine  
"BONE CHINA" anglaise

★ Tant qu'il en restera !...

Quantité limitée de chacun à  
l'ancien prix moins l'escompte,  
profitez-en !

Il y a de 12% à 20% de plus  
sur toutes nouvelles importations  
d'Angleterre.

VOUS SEREZ DES PLUS HEUREUX  
D'AVOIR UNE AUSSI BELLE TABLE  
POUR VOS RECEPTIONS!...

- Décorations des plus nouvelles
- Fine porcelaine • Bordure Or

No 1 SERVICE 8 personnes \$73.00

Rég. \$91.25. SPECIAL

No 2 SERVICE 8 personnes \$80.00

Rég. \$160.00. SPECIAL

No 3 SERVICE 8 personnes \$85.75

Rég. \$128.50. SPECIAL

No 4 AU CHOIX.  
LES 5 COULEURS SUIVANTES :

Rouge foncé  
SERVICE 8 personnes \$116.00

Rég. \$174.00. SPECIAL

Bleu cobalt  
SERVICE 8 personnes \$134.50

Rég. \$201.75. SPECIAL

Vert — rose — turquoise  
SERVICE 8 personnes \$127.75

Rég. \$191.75. SPECIAL

No 5 SERVICE 8 personnes \$134.25

Rég. \$201.25. SPECIAL

LA MOITIÉ DU PRIX, EN PLUS, POUR  
SERVICES DE 12 PERSONNES

100 différents services de \$3.50 à \$850.00  
Venez voir les plus beaux services de porcelaine anglaise à prix réduits.

Nous manufacturons le plus grand choix en Amérique de véritable

## FER FORGE MARTELE A LA MAIN

Convenant à tous genres d'ameublement, le véritable fer forgé  
martelé et repoli à la main rehaussera l'apparence de votre foyer

★ EXECUTONS TOUT FER FORGE A VOTRE GOUT ★

★ VENEZ VOIR comment, pratiques et jolis à la fois, ces meubles toujours à la  
mode donneront une apparence distinguée et riche à votre foyer

**PRIX SPECIAL**

pour 5 jours seulement

sur ces item annoncés

MIROIR PORTE-CHAPEAUX

5 crochets

29 1/2 large

Rég. \$60.00, \$39.95

Special

TABLE TELEPHONE

23 1/2 de long.

12" profond, 30" haut.

Rég. \$65.00, \$47.50

Special

CHAISE

20" large, 27" haut.

Rég. \$66.50, \$49.50

Special

JARDINIÈRE

36" haut.

Rég. \$60.00, \$43.95

Special

200 AUTRES MORCEAUX, \$3.95 à \$125.00  
utiles et décoratifs de

Facilités de paiements à termes — Transport payé partout — Inclure mandat-poste

plus taxe 2% ou 5%



1371 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2-2105

# La famille Désilets vous remercie tous

(Par Guy Lemay)

"Un grand et sincère merci à tous". Tel est le message que la famille Désilets, de Caughnawaga, nous demande de transmettre à tous ceux qui, depuis une semaine, leur ont apporté de l'aide, de quelque manière que ce soit. L'appel lancé dans le "Petit Journal" a été entendu et a porté fruit. La famille Désilets qui, hier encore était en proie à une misère effroyable, pourra vivre plusieurs mois sans souci du lendemain.

Les dons de toutes sortes ont été si nombreux qu'il a fallu arrêter le flot de charité qui était en train de faire disparaître la demeure des Désilets sous les boîtes de vêtements, de vivres, d'objets de toutes sortes. On est donc prié de ne plus rien envoyer à Caughnawaga. Il faut maintenant laisser à Mme Désilets et à ses enfants, le temps et la possibilité de s'y retrouver dans tous ces colis et de mettre un peu d'ordre dans l'entrepôt qu'est devenue leur demeure.

## Un pèlerinage

Tous les donateurs qui sont venus au secours de cette famille peuvent être fiers d'eux: les enfants n'auront plus ni faim ni froid, pour le reste de l'hiver. Il reste bien encore la misérable cabane, mais les démarches sont entreprises pour que des organismes charitables s'occupent de cette question.

Dès la publication, en fin de semaine dernière, de la nouvelle que le dernier enfant de Mme Désilets était né sur la paille, ce fut un véritable pèlerinage vers la demeure de Caughnawaga.

## Un service d'ordre

A un certain moment, aussi bien dimanche, le jour de Noël que le lendemain, il a fallu que les policiers provinciaux organisent un service d'ordre pour éviter les embouteillages autour de la maison et sur la route qui y conduit. Lundi après-midi, cinq policiers provinciaux: les agents R. Bourré, C. Robert, R. Roy et R. Fortier; sous la direction du sergent Roland Laberge, du poste du pont Mercier, étaient sur les lieux pour diriger les centaines d'automobiles et de camionnettes qui convergeaient vers la demeure des Désilets. A l'intérieur, aussi bien qu'à l'extérieur, les policiers indiquaient aux bienfaiteurs l'endroit où il fallait déposer les colis, les boîtes de vêtements et de vivres. A l'intérieur de la maison, il y avait foule. Les enfants Désilets allaient

d'un groupe à l'autre, en riant, en serrant la main à tous et en échangeant les voeux de Noël. Et chacun de ces petits, les yeux remplis de joie, montraient les nombreux jouets qu'ils avaient reçus. Ils en avaient les mains pleines.

## Les dons trop nombreux!

Les dons arrivaient trop nombreux. Il fallut ouvrir un petit bâtiment, situé tout près de la maison, où des hommes charitables, qui ont voulu conserver l'anonymat, allaient déposer vêtements et objets de toutes sortes.

Dès samedi après-midi, le major Archie Dale, de l'Armée du Salut, se rendait sur les lieux, accompagné d'un représentant du "Petit Journal". Le major Dale avait rempli l'arrière de sa voiture de vivres et de vêtements, de couvertures, sans compter deux poulets "tout préparés". Le major Dale a été très ému en constatant l'état dans lequel la famille Désilets vivait. Une dame de Laprairie avait envoyé son mari à Caughnawaga pour porter un "Moïse" tout décoré de soie et de satin, dans lequel son dernier enfant avait vu le jour en novembre. Le dernier-né de Mme Désilets, Diogène, a été immédiatement déposé dans ce petit lit qui lui convenait mieux que la misérable paillasse sur laquelle il était né.

Les vivres arrivaient par caisses, par paniers, par boîtes.

## Des victuailles pour une semaine!

Le panier le plus imposant fut envoyé par M. Gérard De Angelis, propriétaire de l'Épicerie Richelieu, coin Bélanger et Garnier, à Montréal. Il y avait suffisamment de conserves, d'aliments de toutes sortes dans ce panier, pour nourrir toute la famille Désilets pendant au moins une semaine!

Toute la journée de Noël, le lundi et même le mardi, les dons continuaient d'affluer. Des automobilistes venaient de Granby d'Iberville, de Montréal, de Châ-



Ils ont été plus que comblés! Une partie de la famille Désilets pose pour le photographe, au milieu des dons nombreux qui ont été portés à la misérable cabane de Caughnawaga, après la publication d'un article dans le "Petit Journal". Les enfants sont maintenant vêtus et tiennent dans leurs mains quelques-uns des jouets qu'ils ont reçus pour la Noël. (Photo Roger Lamoureux)

teauquay et de divers endroits de la région.

Le courrier et les appels téléphoniques reçus au "Petit Journal" même dépassent la centaine. Autant de gens qui étaient prêts à venir en aide à cette famille dans la misère. Une dame de Montréal, mère de trois petits garçons, a offert d'adopter temporairement une fillette, pour le temps des fêtes, ou même plus longtemps, selon le désir de Mme Désilets. D'autres âmes charitables nous ont fait parvenir diverses sommes d'argent qui seront remises à la famille Désilets.

## Emmaüs était là!

Les pasteurs de la Mission du St-Esprit, dont la famille Désilets fait partie, se sont rendus sur les lieux. Deux représentants de cette secte sont venus nous rencontrer au journal pour exposer la situation de cette famille. Il faut dire, au crédit des représentants de cette secte, qu'ils n'avaient jamais négligé la famille Désilets. "Nous leur avons souvent apporté de l'aide matérielle", ont-ils dit, "mais depuis plusieurs mois, nous les avions perdus de vue. Nous nous occupons même de leur trouver un logement".

L'abbé Réal Voghel, curé de Notre-Dame-de-la-Merci, et responsable d'Emmaüs, l'oeuvre entreprise ici par l'abbé Pierre, a aussi rendu visite à la famille Désilets. L'abbé Voghel s'est intéressé personnellement à cette famille et il ne serait pas surprenant qu'un logement leur soit trouvé, d'ici quelque temps.

Pour le moment, la famille Désilets continuera d'habiter leur "demeure" de Caughnawaga, mais il fera moins froid et tous les enfants pourront manger à leur aise et se vêtir comme il convient.

## Autres misères

Tous ceux qui auraient voulu contribuer, soit par des dons en espèces, soit par des dons en argent, à améliorer le sort de la famille Désilets, pourront exercer la même charité, aujourd'hui, auprès d'autres familles, aussi nombreuses, qui vivent dans des conditions aussi pitoyables que

2ième REVUE

SAMEDI LE 7 JANVIER

**Montréal mis à nu**

**LA BARAK**  
CAFÉ MINUIT  
ave du Parc et Mont-Royal  
avec la troupe de MAURICE GAUVIN

la famille Désilets. Ils n'auront qu'à communiquer soit avec le signataire de cet article, soit avec l'abbé Voghel, à l'oeuvre d'Emmaüs.

Il faut se rappeler que la misère, la véritable misère est souvent silencieuse. Il y a des fa-

milles qui préfèrent garder l'anonymat. Par le truchement du "Petit Journal" ou de l'abbé Voghel, il sera possible, à tous ceux qui veulent ouvrir leur coeur et leur bourse, d'aider à soulager la misère qui n'est pas rare, à Montréal même.

## Les fins gourmets connaîtront une nouvelle expérience

TOUT LE MONDE EN PARLE

Venez voir la fameuse fontaine de Trévi, de Rome, reconstruite à l'intérieur de la rôtisserie.

*La Fontaine de Trévi*

6717, rue ST-HUBERT  
près St-Zotique  
DO. 0855



BAR-B-Q — METS ITALIENS

RIB STEAKS de 14 onces, cuits sur charbon de bois



Le bébé pourra dormir au chaud. Une dame de Laprairie, qui avait donné naissance à un enfant en novembre dernier, a fait parvenir à Mme Désilets le "Moïse" dans lequel son enfant couchait. Bébé Diogène, le dernier enfant de Mme Désilets, celui qui a vu le jour sur la paille, repose maintenant au chaud. (Photo Roger Lamoureux)

Maintenant, mesdames, votre NOUVEL APPAREIL AUDITIF

**Beltone**

peut être dissimulé dans vos cheveux  
Pas de fil dans le cou ou en arrière

(Les hommes le placent sous leur cravate)

Un "miracle d'électronique moderne"

UN APPAREIL SANS LAMPE

avec puissance augmentée grâce aux

"TRANSISTRONS MINUSCULES"

ELIMINEZ LES BATTERIES "B" ET REDUISEZ LE COUT DES BATTERIES DE 80%

Renseignez-vous sur les 4 façons de dissimuler l'appareil auditif Beltone Allegro: écrivez, téléphonez ou venez aujourd'hui.

**BELTONE CENTER OF MONTREAL**

1251, rue GUY, Montréal  
au sud de Ste-Catherine  
Tél.: FI. 6259

SUCCESSALE DE L'EST:

1010 est, rue Ste-Catherine  
Chambre 616  
Tél.: AV. 8-1990



Portez une robe à large encolure ou même sans bretelle et personne ne soupçonnera votre appareil BELTONE Allegro.

ENVOYEZ CE COUPON POUR UN LIVRE GRATUIT

Beltone Center of Montreal, 1251, rue GUY, Montréal

Veillez, s'il vous plaît, ne faire parvenir, sans débourse ni obligation, votre livre gratuit montrant COMMENT VAINCRE LA SURDITE par l'électronique moderne.

Nom .....

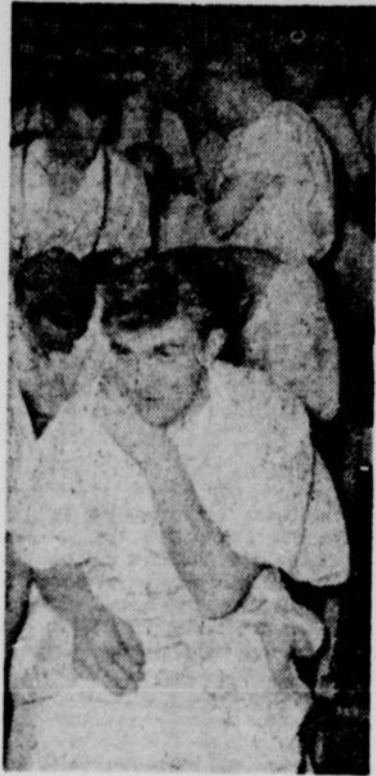
Adresse .....

# Notre nuit de Noël avec les sans-foyers du refuse Meurling

(Par Arthur Prévost et Alain Stanké)

Vêtus de la réglementaire tunique blanche des sans-foyers du Refuge Meurling, nous avons prié et réveillé avec les déshérités de la métropole. Pour la première fois dans l'histoire du refuge, on y célébrait là une messe de minuit à laquelle assista le maire de Montréal. Le jour de Noël, les quelque 300 invités du refuge retrouvèrent leur joie de vivre.

"C'est la première fois que j'assiste à une messe de minuit où l'on ne fait pas de quêtes..." Voilà une des opinions entendues de la bouche même de l'un des pensionnaires du Refuge Meurling.



Dans la robe de nuit réglementaire du refuge Meurling, le journaliste Alain Stanké a pris un "visage de circonstance" pour réveillonner avec les sans-foyers.

ling à la fin de la messe célébrée par le R. P. Marcel-Marie Desmarais, o.p., dans un des dortoirs du refuge aménagé en chapelle d'occasion.

## A la messe de minuit

Lorsque nous nous sommes assis avec les sans-foyers dans la chapelle, personne ne fit attention à nous. Nous ne portions pas de chemise sous notre jaquette

blanche et mal peignés, après nous être agenouillés — en nous mettant debout, comme les autres compagnons, nous ne broSSIONS pas nos pantalons. A la messe tout le monde chanta les cantiques de Noël. Les uns étaient assis, les autres à genoux ou debout mais tous, sans aucune gêne, chantaient très fort. Perdus dans cette foule, nous avions l'impression de nous trouver dans un monastère. En regardant les hommes qui chantaient debout près de l'harmonium, on aurait cru voir les petits chanteurs à la croix de bois (un peu vieilliss).

"La seule différence avec la messe de minuit d'ici et celles qu'on entend dans les grandes églises, expliqua un pensionnaire à son voisin non-catholique, c'est qu'ici on est tous venus comme on est. Il y en a qui ne se sont pas rasés... nos pantalons ne sont pas repassés et on a tous la même jaquette blanche pour couvrir notre nudité. Dans les grandes églises, les belles dames regardent les chapeaux et les manteaux de fourrure de leurs voisines et souvent oublient de prier..."

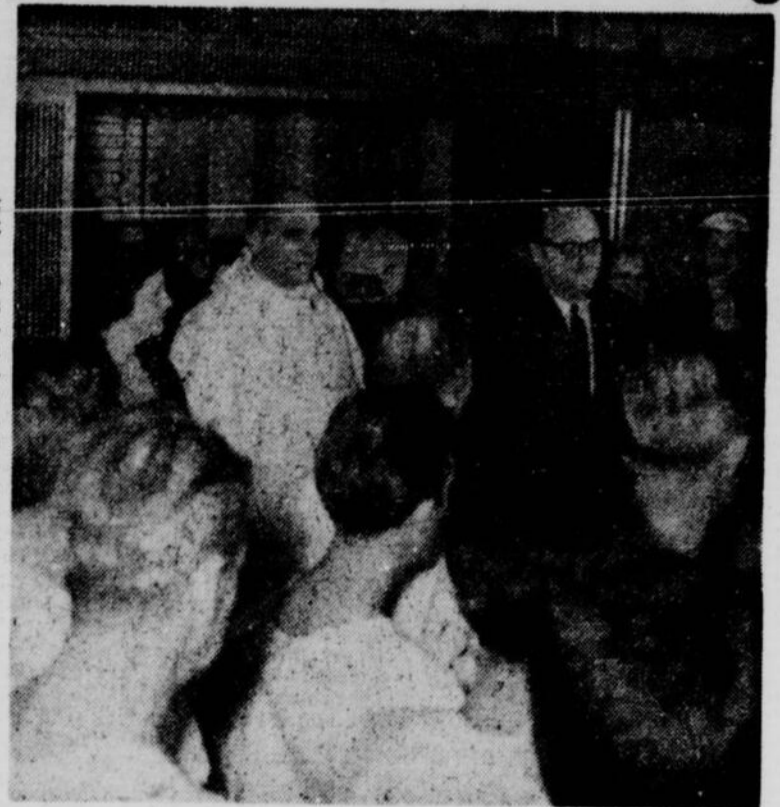
Quant le directeur du Service du Bien-Etre Social, M. Charles Renaud, entonna le "Minuit Chrétien", plusieurs pensionnaires avaient "la larme à l'oeil". D'autres plus gênés ne voulaient pas montrer qu'ils étaient émus — ils reniflaient. Un grand nombre d'entre eux — ceux qui ont traîné leur misère dans les ruelles de notre ville par les journées froides — toussaient. Leur toux ne distraignait pas ceux qui se recueillaient et aucun d'entre eux — là ne manifesta un mécontentement si petit soit-il.

## Au banquet

Après la messe de minuit, on nous rangea à la file indienne et, sur le commandement d'un garde, nous descendîmes à la salle à manger. Quelques confrères journalistes nous poussèrent du bras afin de bien signaler que nous étions reconnus. Groupés autour de deux longues tables nous avons "réveillé" avec des sandwiches, des radis, des céleris, des biscuits et du café à volonté.

On se contentait de dire "c'est bon", "on a faim" ou "c'est l'un"..." Le maire de Montréal adressa alors la parole et annonça aux sans-foyers qu'ils étaient tous les bienvenus dans la société. "Ce n'est pas parce que vous êtes des déshérités que vous devez être des rejetés, dit-il..." Et au maire de terminer: "Cette nuit de Noël que j'ai passée avec vous a été l'une des plus émouvantes de ma vie".

Tous les miséreux se mirent à applaudir. Une franche gaieté pouvait se lire sur chaque visage



Au cours du banquet, le maire JEAN DRAPEAU que l'on voit ici aux côtés du père M.-M. Desmarais, o.p., a porté la parole aux sans-foyers du refuge Meurling.

et au moment où l'on vint leur donner des cigarettes (et même des cigares), ils avaient retrouvé leurs joies d'antan. On entendit dans tous les coins: "Moi ça me fait penser aux beaux jours lorsque j'étais avec ma famille..." Les anciens se racontèrent les Noëls d'autrefois. Les plus jeunes disaient comment ça se passait dans leur famille. Les plus gaillards allèrent jusqu'à évoquer les présents qu'ils recevaient autrefois quand ils vivaient comme tout le monde.

## L'an prochain

"Si l'an prochain on est encore là, nous dit un pensionnaire nous prenant pour des compagnons de

malheur, vous verrez qu'il n'y aura pas autant de policiers autour du maire de Montréal. Vous avez remarqué combien il y en avait ce soir? Ça, c'est parce que le maire a encore quelques ennemis à Montréal mais après ce qu'il a fait aujourd'hui, il n'en aura plus! Vous avez vu... il a prié avec nous et il a mangé la même chose que nous. Un homme comme lui aurait bien pu aller ailleurs pour réveillonner, hein?"

La fête des gueux ne se termina d'ailleurs pas après le banquet. Le lendemain matin un ragoût de boulettes leur a été servi et chacun reçut un paquet de tabac en cadeau.



Tous les invités du refuge Meurling ont reçu un cigare. On voit ici notre journaliste Arthur Prévost allumant le sien dans un coin du fumoir au sous-sol.

## Granby taxera les étrangers

GRANBY (DNC). — On peut douter des avantages réels qu'on pourra retirer de la prochaine taxation émise à l'endroit des ouvriers étrangers qui travaillent à Granby. Au point de vue ouvrier, la clause a certainement son côté favorable mais aucun ouvrier de l'extérieur ne refusera de verser son permis de \$5 pour travailler à Granby. Cela ne règlera donc pas le problème du chômage local. Du côté de la ville, la perception de cette taxe obligera l'engagement au moins à temps partiel d'un employé pour surveiller l'émission des permis, faire la collecte des \$5, reviser les permis durant l'année et visiter les industries pour assurer le respect de la loi. Or, comme l'on compte environ 200 ouvriers étrangers chez nous, c'est dire que les permis ne rapporteront que \$1,000 à la ville. Et l'on peut se demander combien il en coûtera pour l'administration de ce nouveau service?

Evitez le fiasco et, sans tangente, Achetez la LACO, la plus brillante!

ADOPTER LES LAMPES LACO

FLUORESCENTES INCANDESCENTES

## POUR 1956

### Choisissez un PHILIPS Channelock TV

"Channelock" ajuste les puissances des signaux — stabilise l'image "automatiquement" sur n'importe quel canal. Syntonisation aussi facile que celle d'un radio.

Chez J.-Roméo Vinet vous trouverez un Philips au prix convenant à votre bourse et à des conditions de paiements des plus faciles. Appelez-nous aujourd'hui même.

Qu'une histoire de bonheur et de succès remplisse les pages de 1956.

A tous nos amis, nous souhaitons une Bonne et Heureuse Année!

## J.-Roméo Vinet Enrg.

Meubles — Appareils électriques — Téléviseurs

520, rue GEORGE V Montréal-Est TU 3769

Face au terminus Hochelaga-Sherbrooke Pointe-aux-Trembles-Notre-Dame

### VOUS PAYEZ TROP CHER EN PAYANT BON MARCHÉ!

En payant trop bon marché, êtes-vous assuré d'obtenir:

1. un appareil neuf?
2. la garantie officielle du manufacturier et de votre marchand?
3. le contrat de service adéquat?
4. un ajustement parfait?
5. une livraison immédiate?

En achetant chez J.-Roméo Vinet vous obtiendrez tout cela. Nos 20 années d'existence vous le garantissent.

OPTOMETRISTE — OPTICIEN

diplômé de l'Université de Montréal

**PAUL E. Talbot**

Bachelier en optométrie

Optométriste consultant à l'hôpital Sainte-Justine

Prescription DES VERRES

6761 ST-HUBERT — CA. 7616

# 40 . 800 "hit and run" de plus à Montréal en 1955 qu'en 1956

(Par Arthur Prévost)

Au cours de l'année qui vient de se terminer, le bureau de prévention des accidents du service municipal de la circulation a enregistré 3,500 cas de "hit and run", soit 800 de plus que l'an dernier. Il y en eut 110 à Noël. Et ces statistiques ne tiennent pas compte des accidents non rapportés au bureau du lieutenant Clovis Trudeau!

Il ne faut pas se méprendre. Qu'est-ce qu'un "hit and run"? Il ne s'agit pas seulement d'un automobiliste qui heurte quelqu'un et le tue ou le blesse, mais de toute personne qui n'arrête pas après un accident, si infime soit-il.

### Trois obligations

Quand il arrive à un automobiliste de heurter un piéton ou une automobile, qu'elle soit vide ou qu'elle transporte un ou des passagers, il faut absolument faire trois choses:

- 1—Arrêter.
- 2—Donner son nom et son adresse.
- 3—Se porter au secours de la personne ou des personnes blessées.

Voilà ce que dit le code criminel.

Un chauffard est celui qui néglige l'une ou l'autre de ces trois obligations.

### A qui donner son nom?

Quand il n'y a personne dans la rue, à qui faut-il donner son nom? Quand un automobiliste heurte une autre voiture et que cette dernière est vide, il faut absolument qu'il "donne signe de vie". S'il n'y a personne dans les environs, l'automobiliste doit té-

léphoner au poste de police et demander qu'on lui envoie un policier qui prendra sa déposition.

Quand il y a des témoins, l'automobiliste peut donner son nom ou encore laisser sa carte dans le pare-brise de la voiture endommagée; mais, si le vent emporte cette dernière, il ne peut prouver qu'il a laissé sa carte en témoignage de culpabilité et, 90 fois sur 100, la note s'est envolée!

De plus, la loi provinciale des véhicules-moteur exige que la personne coupable exhibe son permis de circulation devant les victimes ou les témoins présents lorsque requis de le faire.

En somme, ce qui compte le plus, c'est pouvoir prouver sa bonne foi.

### 800 de plus qu'en 1954

Dans Montréal, il y a eu 3,500 "hit and run" enregistrés au cours de 1955, et ce ne sont là que les cas qui ont été signalés à la police. Il en est survenu bien d'autres. C'est une augmentation de 800 sur l'an dernier. Et encore il ne s'agit que des cas de dommages matériels seulement, sans blessés.

Au cours de la nuit et de la journée de Noël on a signalé cent dix cas de "hit and run".

### Au 1039 est, rue Rachel

C'est au 1039 est de la rue Rachel que se trouve le bureau qui s'occupe en particulier des "hit and run".

C'est là qu'est installée la section des enquêtes du bureau de la circulation qui a pour mission de s'occuper des mesures préventives d'accidents.

Pourquoi parler de mesures préventives alors que vous vous occupez des accidents après qu'ils ont eu lieu? Avons-nous demandé au lieutenant Clovis Trudeau qui dirige ce bureau depuis février 1955 après en avoir fait partie comme subalterne durant quatre ans et demi.

"Il y a toujours prévention quand on fait un exemple," de nous dire le lieutenant Trudeau. "Ces exemples, nous les donnons en faisant des recherches et en trouvant des automobilistes coupables de "hit and run". Ces exemples servent à toutes les personnes que nos hommes rencontrent au cours de leur enquête. On voit vite ainsi le sérieux de notre bureau et aussi la technique avec laquelle nous découvrons ceux qui se cachent."

### Quoi faire, alors?

Nous avons demandé ce qu'il y a à faire lorsque nous avons connaissance d'un accident.

Sa réponse a été la suivante:

- 1—Prendre le numéro de la plaque de l'automobile.
- 2—Regarder le genre d'auto: couleur, modèle, année.
- 3—Identifier le chauffard afin de pouvoir le reconnaître par la suite.
- 4—S'assurer si le chauffard est accompagné.

### De 150 à 200 dollars

Les dommages sont évalués en moyenne entre \$150 et \$200 par accident. Parfois ce ne sont que de légers dommages, mais d'autres fois ce sont des dégâts d'une valeur de \$800 à \$900 quand l'auto n'a pas subi une destruction complète.

"La semaine dernière, nous avons enregistré deux pertes complètes," de nous dire le lieutenant Trudeau: "une voiture a capoté et roulé trois ou quatre fois sur elle-même, après avoir



Les pièces à conviction sont de toute nature et de toutes les dimensions. On voit, ci-haut, un garde-boue qui a été laissé pour compte par un "hit and runner" qui n'est pas un ange même s'il perd ses ailes. Les constables PIERER LAFORET (à gauche) et JEAN-RENE HEBERT tiennent l'exhibé.

été heurtée par une auto, à une intersection; une autre voiture a été projetée contre un arbre sur lequel elle s'est écrasée en "s'enroulant" quasiment autour de lui, près du parc Lafontaine où elle était stationnée."

Les meilleurs renseignements qui sont donnés aux policiers à la suite d'un accident viennent d'une personne qui n'est pas directement concernée dans l'accident; et c'est ainsi dans 90 pour cent des cas.

Le piéton qui voit se produire un accident n'a qu'à téléphoner à la police. "Nous nous rendrons chez lui ou à son bureau," de nous dire le lieutenant Trudeau, afin qu'il se dérange le moins possible pour nous renseigner."

### Recherches à compléter

Quand les policiers reçoivent à ce centre de recherches des renseignements qui ne sont pas complets, ils doivent compléter ces données. Quand un témoin de l'accident n'a pas de certitude sur le numéro matricule de la voiture, les policiers-enquêteurs s'adressent à Québec afin d'obtenir le nom des propriétaires de tous les numéros d'une série, ainsi que leur adresse, et ils éliminent les voitures dont la description ne correspond pas avec les autres renseignements pour ne garder que quelques noms qu'ils vont vérifier. C'est là qu'ils trouvent des marques incriminantes sur les voitures et qu'ils constatent l'absence de certaines pié-

ces du moteur ou de la carrosserie qui ont été trouvées sur les lieux de l'accident. Là, le propriétaire de la voiture doit avouer qu'il en a heurté une autre et qu'il n'a pas arrêté après l'accident.

"En ce qui a trait aux couleurs des voitures, nous ne devons pas trop nous fier aux renseignements que l'on nous donne," de dire les policiers de ce service, "car souvent l'accident se produit le soir, et très souvent la voiture est sale. Puis il y a des gens qui ne distinguent pas bien les couleurs. On peut dire que, dans 40 p.c. des cas, un témoin ne peut donner la couleur exacte de la voiture dans laquelle se sauve le conducteur coupable d'un "hit and run"; mais il y a tellement d'autres facteurs (sorte de voiture, année de fabrication, etc.) qu'avec un peu de recherche parfois beaucoup de recherche on réussit à trouver le conducteur coupable."

Le lieutenant Trudeau est entré au service de la police en 1941. Mobilisé durant 4 ans, il a été cantonné en Angleterre et en Hollande, dans le service de l'Intendance et du sport. Il a été officier en charge des sports chez les soldats. Par la suite, il a été instructeur durant 4 ans à l'École d'entraînement de la police, puis versé au service qu'il dirige actuellement, sous la direction de l'inspecteur Girard, en charge de la circulation.



Le lieutenant CLOVIS TRUDEAU (debout) cherche une solution à un millième problème: comment trouver le propriétaire de la voiture qui en a heurté une autre et qui est encore au large? C'est dans ce petit bureau de la rue Rachel que l'on tente de retracer les chauffards. (Photos Roger Lamoureux)

## M. Pierre-Elzéar Bidegaré de St-Damien

# Il a passé un heureux (103e) Noël!

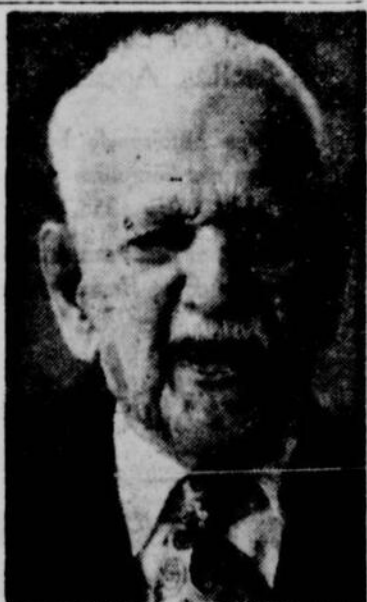
QUEBEC. — (D.N.C.) — Lors de la messe de minuit dans la chapelle de l'hospice de St-Damien, comté de Bellechasse, un fidèle de 103 ans a chanté en chœur, avec les autres pensionnaires de l'institution, les vieux Noël liturgiques. Assis dans sa chaise roulante, à l'arrière de la nef, M. Pierre-Elzéar Bidegaré a pu, malgré son grand âge assister à la messe de minuit tout entière.

Sa voix, même si elle est un peu chevrotante, aujourd'hui, n'a cessé de s'unir à celle des autres fidèles pour chanter la naissance de l'Enfant-Dieu. Ce Noël à l'hospice rappelait au centenaire, né dans le quartier St-Roch, à Québec, d'un père menuisier, d'origine basque, les Noël qu'il passa, bien avant le tournant du siècle, comme frère convers dans les missions sauvages des Pères Oblats dans le Nord-Ouest canadien. Ce Noël à l'hospice lui rappelait sans doute aussi ses nombreuses messes de minuit dans la chapelle du Petit Séminaire de Québec, alors qu'après avoir quitté la robe il fut peintre en bâtiment des années durant à la plus ancienne institution d'enseignement supérieur au pays.

Resté toujours très pieux, M. Bidegaré fut plus tard à l'emploi de diverses communautés religieuses de la vieille capitale. Plus que centenaire, il achève sa vie

entouré des soins de prêtres, de religieux et de religieuses pour qui il a travaillé jusqu'à un âge fort avancé. Lorsqu'on le rencontre, à l'Hospice de St-Damien, il vous parle abondamment des sauvages de l'Ouest, qu'il a aidé à évangéliser, il y a si longtemps, ou encore des multiples salles, corridors et chambres du Séminaire dont il a maintes fois rafraîchi la couleur de murs plusieurs fois séculaires.

S'il vit plusieurs années encore dans la paix et la tranquillité de la campagne du bas du fleuve, M. Bidegaré dépassera le record des deux autres centenaires qui, il y a peu de temps, lui tenaient compagnie à l'Hospice de St-Damien. Le meilleur souhait de Nouvel An qu'on puisse lui faire c'est qu'il chante, pendant longtemps encore, à d'autres messes de minuit, nos vieux Noël millénaires.



M. P.-L. Bidegaré

Bonne et Heureuse Année à tous nos clients et amis

**LUNETTES**  
 PRESCRIPTIONS D'OCULISTES — REPARATIONS  
 A DOMICILE SUR DEMANDE

**J. A. RACETTE INC.**  
 OPTICIEN — D'ORDONNANCES

6528, rue St-Denis — CALUMET 9572

**PHOTO-POSTE**  
 Service de développement et d'agrandissement

1 rouleau de 8 photos AGRANDIES pour 35¢ plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.

Installation des plus modernes équipées du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 60% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI — SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à **PHOTO-POSTE Enr.**  
 Casier postal 1153, Dépt. C, Québec, P.Q.



**dupuis** *Frères*

*le magasin  
de la famille canadienne  
offre ses remerciements  
à tous ses clients  
pour l'appui précieux  
accordé au cours  
de l'année écoulée  
et présente à tous  
ses meilleurs voeux de  
santé, prospérité et bonheur  
pour 1956*

**bonne et heureuse année**



**Nos magasins seront fermés toute la journée  
lundi, 2 janvier, et  
vendredi, 6 janvier, Jour de l'Épiphanie**



# Les Russes sont hospitaliers mais ils ne vous invitent pas chez eux

LE PETIT JOURNAL, 1er JANVIER 1956

M. Ben Weider, culturiste bien connu de Montréal, est rentré il y a quelques semaines d'un voyage derrière le Rideau de Fer. Il a parcouru quelque 30.000 milles, en Tchécoslovaquie, en Pologne et en U.R.S.S., dans le seul but de se renseigner sur les lieux mêmes sur les méthodes sportives et la vie sportive de ces pays, qui depuis quelques années, ont fait d'immenses progrès dans ce domaine. M. Weider, qui connaît bien le monde sportif canadien, est donc bien placé pour donner à nos lecteurs une juste idée de la vie sportive de ces pays. Il émaillera en même temps ses articles d'observations personnelles sur la vie des habitants de ces pays. "Le Petit Journal" est donc heureux de présenter en exclusivité à ses lecteurs, sportifs ou non, cette série d'articles qui saura sûrement les intéresser.

Mon séjour à Léninegrad a été très instructif pour moi. Cela faisait quelque temps déjà que j'étais en U.R.S.S.; mais je me suis rendu compte que, malgré l'accueil le plus chaleureux qui m'était réservé, je n'étais jamais reçu dans les familles russes. J'étais invité à tout bout de champ, mais c'était toujours dans des restaurants et des hôtels.

Non pas que je tenais tellement à m'introduire dans un intérieur russe, mais je trouvais le contraste saisissant entre ces gens, qui vous accueillent avec toutes les apparences de la cordialité la plus grande, mais qui se gardent bien de vous inviter chez eux, ne serait-ce que pour une tasse de café, ou de thé, puisque c'est la coutume dans ce pays.

Lorsque je me suis rendu compte de cette particularité, j'avoue que j'ai essayé de forcer un peu cette hospitalité qui se dérobait. Eh bien! en presque un mois de séjour, je n'ai vu en tout et pour tout qu'un seul intérieur et encore dans l'euphorie d'un repas très abondant, copieusement arrosé.

L'épisode eut lieu à Kiev et j'en ai parlé. Partout ailleurs, à Moscou comme à Stalingrad, à Léninegrad comme à Tiflis, je ne vis pas autre chose que les endroits publics.

Pourtant, je suis sûr que ce n'est pas une situation normale, car la cordialité de tous les Russes que j'ai rencontrés était évidente. Il faut croire que quelque chose les empêche de faire preuve de cette hospitalité qu'on nous a toujours dite traditionnelle chez eux.

## Il faut manger...

Pour vous donner une idée du désir de m'être agréable, je vais vous citer un petit épisode:

M'étant aventuré à Léninegrad dans un petit restaurant, j'y fis un repas très médiocre; les œufs devaient être d'une fraîcheur toute relative car je passai une nuit épouvantable et me réveillai le lendemain avec des cauchemars et des maux d'estomac. Or, ce jour-là, j'étais invité à déjeuner par mon interprète et sa mère, qui voulait absolument me connaître. Comme je m'y attendais un peu, le repas se déroula au restaurant. Je

n'avais pas très faim, mais mon hôte insistait beaucoup pour me faire manger. Je m'en tirai assez bien.

A la fin du déjeuner, j'assistai à une véritable scène entre mon interprète et sa mère; celle-ci avait l'air furieuse et abreuvait son fils de reproches. Sa mimique était expressive; il avait sûrement commis un véritable crime et l'avait déshonorée à tout jamais à mes yeux. Lorsque nous fûmes seuls, je lui demandai les raisons de ces réprimandes. Génie, il finit par m'avouer que sa mère lui en voulait terriblement de ne pas m'avoir, forcé à faire mieux honneur au repas qu'ils m'offraient.

## Les "amateurs" russes

J'appris beaucoup de choses sur les sports pendant mon séjour à Léninegrad. J'ai assisté par exemple à la finale du championnat d'U.R.S.S. de tennis. Assez curieusement, cette finale se déroulait non pas un dimanche, ni un samedi, ni un jour de congé, mais en semaine et un après-midi. Le jeu était moyen. Les concurrents venaient des quatre coins de l'immense pays.

Me rappelant certaines questions que l'on se pose en Occident à propos de l'amateurisme des athlètes soviétiques, j'ai demandé des explications sur le statut de ces joueurs qui, manifestement, avaient pu laisser leur travail, quelques-uns pour des périodes assez longues, pour venir jouer à Léninegrad. L'explication fut assez embarrassée. Il paraît que la plupart des joueurs de tennis sont des étudiants. Ceux qui ne le sont pas reçoivent des congés spéciaux de leurs patrons. C'est ce qui leur permet et de s'entraîner et de participer aux championnats. Telle est du moins l'explication que l'on donne. C'est d'ailleurs toujours la même pour tous les sports.

Ainsi, toujours à Léninegrad, j'ai visité deux ou trois gymnases où s'entraînaient des haltérophiles. J'y ai vu des athlètes de tous les âges et souvent de classes sociales manifestement différentes. C'était également en semaine et dans l'après-midi. Eux aussi, avaient reçu l'autorisation de venir s'entraîner. C'est du moins ainsi que l'on m'a expliqué leur présence dans la salle.

De tout ce que j'ai vu, j'ai

recueilli l'impression qu'en dehors des entraîneurs nationaux, qui ne participent plus aux compétitions internationales, il n'y a pas en U.R.S.S. de professionnels comme nous l'entendons. Mais il est plus probable que dès qu'un athlète fait preuve de qualités physiques ou d'un talent sortant de l'ordinaire il se voit offrir un emploi qui lui permettra de subir un entraînement rigoureux.

## Les femmes athlètes

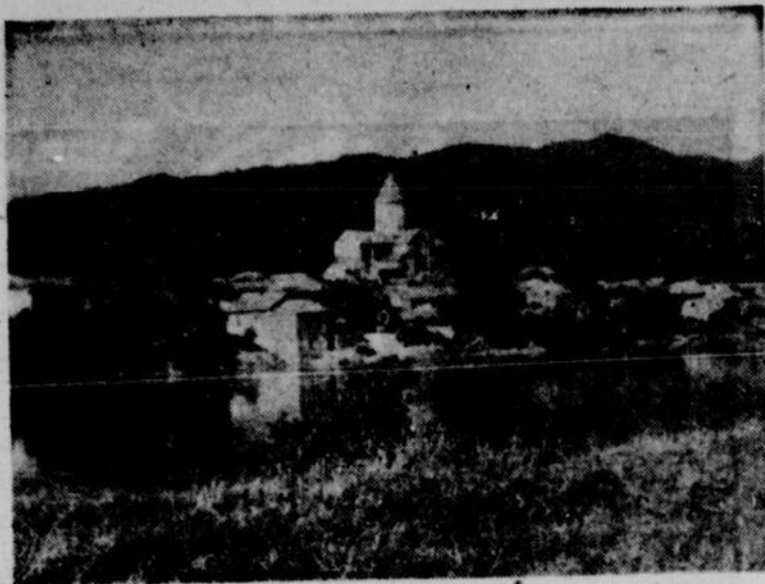
Egalement à Léninegrad, j'ai assisté à une épreuve d'athlétisme féminin. Dans ce domaine, les athlètes russes sont probablement de loin les meilleures au monde. Mais ce qui m'a le plus frappé, c'est l'enthousiasme manifesté par l'assistance. J'étais assis à la tribune d'honneur. La plupart des personnes qui m'entouraient étaient des femmes. L'immense stade était rempli. L'athlétisme avait déplacé des dizaines de milliers de personnes et il ne s'agissait que d'une épreuve sans importance, alors que le tennis, par exemple, n'avait rassemblé pour sa finale nationale que 300 à 400 personnes.

Mes voisines suivaient avec enthousiasme le travail de leurs compagnes, qui luttaient sur la piste dans des courses, des sauts et des lancers, que pour ma part j'ai trouvés, je vous l'avoue, peu esthétiques. Mais c'est là une autre affaire. Je dois dire que, que ce soit dans les stades, dans la rue, ou même dans un dancing, le canon de beauté de la femme russe surprend un peu l'occidental. La femme russe est généralement plantureuse et généreuse... de formes. J'ai eu l'occasion de voir des gymnastes ou des nageuses russes; elles avaient le même gabarit que leurs compagnes de la rue ou d'ailleurs. Malgré l'abondance des formes, on sentait une robustesse de chair, qui témoigne d'une parfaite santé.

J'ai interrogé mon interprète, qui m'a certifié par exemple que le soutien-gorge est un article qui a très peu de succès en Russie, la nécessité d'en porter ne se faisant pas sentir.

## Voyage inoubliable

Je revins à Moscou, après quatre journées très instructives.



"Une vue d'un vieux quartier de Tiflis, la capitale de la Géorgie, où je vous conduirai la semaine prochaine. En lisant l'article ci-contre, vous apprendrez comment, pour m'y rendre, j'eus la frousse de ma vie..."

Cette fois, dans le compartiment, nous avions pour compagnons deux fonctionnaires masculins, qui nous firent bien regretter le voyage d'aller. A peine arrivé à Moscou, le Commissariat aux sports m'avisait que mon voyage pour Tiflis était organisé et que je partais pour le Caucase le lendemain matin.

Le voyage devait se faire par avion. J'arrivai à l'aérodrome, en compagnie de mon interprète, en pensant que mon expérience des transports aériens soviétiques faisait de moi un voyageur blasé. C'était mal connaître les inépuisables ressources du génie russe, toujours capable de vous étonner.

Je ne m'attendais pas, certes, à trouver une ceinture de sécurité ou une hôtesse de l'air, mais je ne pensais pas non plus en montant dans le traditionnel DC3 affronter dès le départ un concours d'acrobaties aériennes. Pour ne pas perdre de temps probablement, ou simplement parce qu'il était d'humeur folâtre, notre pilote, au lieu de grimper patiemment pour prendre de l'altitude, et d'exécuter une boucle placide et commerciale, n'i-

magina rien de mieux que de se lancer dans un virage sur l'aile, à peine les roues de notre appareil décollées du sol. Passagers, valises, petits colis et tout ce qui se trouvait dans l'avion culbuta pêle-mêle. Je me sentis collé contre le bras de mon fauteuil, le sang figé, la tête bourdonnante, prête à éclater sous l'effet de la force centrifuge.

Commencé sous de tels auspices, le voyage fut des plus mouvementés. Nous atteignimes Rostov tant bien que mal. Secoués, ahuris, les oreilles bourdonnantes, mais à peu près entiers. Par contre de Rostov à Tiflis, trajet pourtant très court, nous eûmes la malchance de tomber sur du mauvais temps, ce qui nous valut des atterrissages qui me parurent incalculables et des traits d'audace de la part du pilote que je ne peux évoquer sans un pincement au cœur, même aujourd'hui.

Enfin, après des émotions sans nombre, nous débarquâmes pantelants à Tiflis, capitale de la Géorgie, ville perchée dans le Caucase, dont je vous parlerai la semaine prochaine.

## CENT POUR CENT! Par Cinquante



"Ce n'est qu'une brindille, les amis!" Célébrons cependant avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche. Quelle bière incomparable! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est plus légère et plus moelleuse que les autres.) Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas. La Brasserie Labatt.



# LABATT

N'Y A RIEN QUI LA BATTE!



## L'année 1956 sera pleine de promesses!

Si l'on en juge par ces deux jeunes femmes, qui annoncent, sur des calendriers, la nouvelle année, 1956 sera remplie de promesses. Ces deux beautés ont attiré l'attention des fabricants de calendriers, aux Etats-Unis, et les jolis minois iront décorer les murs des millions de demeures et de bureaux, partout en Amérique.

(Par Fernand Denis)

S'il y a, parmi nos lecteurs, des pacifistes, inutile pour eux de s'alarmer; mais le Canada, ainsi que l'Italie, vendront probablement des armes aux pays du Moyen-Orient, au cours de l'année qui vient de naître. Lors de la déclaration tripartite de 1950, réclamant que cessât la course aux armements entre Israël et les Etats arabes, la Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis étaient les seuls pays s'arrogeant le droit de fournir du matériel de guerre à cette région tourmentée, tout en voyant à ce qu'il ne s'égarât point derrière le rideau de fer. Après mûre considération, les Italiens et les Canadiens partageront cet honneur... profitable.

● De plus, le Canada (surtout la Nouvelle-Ecosse) expédiera du charbon à la Grande-Bretagne durant les prochains douze mois. Londres en a déjà commandé 90,000 tonnes; cette commande urgente est destinée à suppléer à la carence de houille dans ce pays dont le sous-sol est plein, mais que les mineurs extraient de moins en moins, depuis l'avènement de la socialisation et du bienfait des emplois assurés pour tout le monde.

● Un bûcheron, Frank Milton, a dû tuer à coups de hache, la semaine dernière, un grand loup gris qui l'avait attaqué alors que l'homme venait de descendre de son camion. Cela se passait dans la région de Kirkland Lake, en Ontario. Les autorités provinciales en ont été si surprises, qu'elles ont ordonné que le cadavre de la bête soit examiné, afin de voir si elle ne souffrait pas de rage. Car, croyez-le ou non, en dépit de tous les contes de bonnes femmes, c'est la première fois qu'on ait la preuve qu'un loup ait attaqué un homme au Canada. Un journal canadien, le "Sault-Ste-Marie Star" offrit, durant des années, une récompense substantielle à quiconque lui apporterait un récit prouvé d'agression de ce genre. La prime ne fut jamais réclamée.

● Tenez-vous bien: il y aura à Montréal, au cours de 1956, 61 campagnes autorisées de charité, sans compter les "tag days". Cela

fait une campagne tous les six jours. On nous dit qu'il y en aura peut-être une 62ème, si la sympathique Commission de Transport ne résout pas le problème de ses déficits constants.

**Hong-Kong européen**

● La résurrection du port allemand de Hambourg fait partie du miracle de la prospérité de l'Allemagne de l'Ouest. A la fin de la guerre, il y avait, coulés au fond de ses bassins plus de 2,900 bateaux. Ses quais étaient disparus, avec 65 p.c. de ses entrepôts; 80 p.c. de ses grues et 70 p.c. de ses rails avaient été détruits par nos bombardements. Plus de 300,000 de ses maisons n'étaient plus que ruines contenant 125,000 cadavres. Aujourd'hui, la ville a une population d'un million sept cent mille habitants; elle dessert 200 compagnies de bateaux, avec 500 départs par mois vers 900 ports sur toute la planète. Hambourg maintient 17 millions de tonnes de cargos par année, pour 15,000 navires arrivants ou partants. De ce vieux port hanséatique, fondé au 12e siècle à l'embouchure de l'Elbe, on estime que partent 40 p.c. des cargaisons illicites vers les ports derrière le rideau de fer. Ainsi, l'activité, aussi bien légale que prohibée de Hambourg, en font un véritable "Hong-Kong européen".

**Caprices des mots**

● Une dépêche communiste nous annonce que le premier ministre de la Chine populaire, M. Tchou En Lai, vient de recevoir des délégués indonésiens à Pékin, dans le pavillon de la Lumière Mauve, après quoi il leur a fait visiter divers immeubles du gouvernement, dans la vieille capitale mandchoue, dont le palais de la Paix Exaltée, la porte de la Pureté et de l'Affection, le temple de l'Harmonie sans Limites. Certains de ces édifices sont dans la rue de la Virginité Immaculée.

● La langue française abonde en bizarreries; mais pourquoi en profiter pour décourager les étrangers qui veulent l'apprendre? Voici quelques exemples d'une dictée, suivie d'un cours de prononciation, qu'ont à subir les étudiants d'une certaine institution anglaise: Les poules du couvent couvent; les élèves excellents excellent en tout; nous relations ces faits à nos relations; les rations de pain dont nous rations la cuisson; mettez le mot urgent sur ces lettres qui urgent; vos fils ont noué ces fils; sur le feu ardent ardent les sorcières.

● Une très jolie femme, qui porte le nom, qu'elle trouve ennuyeux (quoique exact, en ce qui la concerne) de Mme Renée Veuve, vient de se fiancer à un nommé Joyeuse. En attendant un rapprochement plus complet de leurs deux noms, la jeune personne, abritée derrière un immense chapeau de paille qui la protège du soleil tout en attirant les regards sur elle, flâne sur une plage de La Havane, à Cuba (voir vignette).

● La gérante du Centre d'information, au coeur même de la ville de New-York, doit connaître par coeur environ cent mille répon-



Mme RENEE VEUVE — Elle deviendra bientôt Joyeuse.

**L'automate qui est en chacun de nous**

ses, dont des milliers concernant le seul Empire State building. Fidèle à la légende voulant que pas un seul vrai New-Yorkais ne soit né à New-York, cette dame vit le jour à Cuba, où son père, un Allemand, possédait une plantation de cannes à sucre.

● Les progrès de l'automatisme sont tels, qu'il y a, dans une usine du Wisconsin, une machine qui déclare elle-même, au moyen d'un ruban perforé, le moment où elle a besoin d'huile ou de

quelque attention spéciale du mécanicien.

● Une dame de Californie, ayant l'intention d'accomplir seule, en auto, un voyage jusqu'au Canada, prit la précaution suivante: elle acheta un mannequin d'homme, d'une stature de près de six pieds, qui remuait la tête et les bras grâce à un mouvement d'horlogerie; elle vêtit convenablement le bonhomme et l'installa à ses côtés, sur le siège avant. De cette façon, personne ne manifesta le désir de monter dans sa voiture!

● Des analystes du comportement humain ont découvert ceci: nous passons un tiers de notre vie à dormir, cinq mois de notre existence à nouer nos cordons de souliers, cinq ans à nous laver et raser, de deux à quatre années à fumer un quart de tonne de tabac, une année à téléphoner, six mois à jouer aux cartes, six ans à boire et manger, trois ans à être malades, cinq années à nous rendre à notre travail et à en revenir (pas à Montréal, bien entendu, où il faudrait doubler cette proportion); quatre années en conversations (pour les hommes) et cinq années pour les femmes. Et pour l'amour? Nous ne possédons aucun chiffre définitif.

● Les citoyens de Rome ont regardé passer avec ahurissement, l'autre matin, "Tobor le grand" (Tobor, c'est Robot épilé à l'envers) accompagné du "petit Robert". Tobor est habité par un



"TOBOR LE GRAND" — Les Romains n'en revenaient pas de le voir se promener, suivi de "petit Robert".

homme qui le fait mouvoir, mais Robert marche et parle de lui-même, par le truchement d'un mécanisme interne. Il s'agit d'un truc de publicité pour annoncer le film américain: "Tobor the Great" (voir vignette).

**Une réunion de famille, c'est...**

(Par Suzanne Boyer)

C'est une aventure charmante dans un cadre attachant, une escale annuelle que ces réunions familiales du temps des fêtes.

C'est un espace restreint, un petit salon d'appartement où se sentent quand même à l'aise les nombreux membres de la famille réunie.

C'est un monde qui piaille, chante, crie, boit, mange et court, mais tout de même un monde à soi, sa famille.

C'est une odeur de tourtières et de citron mêlée à une senteur âcre de boisson.

C'est l'amusant badinage du grand-père et l'attristante philosophie du gosse de 15 ans.

C'est la bavure du petit dernier laissée sur la robe de velours et cet âne de cousin qui vous écrase les pieds en dansant.

C'est le vacarme des petits cousins tapageurs, des nièces pleurnichardes, et le ronronnement des conversations entre oncles et tantes de toutes sortes.

C'est la dinde de 15 livres achetée pour l'occasion mais avalée en quelques bouchées.

C'est l'arbre de Noël, lourd d'artifices, qu'on accroche en passant et la vieille étable de bois au Jésus trois fois plus gros que Saint Joseph et aussi volumineux que le boeuf et l'âne réunis.

C'est la robe neuve achetée dans une vente et qui se découd au cours d'une danse endiablée.

C'est l'énorme tante qui n'en revient pas tellement vous avez maigri et la trop mince cousine qui vous conseille de perdre du poids.

C'est l'entrain et la gaieté des chansons de folklore exécutées par l'artiste de la famille.

C'est l'histoire de vos derniers amours, qu'on raconte tout haut, et l'ami de la famille qui vous compte fleurette dans un style de don Juan.

C'est finalement une "fin de soirée", tranquille et calme; des gens qui se quittent à regret, en se donnant rendez-vous l'année prochaine, même heure... même place...

2ième REVUE  
SAMEDI LE 7 JANVIER  
**Montréal mis à nu**

**LA BARAK**  
CAFÉ MINUIT  
ave du Parc et Mont-Royal  
avec la troupe de  
**MAURICE GAUVIN**

**VENTE D'APRES NOEL**

(pour cette semaine seulement)

**MACHINE TOUTE NEUVE**

A BOBINE RONDE



MODELE 1956

GARANTIE DE 5 ANS

Accessoires compris

- Portative électrique
- Boîtier sans supplément
- ECHANGE LIBERAL

**GRATIS**

DEMONSTRATION A DOMICILE SANS OBLIGATION, DANS UN RAYON DE 90 MILLES

SEULEMENT \$19.50

**GRATIS**

ACCESSOIRES DE COUTURE POUR :



**Simplex Sewing Machine Co.**

7260, rue SAINT-HUBERT (près Jean-Talon)  
OUVERT JUSQU'A 9 H. LE VENDREDI SOIR

Téléphonez quelle que soit l'heure

**DO. 1426**

DES MAINTENANT

Appels extérieurs à nos frais

Fondé en 1924 — Publié et imprimé à son siège social

5460, avenue ROYALMOUNT, Montréal 9 — Tél. 7-3301



ABONNEMENTS :	1 an	6 mois
Canada	\$5.00	\$2.50
Etats-Unis	\$6.00	\$3.00

Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou autre matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner.

Autorisé comme envoi postal de la 2e classe, ministère des Postes, Ottawa

MONTRÉAL, 1er JANVIER 1956

## Les bureaucrates vont-ils se baigner à nos frais?

Attention! Le lecteur ne s'en rend sans doute pas compte, mais une controverse existe en ce moment à Ottawa, sur la proposition de démolir l'historique "bloc de l'Ouest" sur la colline du Parlement, et d'y ériger à sa place des bureaux modernes pour les bureaucrates. Les architectes ministériels en sont tout excités. Pensez donc! Le nouvel immeuble comprendrait jusqu'à une piscine, une salle de quilles, sans compter ces promenoirs que la langue anglaise désigne vaguement sous le vocable de "lounges". Il y aura aussi, paraît-il, d'autres aménagements récréatifs pour nos membres du Parlement et nos milliers de fonctionnaires.

Des commodités de ce genre ont leur place dans les grandes entreprises fiévreuses où le personnel, dont l'effort épuisant, au service du commerce et de l'industrie, a besoin de s'interrompre parfois. Mais nous voyons mal pourquoi des gens, dont la besogne consiste à pousser un stylo sur une feuille de papier, ou à lire en Chambre un discours que d'autres ont écrit, devraient se prélasser dans des piscines et des "lounges", surtout lorsque le public canadien est destiné à en payer le coût.

## Le nouveau blé anglais nous portera un dur coup

Si vous vous imaginez qu'un attachement sentimental au Commonwealth gouverne le commerce britannique, voilà qui dissipera votre illusion. Les 630 membres du Parlement anglais ont reçu des échantillons d'un pain ne contenant que du blé d'Angleterre. Ainsi, dit un communiqué, "nous éviterons cette importation du Canada, s'élevant à \$10 millions par année". Ce nouveau blé s'appelle le "Koga Two". Il sera semé en grande quantité, dès ce printemps, sur les fermes du Royaume-Uni.

## Les vendeurs d'autos restent sourds à la sirène syndicale

Le Syndicat international des rouliers (International Teamsters Union), qui cherche à syndiquer les vendeurs d'automobiles en Colombie-Britannique, ne fait guère de progrès, et pour cause. Dans la vente de l'auto, la compétition est formidable, et aucun agent ne désire être soumis au droit d'ancienneté, ni ne tient à subir la censure de certains chefs, sous prétexte qu'il est trop efficace, comme cela se pratique dans les unions.

Tout vendeur d'autos valant le pain qu'il mange comprend que le droit d'ancienneté est peut-être précieux du point de vue de la sécurité des vieux employés, mais qu'il est désastreux quand il barre la route du succès aux jeunes hommes qui le méritent. D'autre part, aucun homme libre et qui n'est pas un abruti ne tient à se voir privé du droit de gagner sa vie lorsque des compétiteurs, plus paresseux et remportant moins de succès, chercheront à faire révoquer sa carte d'unioniste, invoquant la raison qu'il "donne trop de rendement".

Dieu préserve les vendeurs canadiens de ce "nivellement par le bas"!

## Il faut absolument que nos inventeurs se sentent protégés

Le rapport de la Commission royale sur les brevets d'invention, marques de commerce et modèles industriels, aura une répercussion profonde sur la future économie canadienne. Le but de l'enquête est de déterminer, entre autres choses, comment les citoyens doués de talents d'inventeurs, ainsi que ceux qui fournissent les fonds et facilitent les recherches, et enfin le public en général, se partageront les profits issus des découvertes technologiques.

Tâche nécessitant la sagesse d'un Salomon! Il est certain, en tout cas, que ceux de nos concitoyens qui savent innover dans ce domaine ont droit à la protection absolue de la loi; autrement, les inventeurs, ne se sentant plus stimulés, ne nous feront plus profiter de leurs découvertes. D'un autre côté, on ne peut s'attendre à ce que les industriels continuent à risquer de vastes sommes dans les recherches techniques, s'ils ne sont pas assurés que leurs placements rapporteront des profits raisonnables.

Un autre fait demeure indéniable. Toute tentative pour "nationaliser" le fruit des découvertes des inventeurs et du progrès technologique serait fatale à la croissance économique du Canada. Dans une société libre, c'est la compétition qui nous assure que l'innovateur et son commanditaire serviront vraiment l'intérêt public. Toute réglementation restrictive de leurs activités, ainsi qu'on l'a vu dans les pays qui en ont tenté l'application, les décourage et retarde l'avancement général.

## Nos LECTEURS nous ÉCRIVENT

### Un poste d'Etat de TV à Québec?

"Je viens traiter ici d'un problème cher aux Canadiens français: l'installation à Québec d'un poste de Radio-Canada qui nous donnerait toutes les émissions télévisées du réseau français. Depuis quelque temps déjà, la direction de CFCM-TV s'ingénie à faire disparaître plusieurs programmes de Radio-Canada d'un caractère culturel: L'Heure du Concert, Michelle Tisseyre et ses invités, Connaissez-vous la musique?, pour ne nommer que ceux-là.

"L'Heure du Concert", d'ailleurs, passe sur film le dimanche après-midi à Québec. Cependant la richesse de son émission filmée diminue de moitié et l'image est aussi beaucoup moins brillante. De plus, je ne crois pas faire preuve de racisme en disant que c'est un besoin pressant d'avoir un poste français d'Etat à Québec, à l'instar d'autres grandes villes comme Ottawa et Montréal.

"Auguste Daigle,  
434, rue Ste-Thérèse,  
Québec."

### Un monde meilleur

"Aurez-vous le courage et l'humilité de faire paraître en votre journal la protestation bien légitime d'un catholique convaincu — et qui se fait l'écho assuré d'une multitude d'autres lecteurs honnêtes — contre quantité de photos et d'articles suggestifs qui paraissent fréquemment en vos colonnes?"

"Depuis longtemps je suis un de vos abonnés; et, depuis aussi longtemps, je remarque que vous vous laissez séduire par l'attrait que ce genre d'articles et de photos peut avoir sur des lecteurs faibles de la chair. J'invite donc tous ceux qui veulent apporter leur appui à la "Croisade pour un monde meilleur" lancée par le Souverain Pontife à écrire dès maintenant au Petit Journal à ce propos.

"Jean-W. Pageau,  
37, ave des Mille-Îles,  
St-Eustache."

### Le défilé de la SJB

"Une de nos plus belles manifestations patriotiques — le défilé de la Saint-Jean-Baptiste — a failli disparaître, sur un geste du Comité exécutif. Veut-on anéantir la race de "moutons" que nous sommes? ... ou bien voulait-on ménager ce \$1,000 pour mieux recevoir les gros bonnets de Toronto?"

"On ne se contente plus de "Black & White" maintenant, à l'hôtel de ville; il faut le champagne, et en quantité! ... Qu'on installe une couple de rangées de bancs en moins au futur Palais des sports et qu'on ne nous prive pas d'un de nos sports les plus fervents: le patriotisme!"

"Saint Jean-Baptiste  
en a plein le dos!"



### L'ami du peuple

—Si nous pouvions déposer en banque toutes ses promesses, nous serions tous millionnaires, pas vrai?"

### Vous avez du toupet!

"Bravo à Janette Bertrand pour avoir si bien répondu à Aline, de la rue Fraser, qui se permet de qualifier le "Refuge sentimental" d'"écoeurant"! Vous mériteriez, Aline, qu'on vous fasse un peu de misère pour que vous ayez l'occasion de demander conseil à J. B. Je suis sûre qu'elle ferait son possible pour vous aider, car elle est charitable, elle!"

"Rolande, de Port-Alfred."

### Pourquoi tolérer les ivrognes en tramway?

"Pourquoi tolère-t-on les ivrognes dans les tramways et autobus de Montréal? ... Dans tous les restaurants, théâtres et autres endroits publics de la métropole, si quelqu'un fait du bruit au point de déranger tous ses voisins, on y voit ... et ce n'est pas long! Mais, dans les trams, on chante à tue-tête, on "sacre", on insulte et on bouscule les gens. L'attitude de certains conducteurs est alors bien claire: "Endurez ou descendez!"

"Il faudrait faire un règlement à ce sujet, le mettre en évidence ... et l'appliquer. C'est défendu de cracher et on ne crache plus. Ce devrait être de même pour le bruit et les propos insultants. Actuellement, les effrontés ont beau jeu; et, si on veut les faire taire, il faut se résigner à faire soi-même un scandale.

"Quant aux conducteurs, on devrait exiger de certains une heure d'école par semaine où on leur enseignerait la politesse et le civisme. Ça se fait dans les grands magasins; pourquoi pas dans les tramways aussi?"

Marie Pinard



### Elections françaises

—Et puis, qui te dit, Emilie, que ce champion du "retour au lait", ne redeviendra pas président du conseil, après les prochaines élections? ...

### En avons-nous autant?

"Chers amis néo-canadiens, il n'y a pas au Canada, pour être juste, d'ennemi des immigrants; il n'y a que de pauvres diables sans travail qui se plaignent du comportement de types qui croient avoir tous les droits parce qu'ils sont venus dans un nouveau pays.

"L'an passé, sur la Côte nord, vos compatriotes se sont révoltés parce qu'ils n'avaient pas le travail qu'on leur avait promis. N'est-ce pas une honte quand on sait le nombre de Canadiens d'origine qui n'ont pas de quoi faire vivre leur famille convenablement? ...

"Vous venez ici avec une pension de notre gouvernement pour un an; en avons-nous autant que vous? ... Pour ma part, je suis marié et je ne gagne que \$27.50 par semaine; cependant, j'ai autant besoin que vous de m'établir!"

"Je n'ai rien à dire contre les Polonais ou Ukrainiens qui aident nos fermiers et amassent de quoi acheter la terre qu'ils défricheront ensuite; ils font comme nos pères et ils ont raison.

"Jerry-G. Godbout."



### La drôle d'ère

—Hé, les amis! décampons ... Les voilà qui se préparent encore à faire partir un de ces pétards nucléaires!

### Canadiens "flancmous"

"Je fais suite à Robert Tremblay, de Chicoutimi, et je trouve qu'il a raison de blâmer les Montréalais. Je ne comprends pas pourquoi, messieurs, pourquoi vous désirez que le gouvernement donne le nom français de Château-Maisonnette au nouvel hôtel du CNR quand on garde le nom anglais de Windsor à un hôtel qui appartient à un Canadien français!"

"Il en est de même pour les hôtels Queen's, New-Carlton et Pennsylvania et, même dans les campagnes, pour des hôtels comme le New-Windsor de Sherbrooke. Et que dire de ces appellations anglaises: "M.rik-Hot" (Marcotte) pour les chauffettes, "Baribo-Maid" (Baribeau-made) pour les cure-dents et épingles à linge? ...

"Pourquoi aussi les conducteurs de tram prononcent-ils les noms de rues françaises à l'anglaise: "Rétcheul", "Sént'Youbeurt" ... quand, bien souvent, il n'y a aucun Anglais dans le tram? C'est à croire qu'un voyageur anglais ne comprendrait pas "Saint-Hubert" au lieu de "Sént'Youbeurt"!"

"Fils de la vieille  
Irlande."

### Service "amélioré"

"Au sujet de la prétendue amélioration du service d'autobus, moi je n'y vois aucune différence ... sinon que l'on attend maintenant encore plus longtemps! Je voyage par l'avenue du Parc et le boulevard St-Joseph et je ne sais pas si c'est une coïncidence mais, depuis le 3 décembre, le service d'autobus du boulevard est "pourri".

"A l'angle de ces deux rues, il y a toujours une file de voyageurs en attente qui s'allonge sur l'avenue du Parc jusqu'à la rue Villeneuve. J'ai dû plusieurs fois terminer le trajet à pied sur le boulevard. Heureusement, je n'avais que six rues à parcourir; mais je pense à ceux qui doivent absolument prendre l'autobus ...

"Fatigué de marcher."

### Têtes folles

"Si je suis contre la hausse des billets de tram, je suis aussi contre la manifestation des étudiants à ce sujet. Ils se sont conduits comme des imbéciles! Et dire que ce seront nos "professionnels" de demain! ...

"Pourquoi s'être attaqué à des employés qui sont obligés de suivre les ordres qu'on leur donne et qui ne sont pas les responsables de la hausse? Ce n'est pas eux qui en profiteront car leur nouveau contrat de travail leur fait perdre de \$30 à \$40 par mois.

"Pourquoi ne pas être allé à la source du mal pour protester et ne pas avoir manifesté devant le bureau de la Commission de transport, sur la rue Craig?"

"Lecteur indigné."

**PÊLE-MÊLE**

**Les 10 meilleurs jeunes écrivains**

Les "Nouvelles Littéraires", un hebdo de Paris, viennent de terminer une grande enquête auprès d'une cinquantaine d'écrivains français arrivés pour savoir quels sont, à leur avis, les dix meilleurs jeunes écrivains de France à l'heure actuelle. En voici les résultats: **Hervé Bazin** (25 voix), **Félicien Marceau** (24 voix), **Michel de Saint-Pierre** (24 voix), **Roger Nimier** (21 voix), **Antoine Blondin** (17 voix), **Jean Hougron** (16 voix), **Roger Peyrefitte** (15 voix), **Roger Vaillant** (15 voix), **Pierre Gascar** (14 voix), **Maurice Druon** (13 voix) et **Serge Groussard** (13 voix). Aux lecteurs de surveiller ces noms aux devantures des librairies...

**Ici et là**

Les résultats de cette enquête des "Nouvelles Littéraires" a fortement réjoui **M. Pierre Tisseyre**, du "Cercle du Livre de France". Savez-vous pourquoi? Parce que cette maison d'édition a déjà publié comme livres du mois des ouvrages des trois premiers auteurs de la liste: **Hervé Bazin** (La tête contre les murs et L'huile sur le feu), **M. Félicien Marceau** (Bergère Légère) et **Michel de Saint-Pierre** (Les aristocrates). Ce pauvre **Jean-Guy Lefebvre**, de chez Fomac, ne sait plus où donner de la tête de ce tempéci, pris qu'il est dans le tourbillon de ses dix-sept inventaires, soit un par représentant que compte cette maison... La maison Julliard va éditer, au début de janvier, les poèmes de la jeune **Minou Drouet** (8 ans), sous le titre: "Poèmes et extraits de lettres" pour que le public soit à même de juger du talent de cette enfant... Un Français (**M. Quinton**, de Vermenton, en Bretagne) est censé, dans le cours de janvier 1956, venir ouvrir une librairie dans un quartier populaire de Montréal. Bonne chance!

Depuis quelques semaines, le "Cercle Léon Bloy" (qui fête récemment son 7e anniversaire de naissance) comporte deux sections: la première (qui groupe plusieurs pionniers du mouvement) entend en arriver bientôt à la publication d'oeuvres inédites sur **Léon Bloy**. Quant à la deuxième section, elle est ouverte à tous ceux qui veulent s'enrichir culturellement par l'étude de l'oeuvre bloyenne. Pour tout renseignement supplémentaire, on peut écrire à **M. Léonce Trépanier**, 6764, rue Chambord ou encore téléphoner à VI. 3412... Savez-vous qu'une traduction chinoise du Tartuffe et du Don Juan, de **Molière**, vient de paraître à Pékin et qu'on révèle que d'autres classiques français seront traduits pour le bénéfice de 475,000,000 de Chinois... Le Musée des Beaux-Arts de Montréal consacre quelque \$2,000 par année pour l'achat de tableaux

**Les expos**

**MUSEE DES BEAUX-ARTS** (1379 ouest, Sherbrooke): exposition de 71 tableaux du "Canadian Group of Painters". Jusqu'au 15 janvier. **GALERIE XII**: exposition de sculptures de Pierre Bourassa et de peintures de Clément Picard. Jusqu'au 15 janvier. **GALERIE AGNES LEFORT** (1504 ouest, Sherbrooke): collection de peintres canadiens et français: Dallaire, Borduas, Pelan, Cato, Aizpuri, Dominguez, etc. **DOMINION GALLERY** (1438 ouest, Sherbrooke): exposition de peintures canadiennes de Krieghoff à Beaulieu.

canadiens. Un membre du Comité des achats nous déclarait l'autre jour que c'était loin d'être assez... Le Grand Prix Littéraire du Tourisme est allé cette année à **Jean Prasteau** pour son livre: "Les îles d'ouest"... On sait que la grande maison d'édition américaine Bantam a lancé sous le titre de "Bantam Biographies" une histoire de notre civilisation racontée par les hommes et les femmes qui l'ont faite. A la liste de cette collection s'ajouteront, en janvier, les ouvrages suivants: "Cleopatra" (**Emil Ludwig**), "The Great Pierpont Morgan" (**Frederick Lewis Allen**) et "The Personal History of Henry the Eighth" (**Francis Hackett**)... Le Club Mondial du Livre, 470, rue de la Couronne, Québec, annonce comme livre du mois pour janvier "Sara Dane", de **Catherine Gaskin**... Et puis, pour finir l'année comme il convient, bonne et heureuse année à tous nos lecteurs habituels... et aux autres...

**DETECTIVES AGENTS SECRETS**

Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives. Ecrire à: **Canadian Investigators Institute** Casier 11, Dépt. 3, Sta. Delorimier, Mtl

Dernières nouveautés chez Déom

1247, rue St-Denis, Montréal  
Tél: HARbour 2320  
**LIBRAIRIE DEOM FRERES**

**L'affaire Dreyfus**

L'affaire Dreyfus demeure la plus célèbre erreur judiciaire des temps modernes, car ce fut non seulement l'homme, mais la nation française toute entière et le principe même de la justice qu'elle mit à l'épreuve.

Lisez dans **SÉLECTION** de janvier la version condensée du livre de **Nicolas Halasz** où sont rapportés les faits dramatiques de ce scandale sensationnel qui devait, pendant 12 longues années, diviser la France dans une lutte d'une âpreté inouïe.

Achetez **SÉLECTION** de janvier aujourd'hui: une trentaine d'articles passionnants et profitables.



**Cours spécial...**

**RELATIONS EXTERIEURES**

se donnant le vendredi soir de 7 h. 30 à 9 h. 30, à partir du 20 janvier 1956. Durée: 20 heures — Prix: \$20.00

Renseignements sur demande

**L'Ecole des Hautes Etudes Commerciales**

(affiliée à l'Université de Montréal)

535, avenue Viger — Montréal — Plateau 3486

**Lisez les pages sportives du "Petit Journal"**

**Santé  
Prosperité  
et le  
Paradis  
à la fin de vos jours**

Tels sont les voeux que nous offrons à notre nombreuse clientèle

Maison fondée en 1908

**A.L. DUPONT LEE**

4020 est, Ste-Catherine  
angle Jeanne-d'Arc  
LA. 1-2111

8551, Boul. St-Laurent  
près Crémazie  
DU. 8-7287

DEUX MAGASINS POUR VOUS SERVIR

**APPRENEZ VITE UN... METIER PAYANT**

Ecrivez ou téléphonez-nous! Mieux encore venez visiter notre local moderne! Notre directeur **M. Lucien Labelle** et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

**COURS du JOUR, du SOIR et PAR CORRESPONDANCE**

- 1—Soudure au gaz
- 2—Soudure électrique, etc.
- 3—Débossage, peinture
- 4—Mécanique automobile
- 5—Transmission hydromatique
- 6—Moteurs diesel
- 7—Electricité et moteurs
- 8—Réfrigération et climatisation
- 9—Radio
- 10—Télévision
- 11—Auto, électricité, carburation

**Institut d'Orientation des Métiers du Québec**

4443, rue DROLET  
(près de St-Denis et Mont-Royal)  
Belair 8015 et Belair 9125

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No ..... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

JOUR  SOIR  PAR CORRESPONDANCE

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TELEPHONE ..... AGE .....



# Parlons peu, parlons mieux

(Par Eusébius)

On ne quitte le célibat qu'une fois, dans sa vie, et pour toujours... Même lorsque la mort vient rompre les liens du mariage, le conjoint (ou la conjointe) qui survit, ne saurait y revenir. Socrate et saint Paul, comme tout le monde sait, nous ont invités à bien y réfléchir...

Comme tout le monde sait, ai-je dit? Eh bien non, tout le monde ne sait pas encore cette vérité si cruellement élémentaire: il en est au moins un, à "Montréal-Matin", qui l'ignore, et c'est celui qui a écrit dans le numéro du 24 décembre, en page 28, la légende qui commence par ces mots: Slaughter quitte encore le célibat...

Sachez, pour votre information, que le dénommé Enos Slaughter, "voltigeur" de son état, en est à sa cinquième noce, s'étant déjà marié, et ayant convolé trois fois.

Rappelons aussi à "Montréal-Matin" (27 décembre, p. 5) qu'au cours de cette séance du Conseil municipal, — fût-elle spéciale, cette séance — il ne saurait être question de discuter du nouveau rôle d'évaluation. Pour résoudre un problème, fiscal ou autre, il faut commencer par l'examiner. De même, on le discute — et non, on en discute, attendu que le verbe, ici, fonctionne transitivement.

Il faudra donc discuter le nouveau rôle d'évaluation, et non discuter du nouveau rôle d'évaluation pour que la nouvelle saignée n'affecte pas trop les pauvres corvéables que nous sommes tous, directement ou indirectement. Voilà le vœu que je forme à l'occasion du jour de l'An.

Le mot épipette, dans le sens de confère, n'est pas entendu en France. "Inquet", notre "incoyable omancier", en a fait grand état samedi dernier à "La Langue bien pendue" (CBF, 6 r. 15). Comme on ne sait pas encore désigner une épipette, en France, on dit toujours picea ou faux sapin... Naturellement, notre "éhudit" Dr Panneton se pâme d'admiration devant ce picea savant (prononcez pissé-a) et le lourd composé, faux sapin, infiniment plus jolis, à ce qu'il faudrait conclure, que notre épipette, qui serait du dernier vulgaire...

Au cours de la même séance,

Jean-Marie Laurence et Pierre Daviault, qui pètent moins de broue, mais qui connaissent leurs bégonias, ceux-là, ont carrément opté pour épipette, et même formé le vœu que le mot, qui devrait avoir son emploi là-bas, traverse l'Atlantique et y fasse carrière. Voltaire et Rémy de Gourmont (que devrait relire notre "incoyable" Philippe) ne penseraient pas autrement.

Disons-nous bien que, lorsque le beau mot églantier fit son apparition en France, quelque destructeur de même poil, pour le vain plaisir d'étaler son savoir de pacotille a dû, lui aussi, lancer l'anathème et proclamer qu'il valait mieux s'en tenir à spineola rosa... En attendant, continuons tranquillement de dire et d'écrire épipette, dans le sens de confère. Rien ne s'y oppose. Tout nous y engage.

Les journalistes pressés, ceux qui ont un "saperlipopette" dans le dos, dirait Roger Champoux, font, par l'emploi abusif de la métonymie, de l'animisme sans le savoir. Eh oui, on en est rendu à tout animer, à tout personnifier... jusqu'à la personnalité elle-même! Cette dernière, nous l'avons déjà signalé, ne se contente plus de caractériser la personne proprement dite: elle s'y substitue sans vergogne. Ne dit-on pas, pour faire distingué: "Une personnalité du monde de la finance déclare..." ou, "Plusieurs personnalités du monde artistique ont participé à..."? Voilà, proprement, ce qui s'appelle prendre la partie pour le tout.

Pour illustrer cette aberration, je n'ai qu'à citer le premier paragraphe d'un compte-rendu d'une de ces "belles soirées" qu'on organise un peu partout, et à propos de tout: "Samedi passé, le 5 novembre, le commerce (?) et autres personnalités de Mackayville avaient organisé une soirée qui fut très réussie..." ("Le Bulletin" de St-Hubert, 30 novembre).

Qui niera, maintenant, que l'une des conséquences de la précipitation, dans le journalisme moderne, consiste à vous faire frôler (sans le savoir, je le répète) les confins de la métaphysique?

Mais ne quittons pas si vite la gent pressée des reporters, car

J'ai à vous signaler que "Le Devoir" du 22 décembre est loin d'être en reste avec la petite feuille susmentionnée de St-Hubert. Cette fois, l'animisme est poussé si loin que le procédé (inconscient, toujours) tourne au pur charabia. On cherche à décrire l'atmosphère qui régnait, rue Ste-Catherine, près Bleury, lorsqu'éclata l'incendie à deux pas du cinéma Alouette (qui a rouvert ses portes, depuis): (...). Dès la première alerte, l'immeuble et les autres établissements (sic) assistaient à une représentation cinématographique. Ils (l'immeuble et les autres établissements, par conséquent) sortirent dans l'ordre, et aucune panique ne fut signalée...

Bien sages, et surtout, bien disciplinés, ces immeubles et autres établissements, n'est-ce pas?

Puisque nous parlons incendies, sujet hélas d'une trop grande actualité, notons qu'on a l'air d'hésiter sur le terme à prendre pour dire comment on met en branle les pompiers.

Autrement dit, sonne-t-on l'alarme, ou sonne-t-on l'alerte?

Le doute se sent dans l'imprimé comme dans la conversation. Les dictionnaires, toujours prudents sur les questions que l'usage n'a pas tranchées, ne précisent pas trop.

En attendant que notre Académie-pour-rire se réveille (et dire que nous n'en sommes qu'à la lettre "A") pour éclairer notre lanterne, disons qu'alerte semble préférable. Alarme a vieilli, et son sens paraît restreint (dans sa première acception) à celui qu'on lui donnait au temps de Froissart: à l'arme, c'est-à-dire aux armes.

Alarme, si l'on peut dire, s'applique de préférence, maintenant, à cet autre "élément destructeur", bipède, celui-là, en tout cas pensant, et parfaitement conscient d'exercer le plus grand ravage possible. Pour ce qui est de l'incendie — presque aussi redoutable — Quillet indique timidement alerte. Bescherelle, en tout cas, précise bien: alerte d'incendie ou de feu. Qu'en diront nos Immortels?

Une lectrice de la région de St-Hyacinthe me demande si le mot cassot (ou casseau), dans le sens de mesure ou récipient, est un canadienisme. Disons d'abord que la popularité du terme est à la baisse, chez nous, car il me souvient que du temps de mon enfance, on entendait dire couramment cassot (pour cornet) de crème glacée, cassot de fraises,

de casserole, ne peut pas ne pas avoir donné le dérivé cassot ou casseau, c'est-à-dire récipient à cuire de dimensions restreintes. Cassot, qui n'est pas nécessairement à proscrire, est donc un intéressant archaïsme.

Indéniablement, le mot existe, mais surtout dans la langue des typographes et des papetiers. Dans le sens qui nous occupe, les dictionnaires n'en font aucune mention, si l'on excepte toutefois le Glossaire du Parler français au Canada. Mais des recherches plus avancées m'ont révélé que cassot a eu ses lettres de créance entre le XIVe et le XVIe siècle: "Dans une poesie ou casse bien nette", écrivait O. Serres. Or, cette casse, dans le sens

Notre vie sexuelle par Frédéric Kahn \$6.75  
Les déviations sexuelles par Kraft Ebing \$8.75  
Le mariage parfait par Van de Velde \$6.50  
Autant en emporte le vent par M. Mitchell \$4.50  
10e additionnel par volume pour frais de poste Cigarettes françaises "Gitanes" et "Gauloises".  
**LIBRAIRIE RAFFIN**  
6722, rue St-Hubert, MtL

## ETUDIEZ LA TELEVISION au TECCART



**LECON GRATUITE**  
Le 3 janvier, à 7 h. 30 p.m.  
"Venez voir comment vous pouvez devenir un spécialiste de la télévision. L'ENTREE EST GRATUITE. Vous verrez nos laboratoires et vous connaîtrez le plus court chemin pour arriver au succès en télévision".  
Jean MEUNIER, président  
A Québec le 9 janvier

OUVERTURE des COURS du SOIR en TELEVISION  
à MONTREAL le 3 JANVIER  
à QUEBEC le 9 JANVIER

**LE TECCART A QUEBEC**  
est situé à 1008, 3e avenue, Limoilou — Tél.: 3-8459

**GRATIS** Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

**INSTITUT TECCART**  
3155 HOCHELAGA MONTREAL  
TEL.: LA. 4-3095  
LA. 4-3056

Messieurs, étant intéressés à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25c en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_

P.J.-1-1-56

**COURS DU SOIR** à la disposition de ceux qui ne peuvent pour une raison ou une autre fréquenter notre école durant le jour.

**COURS du JOUR et COURS du SOIR UN MÉTIER QUI TIENT SON HOMME OCCUPE**  
Inscrivez-vous dès aujourd'hui. Cours de 5 semaines débutant le **9 Janvier**  
**HATEZ-VOUS** Les places sont limitées



**L'INSTITUT NATIONAL de COUPE des VIANDES**  
10212 Lajeunesse, Montréal  
Tél.: VE. 2550

PROFESSEURS:  
O. Fortier, M.-B., dir.  
P. Desmarais, M.-B., ass.-dir.  
M. St-Denis, M.-B.

REMPLEZ CE COUPON

LES COURS COMPRENNENT:  
1° — Les connaissances, manutention et dépeçage de toutes les parties du boeuf, du porc, de veau, de l'agneau, volailles, etc.  
□ Comment en tirer profit et satisfaire la clientèle.  
2° Secrets de fabrication des diverses qualités de saucisses, de la salaison.  
□ Comment utiliser les surplus de viande  
3° — Etablissement et régie du comptoir automate (self-service).

Messieurs,  
Je suis intéressé à vos cours du jour "Comment devenir maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Téléphone \_\_\_\_\_

P.J.-1-1-56



Guy Frégault



Gabrielle Roy



Gatién Lapointe

# Voici nos trois étoiles pour 1955

(Par Jean-Paul Robillard)

L'inventaire, même le plus sommaire, de l'année littéraire qui s'achève, nous conduit irrémédiablement à la constatation suivante: la faiblesse et le petit nombre de nos romanciers font que 1955 a été plus pauvre, si possible, que l'année précédente. Suffit-il pour se consoler de dire que l'on s'est plus ou moins maintenu dans les domaines de la poésie et de l'essai? Ou encore que l'année 1955 nous a tout de même donné trois étoiles qui se placeraient assez bien dans n'importe quel ciel littéraire: Gabrielle Roy (dans le roman), Guy Frégault (dans l'histoire) et Gatién Lapointe (en poésie)? Certes pas en cette année même où un petit peuple comme celui de l'Islande (120,000 habitants) a vu un de ses écrivains, Halldor Laxness, décrocher le Prix Nobel de littérature.

L'année littéraire de 1955 nous a fait cadeau d'un roman de grande classe: "Rue Deschambault", de Gabrielle Roy. Elle nous a aussi donné trois autres ouvrages que l'on ne peut passer sous silence: Chânes, de Jean Filiatrault, Moi mes souliers, de Félix Leclerc et, jusqu'à un certain point Saint-Pépin, de Bertrand Vac. Mais qu'est-ce que quatre romans pour un peuple de plus de quatre millions d'âmes? Et qu'est-ce que tout cela, même comparé aux ouvrages de l'an passé, une année littéraire classée comme pas très riche? En 1954, nous avions tout de même eu: Aaron, de Thériault; La nuit ne dort pas, d'Adrienne Choquette; Alexandre Chênevert, de Gabrielle Roy; Les Canadiens errants, de Jean Vaillancourt (lauréat du Cercle du livre de France supérieur à celui de cette année); La source et le feu, de Michel Dupuy. Sans parler des romans plus médiocres: La veuve, de René Ouyard, Le pain de chez nous, de Marie-Anna Roy, et La débâcle sur la Romaine, d'Ouyard encore. Dans le secteur du roman, il saute aux yeux que nous avons atteint le fond de l'abîme cette année, ce qui nous donne peut-être lieu d'espérer que l'an prochain sera meilleur puisque il ne peut que difficilement être pire.

### Poésie et essai

En poésie, nous nous sommes pour le moins maintenus grâce aux Editions de l'Hexagone auxquelles nous devons vraiment une fière chandelle. Du centre de l'eau (Jean-Paul Fillon), Pour

aller vers toi (Philippe Matteau), La mort à vivre (lancé en Europe, de Georges Cartier), Armes à faim (Claude Fournier), Ces anges de sang (Fernand Ouellette) et surtout Otages de la joie (Gatién Lapointe) ont plus que sauvé l'honneur. Ces poètes, en général, valent ceux qui ont publié l'an passé: Jean-Guy Pilon, Giguère, Haefely, Eloi de Grandmont, Constantineau, etc...

Dans le domaine de l'essai, des souvenirs et des biographies, un ouvrage comme celui de Frégault (La guerre de la conquête) ou encore comme celui de Marcel Trudel (Chiniquy) ne peuvent passer inaperçus. Il y a encore Canadiens et Canadiennes (Michel Brunet), Souvenirs (Edouard Montpetit), Dieu et chrétienté (André Dagenais), L'ordre social (R. P. Michel Doran), Confidences (R. P. Emile Legault). Tout cela se compare assez bien, dans l'ensemble, avec les ouvrages du genre publiés l'an passé: Journal, de St-Denis-Garneau, Visage de l'homme, de Jean Sarrazin, Nationalisme et Droit, de Clément Locas, La vie des lettres et histoire canadienne (Père Benoit Lacroix), La pensée de Henri Bourassa et Contributions à l'étude des sciences de l'homme.

Mais, comme le dit la chanson, "c'est pas assez..." Même si cette année nous vaut un roman comme Rue Deschambault, un essai historique comme La guerre de la conquête et des poèmes comme ceux d'Otages de la joie, on doit se rendre à l'évidence que si la moisson est abondante, les moissonneurs sont trop nombreux.

### Motifs d'espoir

Faut-il toutefois désespérer? Non, car tout laisse apparemment croire que l'année littéraire 1956 sera plus glorieuse. Peut-être d'abord parce que nous avons atteint le fond. Mais aussi parce que des revues comme Amérique Française (qui a changé de formule cette année) continuent leur travail culturel en profondeur. Cette oeuvre est parallèle à celle que mène une autre revue culturelle qui a vu le jour cette année: Ecrits du Canada français dont on ne peut ignorer les promesses. Ensuite il y a le Prix du Cercle du Livre de France qui tient toujours le coup et qui a tant fait pour nos lettres. N'oublions pas non plus le Prix du Cercle du roman policier, qui sera attribué pour la première fois à la fin de janvier, et la résurrection (annoncée pour cette année) du Prix Laure-Conan. Enfin on parle de trouver l'été prochain une nouvelle formule pour la Foire du Livre de Ste-Adèle et on ne peut dire encore que les projets d'une école de librairie et d'une exposition du livre d'hiver à Montréal soient définitivement enterrés.

Il est vrai que cette année le gouvernement provincial a apparemment oublié de nommer le jury qui devait décerner le Prix de la Province. Mais on nous apprend que cet oubli a été réparé, oublié d'ailleurs explicable, sinon excusable, dans cette atmosphère de torpeur qui a étouffé les lettres chez nous en 1955. Il ne faudrait pas revivre, dans le domaine littéraire, des années semblables à celle qui s'en va!

## LIVRES en VEDETTE

CHEZ DEOM. — Grèce, d'Anton; Le chant du loup, de Baer; Silence dans le ciel, de Merton; Théâtre de France (Tome V). CHEZ LAPIERRE. — Louis XIV, de Maurois; La graine, de Gascar; Le pays où l'on n'arrive jamais (Prix Fémina), d'André d'Hôtel. CHEZ PONY. — Du soleil plein la tête, d'Yves Montand; Restez mince, de Hauser; La passionaria et moi, de Guareschi. CHEZ BEAUCHEMIN. — Pierre Curie, de Marie Curie; Mes amis musiciens, de Jourdan-Morhange; Ainsi vivaient nos ancêtres, de Lissner. CHEZ MENARD. — Charles de Foucauld, de Carrouges; Le sel de la terre, de Frossard; La fin des temps, de Guardini. CHEZ FLAMMARION. — Le phénomène humain (Tome 1), du Père Teilhard de Chardin; L'île nue, de Braddon; Le moissonneur d'épines (Prix Renaudot), de Georges Govy.

## Pour remplacer les ampoules brûlées...

On a trouvé une nouvelle méthode d'emploi pour l'échelle aérienne du service des incendies à Granby. On l'utilise en effet pour remplacer les ampoules multicolores qui brûlent dans les décorations de la rue Principale à Granby. Au point de vue pratique, on aura rarement imaginé mieux. Mais le fonctionnement de cette échelle doit tout de même nécessiter un certain usage de gasoline, d'huile et d'usure du moteur. Toutefois, comme les marchands ont eux-mêmes souscrit plus de \$400 pour ces décorations, il était bien légitime que la ville fit aussi sa part.

## Pourquoi les femmes agissent comme ça

Pourquoi les femmes courent-elles et lancent-elles une balle si maladroitement? Pourquoi ce besoin périodique de changer les meubles de place? Comment supportent-elles sans dommages d'être si légèrement vêtues quand il fait froid?

SÉLECTION de janvier vous apporte des données scientifiques pour expliquer les façons d'agir du beau sexe. On y révèle, entre autres, que la femme a les sens plus aiguisés que ceux de l'homme, supporte le froid mieux que lui... et change d'avis deux fois moins souvent!

Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui: une trentaine d'articles d'intérêt durable.

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE DROUIN

## HOMMES DEMANDES

RADIO & TV Service

pour se préparer à DEVENIR COMPETENTS

en service de Radio et TV dans nos ateliers modernes à Montréal

Conservez votre emploi pendant que vous apprenez et acquérez en plus l'expérience pratique et l'entraînement si nécessaire pour occuper un emploi dans l'industrie électronique. Organisation d'entraînement internationale qui fournit des spécialistes en électronique à l'industrie depuis 1935. Expérience ou entraînement préalable non requis.

DEMANDEZ RENSEIGNEMENTS ET BROCHURES A

## RADIO ELECTRONIC TELEVISION

SCHOOL OF CANADA LTD.

8607, boul. St-Laurent, Montréal — DU. 1-6258

Nom .....

Adresse .....

Ville .....



# UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS



### COURS PRATIQUES donnés à l'école même

- \* 1 - Auto-mécanique
- \* 2a - Soudure à l'électricité
- \* 2b - Soudure au gaz
- \* 2c - Soudure à haute pression
- \* 2d - Soudure Héliarc
- \* 3 - Débrossage
- \* 4 - Radio pratique x (voir note au bas)
- \* 5 - Réfrigération
- \* 6 - Machiniste
- \* 7 - Blue Print et dessin mécanique
- \* 8 - Electricité
- \* 9 - Mécanique Diesel
- \* 10 - Télévision

CONSULTATION GRATUITE ET SERVICE D'ORIENTATION

Venez visiter nos laboratoires COURS PAR CORRESPONDANCE

Indiqués par une étoile ★ PREMIERE LEÇON GRATUITE

Deux semaines de cours pratiques seront données à l'école même, à la fin de certains cours par correspondance.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE ILLUSTREE DE 24 PAGES

OUVERTURE des cours du jour et du soir 9 JANVIER

384 ouest, rue SHERBROOKE, Montréal — Tél.: AV. 8-3147

Cours du jour   
Cours du soir   
Cours par   
Correspondance

Veillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquant les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TEL. P.J.-1-1-56

## ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

(x) Avec le Cours de Radio, chaque élève reçoit les outils et les pièces nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("Tester")

NOUS VOUS OFFRONS LE CADEAU LE PLUS APPRECIÉ ....

**BONNE et HEUREUSE ANNEE**

Nous sommes heureux de vendre au public avec un MINIMUM de profit ....

A tous et à chacun — où qu'ils demeurent

**OUI NOUS FAUCHONS ET...**



**POUR DEMEURER LA PLUS GROSSE...**

Nous sommes souvent imités, plus souvent critiqués. ....

Vous trouverez chez nous le stock le plus complet d'appareils de toutes sortes et de tous les modèles, tels que :

**COMPAREZ CETTE LISTE DE PRIX**

WESTINGHOUSE 24" console (pivotant) .....	Spécial	\$335.00
DUMONT 21" de table, Modèle "Hudson" .....	Spécial	\$249.00
DUMONT — Modèle "Riviera", 21" console avec portes .....	Spécial	\$385.00
WESTINGHOUSE 21" console .....	Spécial	\$249.00
DUMONT 21" console avec portes. Modèle "New-Yorker". .....	Spécial	\$385.00
MARCONI 17" de table. ....	Spécial	\$169.00
MARCONI 21" de table. ....	Spécial	\$189.00
GENERAL ELECTRIC 17" de table. ....	Spécial	\$159.00
CROSLY 17" de table. ....	Spécial	\$145.00
MOTOROLA 21" console. ....	Spécial	\$209.00
DUMONT 21" de table 1956, modèle Hudson .....	Spécial	\$249.00
DUMONT 21" console 1956, modèle Lasalle .....	Spécial	\$279.00
DUMONT 21" console 1956, modèle Nortland .....	Spécial	\$299.00
R.C.A. VICTOR 21" de table 1956, modèle Townsman .....	Spécial	\$195.00
R.C.A. VICTOR 21" de table 1956, modèle Bartram .....	Spécial	\$299.00
R.C.A. VICTOR 21" de table 1956, modèle Devlin, 21 TC175..	Spécial	\$239.00
R.C.A. VICTOR 21" console 1956, modèle Goodwin .....	Spécial	\$259.00
R.C.A. VICTOR 21" console 1956, modèle Radnor .....	Spécial	\$249.75
ADMIRAL 21" console le "Maitland" .....	Spécial	\$229.50
ADMIRAL 21" de table et base tournante .....	Spécial	\$239.00
WESTINGHOUSE 21" de table '56. Rég. \$259. All. d'éch. \$70.	Spécial	\$189.00
WESTINGHOUSE 21" de table et base '56 .....	Spécial	\$195.00
WESTINGHOUSE 21" console tournant Sorento .....	Spécial	\$299.00
<small>Rég. \$389. Allocation d'échange \$90.</small>		
WESTINGHOUSE 21" console '56, San Diego .....	Spécial	\$229.00
<small>Rég. \$349. Allocation d'échange \$120.</small>		

Nous vous remercions de votre encouragement, et nous espérons, au cours de la prochaine année, vous offrir notre immense choix d'articles électriques à des prix toujours aussi... FAUCHES.



**ADMIRAL 1956**  
21" de table \$ **189**  
SPECIAL  
LEGER SURPLUS POUR LA BASE  
Modèle T23B1X



**TELEKING 21"**  
Modèle de table  
Tube aluminisé  
SPECIAL  
**\$209.00**

**VOIR, C'EST CROIRE!** La meilleure façon d'acheter ce qu'il y a de mieux en télévision est de comparer tous les appareils. Notre assortiment complet nous permet de vous donner cet avantage.

**PAS DE DEPOT**

Seulement la taxe de vente payable à l'achat  
**24 MOIS POUR PAYER!**



**TELEKING 21"**  
Console avec portes,  
tube aluminisé, super  
cascade.  
SPECIAL  
**\$319.00**



SPECIAL  
**\$229.50**  
Nouveau modèle console 21" pour 1956 avec syntonisation en avant, par le haut. Tel qu'illustré.

ADMIRAL  
MODÈLE C23B1X  
*Le Maitland*



WESTINGHOUSE, modèle console 17" Tel qu'illustré  
**\$169**



Choix complet d'appareils de TELEVISION PORTATIFS  
Prix à compter de **\$214**

**Tourne-disques**  
Demandez-nous la marque que vous préférez, nous l'avons et la vendons AU PLUS BAS PRIX  
Prix à \$19.00 partir de

251 est, rue BEAUBIEN — Tél. : GRavelle 4373-4374-4375

ou à notre succursale pour meubles seulement

226 est, rue BEAUBIEN — Tél. : TAlon 5667



MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE

.... 30 A 40% DE VOTRE ARGENT SUR NOS APPAREILS DE T.V.

.... parce qu'en retour vous achetez chez nous le MAXIMUM d'appareil!

... REFAUCHONS LES PRIX

# ... MAISON D'ESCOMPTE AU CANADA

.... Mais jamais égalés dans le domaine des bas prix.

.... Philco, Admiral, Westinghouse, R.C.A. Victor, Philips, G.E., Marconi, Dumoni, Rogers Majestic, Fleetwood

## COMPAREZ CETTE LISTE DE PRIX

C.B.S. COLUMBIA 17" de table.....	Spécial	\$139.75
GENERAL ELECTRIC 21" console.....	Spécial	\$219.00
MOTOROLA 21-k-31.....	Spécial	\$249.00
ANDREA combiné. Prix régulier \$699.00.....	Spécial	\$415.00
TELEKING combiné 17". Prix régulier \$529.00.....	Spécial	\$250.00
TELEKING combiné 21". Prix régulier \$699.00.....	Spécial	\$385.00
EMERSON 21" console, avec portes.....	Spécial	\$275.00
PHILIPS 21" console.....	Spécial	\$285.00
EMERSON 17" de table.....	Spécial	\$139.00
ROGERS-MAJESTIC 21" console, avec portes.....	Spécial	\$300.00
MOTOROLA 21" console de luxe.....	Spécial	\$225.00
GENERAL ELECTRIC 21" de table 1956.....	Spécial	\$199.00
GENERAL ELECTRIC 21" console 1956 "Sabre".....	Spécial	\$289.00
MARCONI 21" de table 1956.....	Spécial	\$199.00
PHILIPS 21" de table 1956.....	Spécial	\$215.00
PHILIPS 21" console 1956.....	Spécial	\$279.00
CROSLY 24" console 1955.....	Spécial	\$325.00
ADMIRAL 24" console 1956.....	Spécial	\$289.00
CROSLY 21" combiné "Custom".....	Spécial	\$295.00
TELE-KING 21" console 1956.....	Spécial	\$249.00
TELE-KING 17" combiné 1956.....	Spécial	\$295.00
TELE-KING 21" combiné 1956.....	Spécial	\$425.00
TELE-KING 21" de table 1956.....	Spécial	\$199.00
TELE-KING 21" console 1956.....	Spécial	\$239.00



**Tous ces appareils sont neufs et garantis**  
Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective

Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal.

**Gratis!**

- GARANTIE 1 an
- Livraison GRATUITE
- Antenne GRATUITE
- INSTALLATION GRATUITE



Vous n'êtes pas obligé d'acheter le contrat de service ou tout autre article. Le prix comprend la livraison, l'installation ainsi que la garantie d'un an sur le tube-image et de trois mois sur les pièces.

Pour 1956 modèle 4V5T

**LE DEL RIO "Westinghouse"**  
24" d'écran modèle de table  
PRIX REGULIER \$329.95



**PIANOS ORGUES**  
Spécial de Noël  
**\$325**  
Marques réputées telles que  
• Mason-Rich  
• Quidox  
• CRAIG

251 est, rue BEAUBIEN — Tél. : GRavelle 4373-4374-4375

ou à notre succursale pour meubles seulement  
226 est, rue BEAUBIEN — Tél. : TALon 5667

# FAUCHER ELECTRIQUE

MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE





**Bonne et Heureuse  
Année**  
à tous nos Clients et Amis

Nous espérons que vous continuerez  
de consulter nos annonces  
Vous ne pouvez trouver de meilleur  
guide d'achat, pour ce qui se fabri-  
que en fait d'appareils électriques.

**NOUS FAUCHONS ET REFAUCHONS LES PRIX  
DE TOUTE NOTRE MARCHANDISE**

*Afin de demeurer sans contredit*

**LA PLUS GROSSE MAISON D'ESCOMPTE  
AU CANADA**

Nous sommes très souvent imités, plus souvent critiqués,  
mais jamais égalés dans le domaine des bas prix.

*C'EST INDISCUTABLE...*

Quand vous pourrez acheter des articles électriques à meilleur  
marché, ce sera toujours... chez Faucher

**LAVEUSES de VAISSELLE**



- APEX avec chauffe-eau et roulettes. **\$319.75**  
Modèle 970. Prix rég. \$445.75. Spécial
- G. E. Prix régulier \$399.95. — **\$295.00**  
Modèle Mobile. Spécial
- SINKUNIT G. E. Prix rég. \$600.00. **\$445.00**  
Modèle Mobile. Spécial
- KELVINATOR (Mobile). Rég. \$394.50. **\$265.00**  
Modèle Mobile. Spécial
- GEN. ELECTRIC **\$269.00** WESTINGHOUSE **\$289.00**  
Modèle Mobile. Spécial

**ATTENTION !**

Quel que soit l'endroit  
où nous livrons notre  
marchandise, nos clients  
peuvent être assurés  
d'obtenir la même ga-  
rantie que les résidents  
de Montréal. Tous ces  
appareils sont neufs et  
garantis. Ils portent  
tous l'emballage de leur  
fabrique respective.



Le choix le plus complet de  
**REFRIGERATEURS**  
TOUTES LES MARQUES  
TOUS LES MODELES

Nous vendons avec garantie à des  
prix défiant toute compétition

Comparez ces prix

**35% de REDUCTION**

- |   |   |
|---|---|
| ADMIRAL, 960 — <b>\$229.00</b><br>Automatique Spécial                                 | WESTINGHOUSE, <b>\$219.00</b><br>PH80. Spécial  |
| FRIGIDAIRE, C.I.V. <b>\$279.00</b><br>84. Cyclamatic. — Spécial                       | CROSLY, 9 pi. cu. <b>\$245.00</b><br>avec eau, DG95 Spécial                           |
| FRIGIDAIRE, S.D.V. <b>\$249.00</b><br>91. 9 pi. cu. Spécial                           | PHILCO, Mobile 1158. <b>\$349.00</b><br>Modèle 1955. Spécial                          |
| FRIGIDAIRE, S.D.V. <b>\$289.00</b><br>110. 11 pi. cu. Spécial                         | NORGE de Luxe, 1955 <b>\$249.00</b><br>Mod. C1055, 9.7 pi. cu. Rég. \$379.95. Spécial |
| FRIGIDAIRE, S.D.V. <b>\$199.00</b><br>612. 6.5 pi. cu. Spécial                        | PHILCO, 1159. Ouvre <b>\$389.00</b><br>dans les deux sens. Spéc.                      |
| FRIGIDAIRE, C.T.D. <b>\$369.00</b><br>103. Cyclamatic. —<br>automatique. Spécial      | PHILCO, 1148. — <b>\$349.00</b><br>Spécial  |
| FRIGIDAIRE, C.I.V. <b>\$399.00</b><br>103. "Imperial". Spéc.                          | CROSLY, R-FG 125. <b>\$435.00</b><br>Spécial  |
| WESTINGHOUSE, <b>\$259.00</b><br>PH109, 11 pieds cubes.<br>Automatique. Spécial       | CROSLY, D.G.11 105. <b>\$279.00</b><br>11 pi. cu. Autom. Spécial                      |
| NORGE, 1060, 1955. — <b>\$289.00</b><br>Spécial                                       | GEN. ELECTRIC, JLB <b>\$249.00</b><br>98M. 9 pi. cu. Spécial                          |
| ADMIRAL, 9.1.D <b>\$192.00</b><br>Spécial   | GEN. ELECTRIC, JLD <b>\$285.00</b><br>98M. 9 pi. cu. Autom.                           |
| ADMIRAL, 7.5 pi. cu. <b>\$169.00</b><br>Spécial                                       | GEN. ELECTRIC LM10 <b>\$339.00</b><br>11 pi. cu. Autom. Spéc.                         |
| ROY, 11 pieds cubes. <b>\$209.00</b><br>Leader 1955. Spécial                          | MARQUETTE, 10 pi. <b>\$189.00</b><br>cu. Autom. — Spécial                             |
| WESTINGHOUSE, "Frost <b>\$339.00</b><br>Free", DFH106, autom.<br>11 pi. cu. — Spécial | MARQUETTE, <b>\$229.00</b><br>9 pieds cubes Spécial                                   |
| INTERNATIONAL, <b>\$193.00</b><br>C-71, autom. Spécial                                | INTERNATIONAL HARVESTER <b>\$295.00</b><br>C.A. 10.6. Rég. \$339.95.<br>Spécial       |
| INTERNATIONAL, <b>\$240.00</b><br>CA96. Spécial                                       | WESTINGHOUSE, '55 <b>\$209.00</b><br>8.9 pi. cu. Autom. Spéc.                         |
| INTERNATIONAL, <b>\$319.00</b><br>L105DM, autom. Spécial                              | SERVEL, 9 pi. cu. — <b>\$299.00</b><br>Automatique. Spécial                           |
|   | SERVEL, "Ice Maker" <b>\$339.00</b><br>10 pi. cu. Autom. Spécial                      |
|   | ADMIRAL, 960. — <b>\$249.00</b><br>Modèle 1955. Spécial                               |



**REPASSEUSES  
ELECTRIQUES**

- G.E., modèle de table. — **\$79.00**  
Rég. \$129.75. Spécial
- CLADIRON **\$95.00**  
Rég. \$149.95. Spécial
- CONNOR **\$169.00**  
Rég. \$249.95. Spécial
- SIMPLEX de table. — **\$65.00**  
Rég. \$99.95. Spécial
- EASY S-503, modèle de **\$69.00**  
table. Rég. \$99.95. Spécial
- SIMPLEX (avec table). **\$79.00**  
Rég. \$119.95. Spécial
- SIMPLEX (cabinet au- **\$119.00**  
tomat.). Rég. \$189.95 Spéc.
- SIMPLEX (cabinet ma- **\$99.00**  
nuel). Rég. \$159.95. Spécial
- SIMPLEX (2 contrô- **\$149.50**  
les). Rég. \$259.00. Spécial
- SIMPLEX Royal de **\$179.00**  
Luxe. Rég. \$299.95. Spécial

**MACHINES A COUDRE**

Nordich, New-Williams, Alfa,  
White, Vigorelli, etc., etc.  
avec accessoires et garantie à vie



MODELE  
**ALFA**

Autres modèles  
à compter  
de **\$59.**  
PRIX  
A  
COMPTER  
DE

**POELES ELECTRIQUES**

Le poêle de vos rêves  
au prix que vous  
pouvez payer

NOTRE CHOIX EST  
COMPLET



- |  |  |
|--|--|
| Admiral <b>\$369.75</b> <b>\$229.00</b><br>30-3EH14                                  | Thor Estate 1955, modèle 196, <b>\$519.75</b> <b>\$369.00</b><br>2 fours |
| Thor Estate 1955, modèle <b>\$499.50</b> <b>\$279.00</b><br>5338                     | Thor Modèle 5315 <b>\$379.00</b> <b>\$289.00</b>                         |
| Thor 30 pouces, modèle <b>\$339.00</b> <b>\$235.00</b><br>176                        | Thor 30 pouces, modèle <b>\$269.00</b> <b>\$209.00</b><br>174            |
| Thor Modèle 160 <b>\$279.00</b> <b>\$189.00</b><br>24 pouces                         | Moffat Modèle 3014-54 <b>\$269.00</b> <b>\$169.00</b>                    |
| Gen. Electric R543 Push <b>\$249.00</b> <b>\$195.00</b><br>Bottom                    | National <b>\$219.00</b> <b>\$115.00</b>                                 |
| Heatline <b>\$219.00</b> <b>\$117.00</b>   | Roy et Beaver <b>\$129.00</b> <b>\$ 55.00</b>                            |
| Moffat 306 — 30 pouces <b>\$349.00</b> <b>\$239.00</b><br>modèle 1955                | Moffat 4408 <b>\$319.00</b> <b>\$225.00</b>                              |
| Moffat Modèle 1955 <b>\$424.00</b> <b>\$309.00</b><br>3165-55                        | Moffat Modèle 1955 <b>\$379.00</b> <b>\$279.00</b><br>3144-55            |
| Moffat Modèle 1955 <b>\$299.00</b> <b>\$197.00</b><br>302 — Modèle 1955<br>30 pouces | Westinghouse Imperial, <b>\$349.00</b> <b>\$239.00</b><br>30" 1955       |
| Westinghouse RT 38 <b>\$359.00</b> <b>\$249.00</b><br>30 pouces                      | Gen. Electric 1954 Push <b>\$379.00</b> <b>\$275.00</b><br>Bottom        |
| Heatwave 30 pouces '55 <b>\$319.00</b> <b>\$199.00</b><br>Modèle B24                 | Westinghouse Modèle <b>\$469.75</b> <b>\$275.00</b><br>B224              |
| Westinghouse <b>\$519.75</b> <b>\$339.00</b><br>Modèle B224                          | Frigidaire RV 60 <b>\$469.00</b> <b>\$345.00</b>                         |
| Graham 22 pouces <b>\$169.00</b> <b>\$ 95.00</b><br>3RD5                             | Gen. Electric RD46A <b>\$499.00</b> <b>\$349.00</b>                      |
| Gurney 30 pouces <b>\$349.00</b> <b>\$229.00</b><br>automatique                      | Beach Grand spécial <b>\$117.00</b>                                      |

251 est, rue BEAUBIEN — Tél.: GRavelle 4373-4374-4375

ou à notre succursale pour meubles seulement

226 est, rue BEAUBIEN — Tél.: TAlon 5667

**FAUCHER ELECTRIQUE**

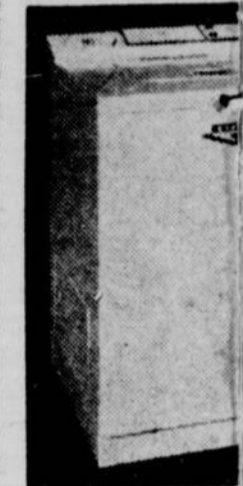
MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE



**LAVEUSES ELE**

EASY 1956, automatique  
NORGE automatique. Sp  
THOR automa. Modèle  
EASY, mod. 99 P.S., au  
avec pompe. Spécia  
WESTINGHOUSE B2P. R  
Spécial  
INGLIS Super de Luxe. R  
INGLIS de Luxe. Rég. \$4  
aussi laveuses INGLIS  
GENERAL ELI

Nous sommes déposi  
des laveuses "CON  
avec 5 ans de



CONNOR automatique.  
Rég. \$399.00. — \$  
CONNOR séchoir. — \$  
Rég. \$319.00 — \$  
CONNOR Thermos. Moc  
Prix rég. \$229.00 —  
CONNOR, modèle 201.



**LAVEUSES**

Tous les modèles. —  
PRIX A COMPTER DE



**POELE "E**

ELECTRIQUE, 4 ronds  
23". GRAND SPECIAL

BEAU CH

Système à l'



A COMPTER

Quand vous pourrez acheter des articles électriques à meilleur marché ce sera toujours chez FAUCHER.

AVANT-PRÉMIÈRE  
pour  
1956

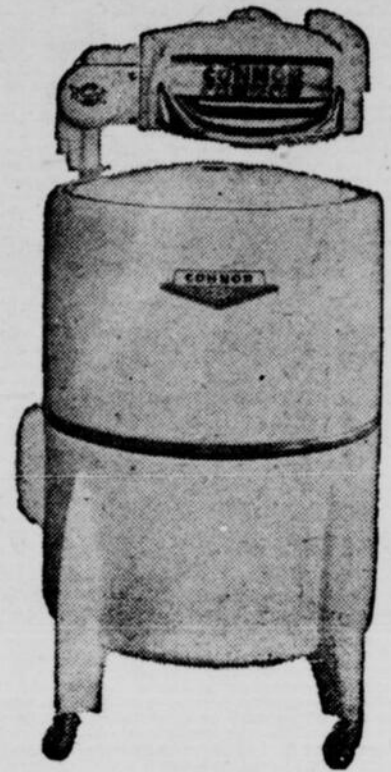


# Nous levons le rideau sur la NOUVELLE ANNÉE en vous offrant ces 2 FORMIDABLES AUBAINES

Ces 2 articles électriques de marque réputée ont été fabriqués par J.-H. Connor and Son à Hull, P.Q.



**LAVEUSE CONNOR modèle 201 "Red Seal"**  
Prix rég. \$159.50... vous épargnez \$60.50 **\$99.50**  
Prix FAUCHER, seulement .....



• **GARANTIE et service GRATUIT du fabricant pour une année complète**  
Principales caractéristique de la nouvelle machine à laver Connor Red-Seal

- Essoreuse de tout repos Lovell, d'acier embouti, émaillé, avec égouttoir s'inclinant automatiquement.
- L'essoreuse Lovell se bloque à huit positions.
- Couvercle massif, durable et inoxydable.
- Cuve de porcelaine au titane, d'une pièce, capacité de neuf livres.
- Cuve à rebord renforcé; empêche les éclaboussures.
- Célèbre girateur Connor en cloche à trois ailettes; assure un lavage à fond.
- Commande intérieure du girateur;
- Collecteur de saletés; garde l'eau propre, accès facile.
- Fini émail blanc resplendissant; garniture rouge vermillon.
- Pattes d'appui solides, d'acier embouti; rigidité et robustesse.
- Mécanisme Connor scellé dans l'huile, fabriqué avec précision; engrenages taillés d'acier coulé qui assurent un fonctionnement silencieux et sans ennuis.
- Réglage extérieur de l'engrenage du mécanisme.
- Moteur de 1/4 c.v. monté sur caoutchouc lubrifié pour la durée.
- Roulettes à ressort pivotantes; déplacement facile même sur plancher inégaux.
- Chacune des pièces est garantie pour une année complète.
- On peut l'obtenir avec pompe électrique pour un léger supplément.
- Manufacturée par les fabricants de la célèbre Connor Thermo.



## ASPIRATEUR CONNOR

de qualité supérieure... à prix plus que modique. Il est en acier deux tons avec un jeu d'accessoires.

*Est-ce tout? Non pas! Voyez plutôt:*

- Ventouse aspiratrice pour meubles et tentures
- Tuyau souple et solide
- Ventouse aspiratrice pour tapis
- Régleur de rotation
- Bec mince pour espaces exigus et radiateurs
- Boyaux de rallonge ajustés, durables et de bon usage

Avec nombre d'aspirateurs, on peut soupirer, en paraphrasant les mots bien connus: "Nettoyer, nettoyer, nettoyer, il en restera toujours quelque chose..." Mais avec un CONNOR, il ne reste pas un grain de poussière! Pourquoi? Parce qu'il a tous les dispositifs ultra-modernes!

Nous vous l'offrons au prix incroyable de

**TERMES FACILES**  
**24 MOIS POUR PAYER**

**\$49.75**

ECHANGES ACCEPTES

251 est, rue BEAUBIEN - Tél.: GRavelle 4373-4374-4375

ou à notre succursale pour meubles seulement

226 est, rue BEAUBIEN - Tél.: TALon 5667



**FAUCHER ELECTRIQUE**



MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE

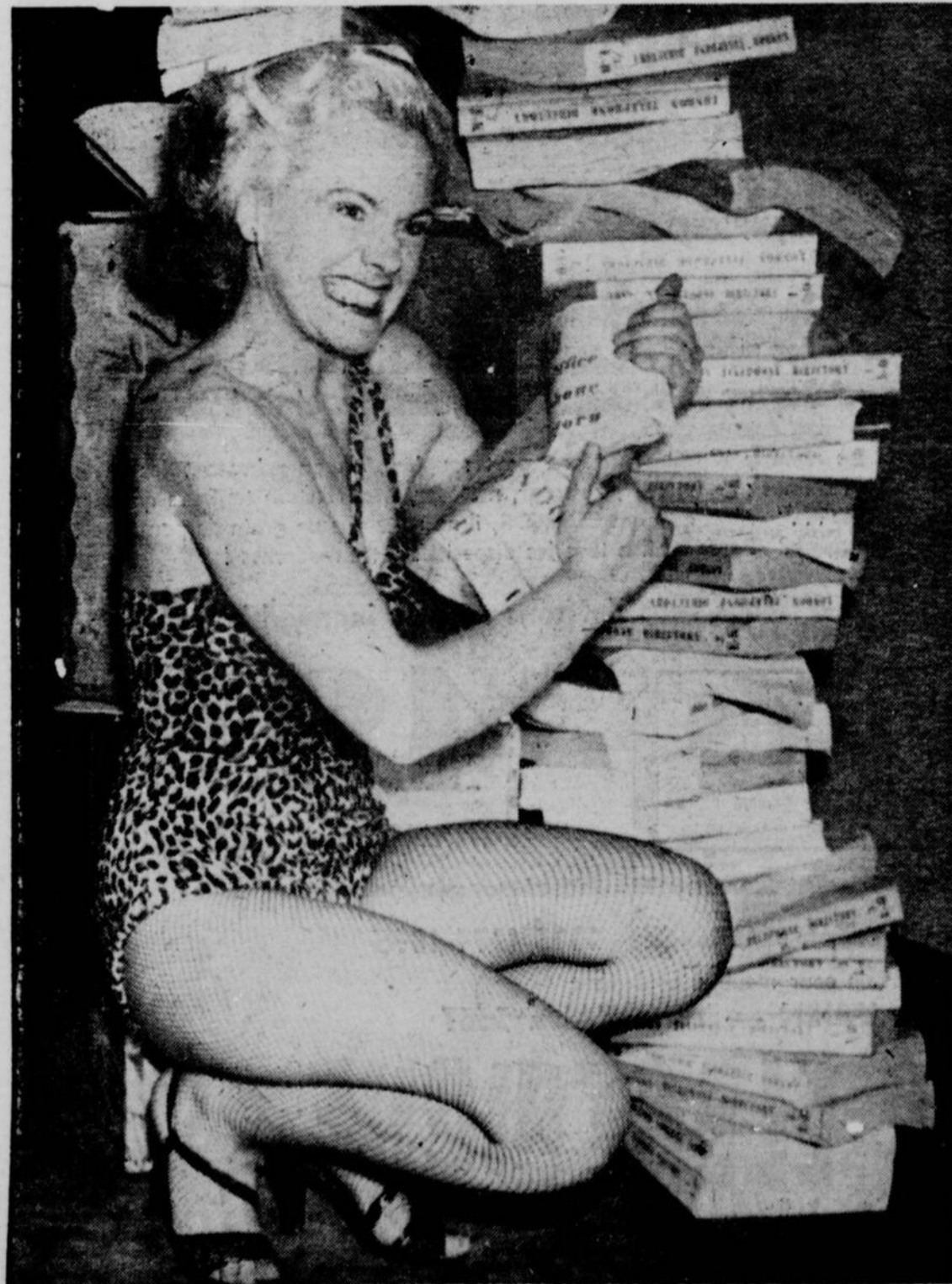


### Elle est bien bonne!

Ce photographe doit en avoir poussé une bien bonne pour avoir ainsi réussi à faire "rire" le chat qu'il a si bien su croquer sur le vif. La chat qui n'a pas la versalité du chien, est une bête plutôt calme et placide. Pourquoi rit-il? Il n'a pas mordu à l'histoire du "petit oiseau qui va sortir"? Qui pourra nous le dire? En tous les cas, la bête semble s'amuser ferme. Et en vertu du principe qui veut qu'on ne puisse apprendre à un vieux singe à faire la grimace, on peut faire confiance à un photographe professionnel capable d'une telle performance. (United Press)

### Elle a "échappé" Bob Hope

Les femmes fortes ont quelquefois d' inexplicables faiblesses. Celle-ci, une femme forte de Grande-Bretagne, JOAN RHODES, donnait la veille de Noël devant les forces américaines stationnées à Keflavik, Islande, un numéro qui exigeait qu'elle prit sur ses épaules le comédien américain Bob Hope. Mais à un moment donné, elle a perdu son équilibre et Bob Hope est allé s'écraser sur le plancher. Le comédien qui s'est luxé le cou, cassé un doigt et coupé le nez, a été transporté par avion vers un hôpital de Londres. (International)



### Le fond du désespoir

Il ne faut pas être grand clerc pour s'apercevoir que cet homme a atteint le fond du désespoir ou de l'abîme. Lorsque le photographe l'a pris dans son échoppe le tailleur à Alkanissa, pas loin des pyramides, RAGAB SOLIMAN, c'est son nom, venait tout juste de tuer sa femme à coups de ciseaux. On peut d'ailleurs voir son cadavre au bras du cliché. Ragab a commis son crime après que sa femme lui eut crié: "Je te déteste et je ne veux plus vivre avec toi."



### C'est le dernier chic!

Est-ce un manteau? Est-ce une tente? Les deux à la fois. Assez grand pour permettre à une sirène qui vient de faire un bon tour de nage de se réchauffer. Cette originale pièce de vêtement permet à celle qui la porte de se rentrer, à un moment d'avis, les bras et les mains à l'intérieur pour les mettre à l'abri des grands coups de vent qui, sur le bord de la mer, nous arrivent si froids et si pénétrants. Ce manteau de plage est une création de Louis London, de Londres. (United Press)



### Abbe et le tigre

Qui pourra prétendre qu'ABBE LANE et son tigre ne forment pas un duo original? Cette célèbre chanteuse a été photographiée dans son appartement à Rome, ville où elle se trouve présentement pour tourner un film avec son mari, le chef d'orchestre Xavier Cugat. On ne donne pas le titre du film mais ce tigre et cette jolie chanteuse ne nous rappellent-ils pas celui d'un film français qui eut un certain succès: la Belle et la Bête? (United Press)

### Ce n'est pas pour votre salon!

Voici un tableau du peintre italien surréaliste ALBERTO TREVISAN (à gauche), tableau qu'on pouvait voir récemment à Rome. Cette peinture nous montre deux corps (l'un femelle et l'autre mâle) reliés par la même tête (plutôt un crâne) et en train de donner naissance à l'humanité pécheresse qui a pris ici, pour les besoins de la cause, la forme d'une grenouille. On remarquera que ces monstrueux parents ont, à la place de la cervelle, un savant atomique travaillant sur une bombe H. Ce n'est vraiment pas un tableau à suspendre dans votre salon! (United Press)



### Cochon ou cheval, on s'amuse...

Ces deux jeunes de Leningrad, en U.R.S.S. s'en donnent à coeur joie sur le "cochon berceur" d'un des terrains de jeux de cette grande ville. Ce jouet correspond aux "chevaux berceurs" si populaires chez les enfants du monde occidental. D'ailleurs, cochon ou cheval, l'idée pour tous les jeunes du monde, c'est d'avoir du plaisir. Et au diable le rideau de fer! (United Press)



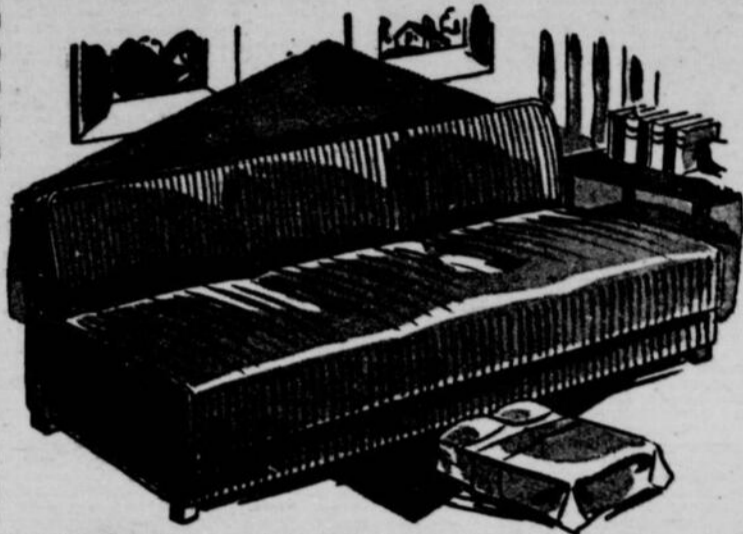
OUI... C'EST INCONTESTABLE !..  
**QUAND VOUS POURREZ ACHETER DES MEUBLES A MEILLEUR MARCHÉ, CE SERA TOUJOURS... CHEZ FAUCHER**

Oui, nos prix sont indiscutablement les plus bas...  
 Notre choix le plus complet

Nous sommes animés du meilleur esprit des fêtes et tout à fait disposés à vous faire profiter de nos **BAS PRIX**. Nous nous contentons d'un plus petit profit, parce que la quantité incroyable de meubles que nous vendons nous rapporte le même argent. De cette façon, tout le monde est heureux. Venez choisir les meubles que vous aimez dans un magnifique décor, à notre **NOUVEAU MAGASIN** au no 226 est, rue Beaubien. Aussi beau choix de lampes, tables, cabinets à boisson, etc., etc.

**FAITES DE BEAUX REVES POUR 1956**

Nous nous proposons au cours de cette année de vous offrir les aubaines les plus sensationnelles jamais vues.



**DAVENPORT** de qualité supérieure. Il est fabriqué à double ressort dont une construction spéciale avec ressort à spirales et feutré blanc plus les fameux "no sags" apparence exceptionnelle. Sans bras — avec bras — ou bras mobiles. Couvertures de laine, couleurs au choix.  
 Une réelle valeur de \$110.00..... **\$35.00**

**GRAND SPECIAL DE LA SEMAINE**



**SET DE CUISINE** — 5 morceaux, en chrome, garanti pour 10 ans. Aussi fer forgé. Nous avons un assortiment complet des plus récents modèles. Nous vous offrons ces sets qui se vendent régulièrement **\$169.00**.  
 Au prix incroyable de..... **\$54.95**

**TERMES FACILES**  
 24 MOIS POUR PAYER

**15 AUTOS A VOTRE DISPOSITION**

Sur un simple appel téléphonique une auto ira vous chercher sans obligation de votre part.

**COFFRES EN CEDRE**

Noyer, seafoam, acajou, chêne blond. A partir de..... **\$39.00**



**CHAISE**  
 pour la télévision en cuirette  
 Prix rég. \$69.00  
**SEULEMENT \$39.00**

**40% à 50% de réduction**

**SET de CHAMBRE**

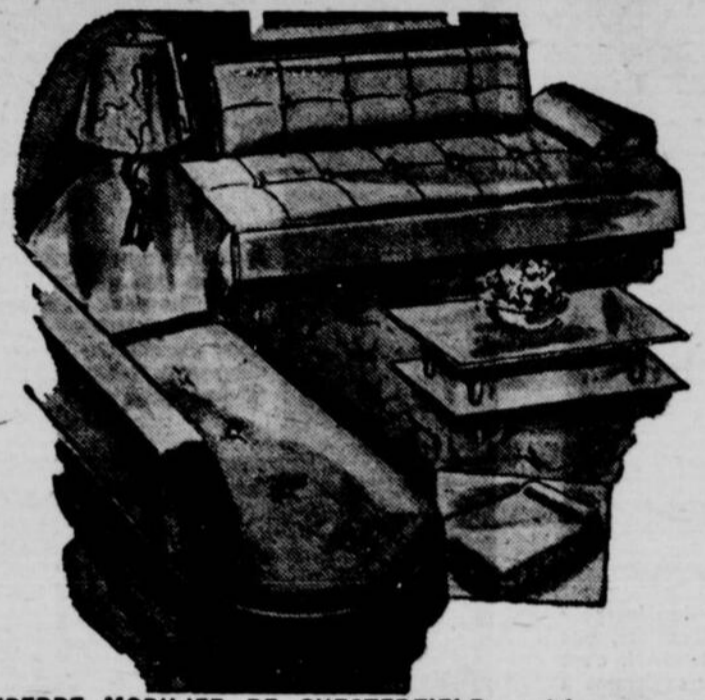
3 morceaux  
 Prix rég. \$239.95  
**\$129.00**  
 fini "arborite"

**TABLE EN COIN**  
 FINI ARBORITE **\$17.00**

**Chaise pivotante pour TV**



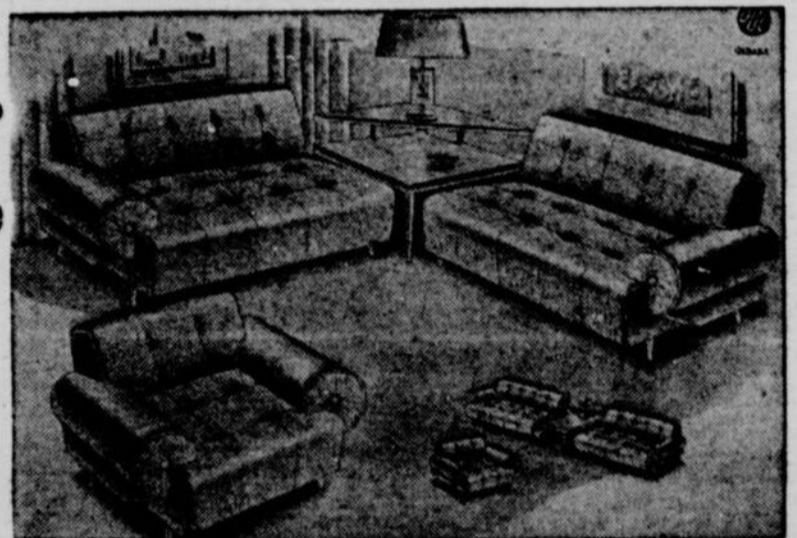
Prix régulier \$54.50  
**PRIX FAUCHER \$26.00**



**SUPERBE MOBILIER DE CHESTERFIELD** — tel qu'illustré — 2 morceaux. — Prix régulier \$229.00. — **\$169.00**  
**PRIX FAUCHER**



**SUPERBE MOBILIER DE CHAMBRE** — fini seamist. 3 morceaux — tel qu'illustré. — Prix régulier \$229.00. — **\$149.00**  
**PRIX FAUCHER**



**SUPERBE MOBILIER DE CHESTERFIELD** — tel qu'illustré — 3 morceaux. — Prix régulier \$359.00. — **\$154.95**  
**PRIX FAUCHER**

251 est, rue **BEAUBIEN** — Tél. : **GRavelle 4373-4374-4375**

ou à notre succursale pour meubles seulement

226 est, rue **BEAUBIEN** — Tél. : **TAlon 5667**



**FAUCHER ELECTRIQUE**



**ÉLECTRIQUES**  
 Spécial \$225.00  
 Spécial .... \$242.00  
 Spéc. \$225.00  
 Matrimoniale,  
 ..... \$124.00  
 ..... \$199.  
 ..... \$99.00  
 ..... \$439. \$290.00  
 ..... \$275.00  
 FRIGIDAIRE,  
 TRIC

aires autorisés  
 "ROR" vendues  
 garantie.



Nous ne pouvons quitter la Vieille Année sans vous exprimer combien nous avons apprécié votre encouragement et votre égard envers nous dans le passé.  
 Nous nous efforcerons de mériter encore votre clientèle et votre confiance à l'avenir.  
 Que l'An Nouveau soit rempli, pour Vous et les Vôtres, de Paix et Bonheur ainsi que Santé et Prospérité en abondance.

## NOS PRIX SONT INCONTESTABLEMENT LES PLUS BAS JAMAIS VUS

Remarquez que nous ne vous offrons pas UN SEUL ARTICLE mais TOUTE NOTRE MARCHANDISE aux mêmes conditions. Nous FAUCHONS et REFAUCHONS les prix

**Vous n'avez qu'à VERIFIER ces PRIX pour vous CONVAINCRE**

### TERMES FACILES

Seulement la taxe payable à l'achat

**ATTENTION!** Quel que soit l'endroit où nous livrons notre marchandise, nos clients peuvent être assurés d'obtenir la même garantie que les résidents de Montréal.  
**Tous ces appareils sont neufs et garantis**  
 Ils portent tous l'emballage de leur fabrique respective

**TERMES FACILES**  
 SEULEMENT LA TAXE PAYABLE A L'ACHAT

**SIGNELEZ: GR. 4373** Sur un simple appel téléphonique une auto ira vous chercher sans obligation de votre part. **15 AUTOS A VOTRE DISPOSITION**

Spécial .... \$249.00  
 Spécial .... \$199.00  
 le 601  
 Spécial \$142.00  
 Spécial \$114.00



### BRULEURS à L'HUILE

MODELES  
 • Coleman • A.B.C.  
 • Duo Therm • Victor  
 • Gurney • Quaker  
 • Silent Glow  
 Modèles avec thermostat, souffleur et allumeur automatique  
**Prix à compter de \$49.00**  
 Garantie des compagnies et de Faucher Electrique

### POLISSEUSES ELECTRIQUES

**DEWYT EASY**  
 Spécial \$31.00 Spécial \$33.00  
**GEN. ELECTRIC**  
 Spécial \$36.45  
**REGINA**  
 Spécial \$34.75  
**HOOVER**  
 Spécial \$38.95  
 Connor Spécial \$34.75  
 Fairbanks Morse Spécial \$35.00  
 Ces polisseuses se vendent rég. \$9.50 les Hoover \$65.00

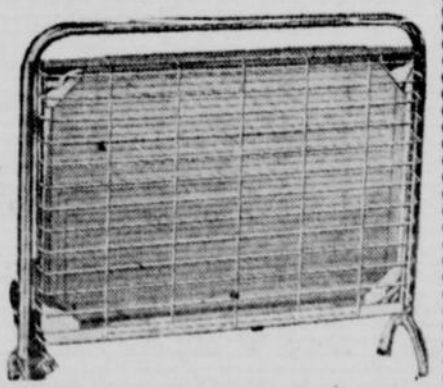


**(A) GRILLE-PAIN**  
 Sunbeam \$25.95  
 Camfield \$16.75  
 Gen. Electric \$17.75  
 Ever Bright \$12.50  
 Murphy Richard \$17.00  
 Dominion \$17.75  
 Toastwell \$16.50  
 Starlight \$14.45  
 Toastmaster \$19.00

**(B) FERS à REPASSER**  
 Murphy Richard \$10.50  
 à vapeur  
 Steam \$10.50  
 Sunbeam \$14.50  
 Gen. Electric \$13.75  
 à vapeur, F-90. Spécial  
 Gen. Electric \$8.50  
 poids plume, F-80. Spécial  
 Westinghouse \$13.25  
 à vapeur  
 Presto \$14.50  
 Giant Spécial \$5.00  
 Samson Spécial \$7.00

### RADIATEURS ELECTRIQUES

• Mark Hot  
 • Radiant Heat  
 • Rosemont  
 • Electro Maid 24": 34.75  
 • Roy 48": \$49  
 • Roy 24": \$33  
 Ces radiateurs sont équipés de thermostats et portent une garantie double.



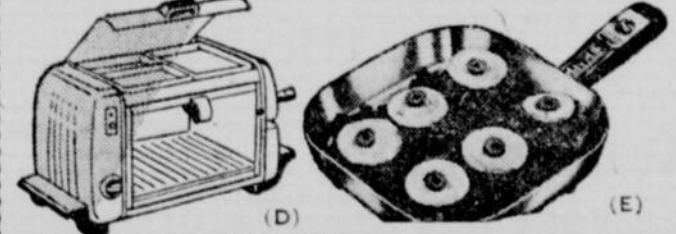
### BALAYEUSES ELECTRIQUES

Toutes ces balayeuses sont vendues avec accessoires au prix annoncé  
 G.E. VCI \$ 89.75 \$ 62.75  
 G.E. (Upright) 89.00 39.75  
 Connor 99.75 59.00  
 Lewith 119.95 69.00  
 avec accessoires "Papoose" pour le mir  
 Hoover 119.95 84.00  
 Constellation  
 Hoover 159.95 100.00  
 Fairbanks 99.75 55.00  
 Morse  
 Connor Ambassador \$99.00 PRIX \$47.00  
 Eureka \$89.00 PRIX \$62.00



### (C) RASOIRS ELECTRIQUES

Lady Sunbeam \$10.95  
 (pour dames)  
 Sunbeam rég. \$29.75 \$18.45  
 Philishave rég. \$27.95 \$15.75  
 (deux têtes rotatives)  
 Schick 20 rég. \$31.95 \$18.50  
 Custom rég. \$29.95 \$16.95  
 Remington rég. \$31.95 \$18.50  
 Ronson Fleximatique rég. \$24.95 \$14



**(D) ROTISSOIRES "BROIL-QUICK"** automatiques. Prix régulier \$59.95 \$31.50  
**(E) POELES AUTOMATIQUES SUNBEAM** (carrée). Prix régulier \$31.50 \$21.50

"EASY" \$88.50

"BEACH" \$117.00

PRIX DE climatisé PRIX REDUITS 35% d'escompte DE \$174.00



### CONGELATEURS

THOR, 9 pieds cubes. \$265  
 Rég. \$399.00. Spécial  
 MARQUETTE, 22 pi. cu. \$355  
 Rég. \$519.00. Spécial  
 PHILCO, 22 pieds cu. \$465  
 Rég. \$639.00. Spécial  
 INTERNATIONAL Harvester. 20 pi. cubes. \$399  
 INTERNATIONAL Harvester. 16 pi. cubes. \$355



251 est, rue BEAUBIEN — Tél. : GRavelle 4373-4374-4375

ou à notre succursale pour meubles seulement

226 est, rue BEAUBIEN — Tél. : TALon 5667

# FAUCHER ELECTRIQUE



MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE

# A la défense de Janette Bertrand

LE PETIT JOURNAL, 1er JANVIER 1956

Mme Janette Bertrand, qui rédige dans le "Petit Journal" le Refuge sentimental, a été prise à partie, ces derniers temps, par une lectrice de Québec, Mlle Aline Dufour, qui, selon son avis, trouve le courrier sentimental "de mauvais goût". Mme Bertrand a répondu comme il convenait à cette correspondante, dans le courrier suivant. Depuis ce jour, nous avons reçu un grand nombre de lettres d'autres correspondantes qui viennent à la défense de Mme Bertrand et toutes la félicitent pour son courrier et pour le bien qu'elle répand autour d'elle. Voici des extraits de quelques-unes de ces lettres, écrites à la défense de Mme Bertrand.

## Bravo, Janette !

Bien répondu à cette demoiselle Aline D. Trop de ces gens à l'esprit étroit empoisonnent la vie des autres avec leurs remarques désobligeantes. Je suis maman de huit enfants et j'ai lu plusieurs bons articles au sujet des enfants et j'entends bien suivre à la lettre tout ce que j'ai lu.

Et je ne crois pas destiner mes enfants à la corruption en leur enseignant que tout ce que le Bon Dieu fait est beau et grand. Je ne veux pas que mes enfants, plus tard, ridiculisent, comme j'ai déjà vu, des mamans qui sont dans l'attente d'un bébé.

Continuez à faire du bien, je vous applaudis de tout coeur.

THERESE

## Une bonne leçon

Je tiens à vous féliciter de la réponse que vous avez donnée à Mlle Aline Dufour, de Québec. Elle méritait bien ça! Dire que votre courrier était écoeurant: il faut avoir du front! Elle n'aime pas que vous aidiez les jeunes

## Du thé pour se remonter

M. Jean Lacoste, directeur du service de la circulation de la ville de Montréal, a félicité toutes les organisations et les particuliers qui coopèrent à la campagne de sécurité durant le temps des Fêtes, alors qu'on lui servait gratuitement une tasse de thé chaud dans un poste d'essence, situé à l'angle des rues Burnside et Mansfield. Le gérant de ce poste, M. Jacques Denis, a eu l'idée d'offrir le thé à ses clients tandis qu'ils faisaient le plein d'essence par une température polaire... De jolies hôtesse s'empresaient autour des chauffeurs, surpris de cette attention toute spéciale. En effet, on croit que c'est la première fois qu'un garagiste fait d'une "pierre trois coups" puisque tout en servant ses clients, il leur offrait l'hospitalité d'une tasse de thé et par le fait leur rappelait que ce breuvage chaud "remonte" sans monter à la tête!

M. Lacoste déclara alors que la sécurité des routes est l'affaire de tout le monde, mais surtout de ceux qui conduisent des automobiles. L'alcool et la gazoline font de dangereux cocktails, ajouta-t-il. Pour celui qui conduit, un breuvage chaud non intoxicant est tout indiqué.

## Un Centre dont on ne veut pas

Il ne semble rester qu'une solution à l'Association des hommes d'affaires de Granby contre la construction d'un centre d'achat, dans les limites ouest de la ville, et c'est le recours à une injonction. Mais l'Association devra du même coup prévoir qu'elle devra payer les pots cassés si la Cour déboute sa procédure. On doute que les commerçants se lancent dans une aventure aussi risquée, car le permis accordé aux constructeurs du Centre est légal, suit toutes les exigences de la loi. D'autre part, il appert que seulement quatre ou cinq gros établissements ont décidé de louer des magasins à ce centre d'achat. L'Association des hommes d'affaires de Granby essaierait plutôt d'écarter du Centre d'achat tout détaillant local qui aurait l'idée de s'y installer. Jusqu'ici aucun détaillant ne semble intéressé à risquer des capitaux dans cette affaire.

et les moins jeunes à être plus heureux et à répandre plus de bonheur autour d'eux. Si elle est toujours entre quatre murs, comment peut-elle discuter de ces problèmes qui se posent à nous tous?

D'où vient-elle, cette femme qui ne connaît rien à la vie et qui se mêle d'imposer ses conseils? Si je la rencontrais, je lui ferais visiter les crèches, là où ces pauvres innocents vivent par la faute des passions maudites et aussi par la faute de ces mères trop gênées pour expliquer à leurs filles cette grande chose qu'est la sexualité et la maternité. Je lui ferais visiter ces taudis où vivent des familles nombreuses qui ont besoin de la charité d'autrui.

COMPRISE ET HEUREUSE A 24 ANS

## Je suis heureuse

Je viens d'écrire à Mlle Dufour pour lui dire ma façon de penser. Si je suis heureuse, aujourd'hui, je vous le dois cent fois, Mme Bertrand. La peur et l'ignorance que j'avais en moi me faisaient détester le mariage et je n'avais personne pour m'instruire. Votre courrier, je ne suis pas la seule à l'aimer. Continuez longtemps, toujours, car vous faites un bien immense. Merci, c'est grâce à vous si j'aime ma vie et si je suis heureuse.

NICOLE

## Une jeune fille

Je suis une jeune fille de 17 ans qui vous écrit non pas pour vous demander de l'aide, parce que je n'ai pas de problème pour le moment, mais pour vous donner mon opinion sur cette lettre qui vous a été écrite par Mlle Dufour de Québec. Cette dame ou cette demoiselle n'avait aucune raison d'écrire une telle lettre. Elle dit qu'elle songe aux jeunes filles qui lisent ce courrier. J'en suis une et je n'y trouve rien de mal. Au contraire, je dois vous féliciter pour tout le bien que vous faites à ces gens éprouvés. Votre courrier me fait réaliser aussi ma situation privilégiée. J'ai de bons parents chrétiens et un bon foyer où l'amour règne. Je ne me scandalise pas du tout en lisant votre courrier.

JEUNE FILLE HEUREUSE

## Rien de choquant !

Si vous trouvez le courrier de Mme Bertrand de mauvais goût, vous n'avez qu'à ne pas le lire, Mlle Dufour. Si vous n'avez pas de problème, les autres en ont. Et si vous croyez que ce courrier scandalise les jeunes filles, là vous n'y êtes pas du tout. C'est une jeune fille qui écrit.

En général, la plupart des mères ne disent rien à leurs filles. Parce qu'elles ne savent comment s'y prendre ou encore qu'elles sont trop gênées. Heureusement que j'ai eu mes grandes soeurs. Mais celles qui sont seules? Grâce à ce bon courrier que toutes les jeunes filles lisent, elles peuvent se renseigner. Car Mme Bertrand écrit clairement et très bien: c'est comme cela et pour cela que nous la comprenons.

Je vous encourage, Mme Bertrand, à continuer de faire du bien aux jeunes et longue vie à votre courrier. Une qui vous admire.

CECILE G.

## Une jeune fille de 16 ans

Je suis âgée de 16 ans. Je n'ai jamais eu à vous écrire, pour vous exposer mes problèmes, parce que je n'en ai pas de très grands et ensuite parce que j'ai la chance d'avoir une maman admirable qui me comprend bien. S'il en était autrement, je vous aurais écrit. Je veux vous dire que même si je suis bien renseignée, côté maternité, je continue de m'instruire.

Votre courrier me fait réfléchir, surtout lorsque ce sont de pauvres filles-mères ou des femmes malheureuses qui vous font leurs confidences. Je vous assure que je n'ai pas du tout le goût de me jeter dans les bras d'un garçon ou de partir à l'aventure. Il m'arrive de sortir avec un garçon, soit pour aller patiner, soit pour aller au cinéma, mais seulement le samedi soir. J'aimerais cela sortir plus souvent, mais mes parents m'en empêchent. Ils doivent connaître ça mieux que moi. Je veux tout simplement vous dire que je suis l'une de celles à qui vous faites du bien sans le savoir.

PETITE QUEBECOISE HEUREUSE

**LOUEZ une TV**

AUSSEI POU VOUS PAR SEMAINE \$2.25

- Installation gratuite
- Service gratuit
- Facilités d'achat avec remboursement

SHERBROOKE APPLIANCES LTD  
2020 ave Union - AV. 8-3183

## BONNE et HEUREUSE ANNEE

Que l'année 1956 vous apporte

Bonheur  
Santé  
Prosperité

TREMBLAY & BOUCLEY INC.

FER ORNEMENTAL

Ouvrage en cuivre, fer inoxydable et en broche

5810, rue Iberville - CA. 5377

## Le "savoir vivre"

Lorsqu'il n'y a pas de placier, l'homme précède sa compagne et la consulte sur le choix des sièges.



## Le "savoir téléphoner"

Prévenez toute erreur de numéro

- Vérifiez le numéro dans l'annuaire
- Prenez note du numéro
- Attendez de percevoir le signal sonore
- Composez le numéro avec soin

Gardez toujours bien à jour votre Carnet Bleu de numéros de téléphone.

Le Compagnie de Téléphone Bell du Canada

## MEUBLES RÉPARÉS EN 7 JOURS

MEILLEURS PRIX EN VILLE

Comparez nos prix avant d'acheter SOFA et FAUTEUIL

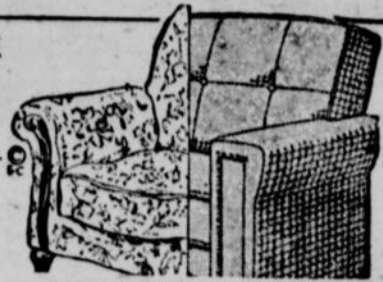
\$79

NOUS GARANTISSONS NOTRE OUVRAGE

Livraison gratuite 50 milles aux environs de Montréal

MEUBLES LANGELIER FURN. ENRG.

F. Langelier, prop. - 2467 Champagne, coin Poupart



Mode de paiements 15 mois

ESTIMATION GRATUITE

LA. 2-7758

TAILLEFER & FILS, les plus grands manufacturiers de "Boudin hygiénique" du Canada,



souhaitent à tous leurs clients une

Bonne et Heureuse Année

TAILLEFER & FILS

manufacturiers du "Boudin hygiénique"

2180, ave. Papineau, LA. 1-0109 et LA. 1-5855

ELLE EST VRAIMENT DIFFÉRENTE

O'Keefe's  
EXTRA OLD STOCK  
ale

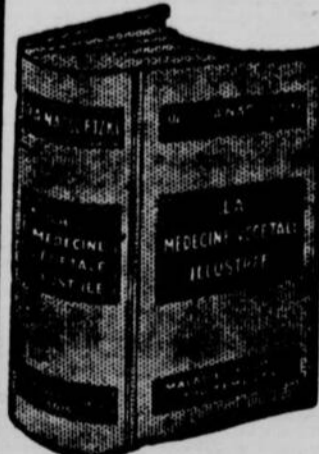
DU HOUBLON SANS GRAINES  
EST DOUCE!

O'Keefe's Brassée avec

## Un LIVRE de SANTÉ

écrit en français

Chacun son propre médecin par LA MEDECINE VEGETALE ILLUSTREE



Encyclopédie universelle de médecine et d'hygiène pratique à la portée de tous. Magnifique et gros volume de 950 pages illustré de 500 gravures d'Anatomie et de Plantes, avec 94 planches formant un Atlas anatomique.

ANATOMIE ET PHYSIOLOGIE DU CORPS HUMAIN

Description détaillée de toutes les maladies avec leurs causes, l'hygiène à suivre, les soins à donner, les précautions à prendre et le meilleur traitement pour se soigner.

Dans un but de vulgarisation, ce merveilleux ouvrage, oeuvre du docteur Narodetzki, de la Faculté de Paris, est offert au prix de \$1.50 plus 16¢ pour frais de poste. Rendez visite ou téléphonez à la pharmacie Montréal.

Livraison rapide JOUR et NUIT

Commandes postales remplies avec soin à la

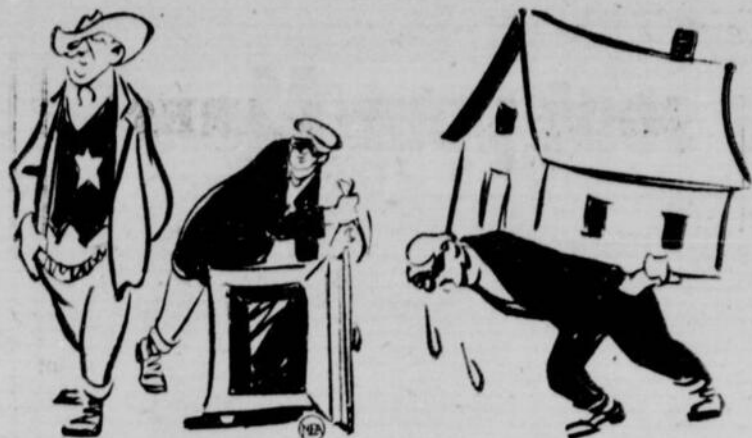
PHARMACIE MONTREAL

916 est, rue Ste-Catherine

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE CHAS. DUQUETTE, propriétaire, pharmacien.

Ouverte JOUR et NUIT

Tél. : HA. 7251



D'autres s'ingénient à voler les policiers!

"Une maison, c'est lourd à la fin!"

## Les vols drôles de '55

Attention, attention, on vient de voler une maison de deux pièces. Vue pour la dernière fois, elle portait une couche de peinture blanche et noire. Oui, tel est l'histoire du vol le plus cocasse de l'année qui survint à Gainesville; que sert alors maintenant de s'assurer pour le contenu d'une maison, si l'on s'empare du contenant!

D'autres vols du même genre ont aussi été rapportés durant l'année:

Une haie courant tout le long d'une demeure d'Hamilton, Ont.

Un érable de 15 pieds de haut d'un parterre de Newton, Mass.

Vingt pots à fleur des alentours d'une maison en construction d'Hillsborough, Calif. (Le voleur prit soin de replanter les fleurs avant de s'enfuir avec les pots).

Un petit crocodile de quatre pieds d'un bassin muré d'une cour de Miami.

C'est à Rouyn, Qué., que l'on effectua le vol le plus étonnant: un voleur s'empara, pièce par

pièce, d'une pompe souterraine appartenant à une mine d'or. Sa patience éclata quand on découvrit dans son repaire la pompe complètement assemblée.

En tête des vols les plus "effrontés" viennent:

\$7,000 comptant, plusieurs chèques et mandats de poste dérobés du coffre-fort d'un policier de Fordyce, Ark., pendant qu'il était sorti à l'heure du lunch, avec d'autres policiers.

\$3,000 comptant, pris du coffre-fort d'un shérif d'Irvine, Ky., alors que celui-ci observait des résultats d'élection dans une autre partie de l'édifice.

\$30., appartenant à l'Association des officiers de police de Kentucky, et volés dans la demeure du capitaine de police à Louisville, Ky.

Il y a aussi des voleurs qui aiment l'ordre.

A Glens Falls, N.-Y., un homme entre chez un marchand d'autos par la fenêtre, s'empara d'une clé dans une caisse enregistreuse, ouvrit le coffre-arrière d'une auto, vole \$40. dans une petite boîte du coffre, remet tout en place, s'en retourne par la même fenêtre et la referme.

Dans un centre d'achat, à

### De bons Samaritains

## Cadeau de \$100 à un automobiliste

Par devoir civique, deux automobilistes ont fait, sans le savoir, un "cadeau" de \$100 à un autre automobiliste qui leur est inconnu lorsqu'ils réussirent à interrompre la course d'un camionneur qui venait de commettre un "hit-and-run".

Le Père Noël ne porte pas toujours la longue barbe blanche.

Il peut être l'automobiliste ou le piéton qui a connaissance d'un accident de la route et réussit à rejoindre le chauffard afin de le forcer à s'identifier, que la victime ait été blessée ou que seule sa voiture ait été endommagée en bordure de la route, où elle l'avait laissée.

Wash., on vola trois paires de bas neufs et on laissa trois paires de bas sales.

A Midland, Texas, un voleur fouilla dans une réserve de comestibles, s'empara d'un panier rempli de steaks gelés, et une semaine plus tard retourna le panier vide.

Pourtant, tous les voleurs n'ont pas la même chance quand ils visitent les marchés.

L'un d'eux, ayant volé deux jambons de la vitrine d'un magasin de Baltimore, Md., s'aperçut qu'ils étaient faux et bourrés de sciure.

Un autre, ayant faim, se beurra un sandwich à la gelée mais l'échappa par terre, glissa dessus, tomba et s'assomma.

Mais, il faut l'admettre, certains malfaiteurs possèdent un amour très fort de la blague, eux aussi.

Lors d'un vol à la demeure d'un président de banque à Philadelphie, l'un ne s'empara que d'un objet, une tirelire.

D'autres, ayant lu l'annonce suivante, d'un vendeur d'automobiles de Dallas "Emparez-vous de nos automobiles à des prix ridicules", rendirent visite au vendeur et s'emparèrent des pneus de rechange et des roues de cinq modèles 1955.

Ce dernier cas vient de se produire, comme nous l'allons voir. "Cela me vaut \$100, nous a dit la victime. C'est un beau présent de Noël et, aussi, il ne faut pas l'oublier, un bel exemple d'esprit civique."

Un membre du personnel du "Petit Journal" stationna sa voiture, lundi après-midi, du côté sud de la rue Sherbrooke, près de la rue Iberville.

Quand il revint, il trouva un bout de papier pincé dans la portière. Sur ce papier il lui était indiqué de regarder d'abord de l'autre côté de sa voiture, à l'arrière, puis de se rendre non loin de là, au 2477 de la rue Sherbrooke, chez M. Nazaire Arcand.

C'est à ce dernier endroit que l'automobiliste en question a su comment sa voiture avait été heurtée et qui avait réussi à rejoindre l'auteur de cet accident.

### L'enquête

MM. Fred Reynolds et René Gauthier, de la compagnie Sub-Trade Contractors Ltd., roulaient eux aussi rue Sherbrooke lorsqu'ils virent un lourd camion-citerne frapper une voiture Oldsmobile stationnée en bordure de la chaussée. Le camionneur continua pourtant son chemin. MM. Reynolds et Gauthier réussirent à le rejoindre en plaçant leur voiture devant le camion à une intersection où le feu rouge forçait le camionneur à s'arrêter.

Nos deux policiers improvisés réussirent à prendre le numéro matricule du camion ainsi que le nom du propriétaire inscrit sur le véhicule, après avoir sévèrement souligné au camionneur qu'il venait d'exécuter un "hit-and-run".

MM. Gauthier et Reynolds revinrent sur leurs pas et s'adressèrent au domicile de M. Nazaire Arcand, lui expliquant toute cette histoire et lui demandant de remettre les notes prises au cours de cette courte enquête au propriétaire.

### A publier

C'est chez M. Arcand que le propriétaire de la voiture reçut ainsi son présent de Noël.

"Mon assurance aurait payé \$224 pour les réparations, me laissant payer le premier \$100", dit l'automobiliste, heureux d'avoir reçu, en somme, un cadeau de Noël de deux personnes qui lui sont totalement inconnues et avec qui il est depuis entré en communication par téléphone. Il se propose bien de les rencontrer personnellement; mais, entre temps, il désire signaler à l'attention du public cet acte de civisme qui mérite de trouver de nombreux imitateurs.



# VOUS POUVEZ

# ENGRAISSER

**Le meilleur produit du genre! Tout le monde en parle!**

Vous pouvez engraisser jusqu'à 2 à 5 livres par semaine sans aucun danger ni régime avec la délicate gomme à mâcher No. 2 du docteur Pinkham! Cette gomme pour engraisser est fabriquée avec une poudre spéciale qui contient des protéines, des sels minéraux et des vitamines pures!

**Une provision simple \$3.00 — Une provision double \$4.00**

(Dans chaque provision vous en avez 4 morceaux par jour)

Adressez **Les NOUVEAUTES HOLLYWOOD Enrg.**

CASE POSTALE 754, SHERBROOKE, P. Q.

Commandez directement et demandez dans les pharmacies!

# 27 p. c. (seulement) des Français sont pour Mendès

PARIS. — (N.E.A., par Rosette Hargrove) — Les Français vont aux urnes lundi prochain, le 2 janvier. En dépit d'un système électoral des plus compliqués, jamais, depuis la Libération, les votants ont montré un intérêt aussi passionné pour la chose électorale. Tant dans la capitale qu'en province, on a vu des foules-record aux assemblées politiques. La conscience nationale du pays semble enfin s'être réveillée.

Les Français connaissent la gravité de cette élection. Il ne s'agit plus de voter pour une politique sociale un peu plus à gauche ou un peu plus à droite, mais d'orienter l'avenir de la France, pour une période de cinq ans, en Afrique du Nord, en Europe et même dans l'univers entier où la paix est encore pleine de menaces.

Comme résultat des alliances politiques, les communistes sont isolés à l'extrême-gauche. Le Front Républicain de l'ancien premier ministre Mendès-France, pour sa part, repose surtout sur une série d'alliances entre radicaux et socialistes. Quant au centre-droit, il groupe autour du dernier premier ministre de France, Edgar Faure, le M.R.P., les modérés et la majorité des gaullistes. A l'extrême-droite, enfin, on trouve le groupe de Poujade, ce "petit homme" qui, en février dernier, a pris la tête de l'insurrection pacifique de 300,000 petits hommes d'affaires et boutiquiers contre le système fiscal actuel de la France. Les listes présentées aux votants se chiffrent cette année par 955, soit 200 de plus qu'en 1951. Il y a 5,381 candidats pour 547 siè-

ges métropolitains. Plusieurs de ces listes et encore plus de ces candidats sont vraiment, comme disent les Français, "fantastiques". Une de ces listes justement s'appelle "Au service de la France", sans compter celles que présentent les Témoins du Christ et le Mouvement Français pour l'abondance.

### Le thème

"Il faut que ça change". Tel fut le thème de cette campagne électorale. Quand les politiciens entrent dans les détails, ils parlent de réforme du service militaire, de l'autonomie des territoires d'outre-mer, de salaires garantis genre américain et de haut standard de vie pour la population. Les communistes vont naturellement plus loin. Ils tonnent contre le régime capitaliste qu'ils promettent d'anéantir. Quant aux poujadistes, ils n'ont pas de programme. Leur principale idée, c'est d'obtenir la dissolution de la prochaine assemblée et l'établissement de ce qu'ils appellent les "Etats généraux du peuple".

On parle aussi beaucoup sur les estrades du problème du logement. Sur la question de la destruction des taudis et de la



On a pu voir beaucoup de ces panneaux-réclames politiques, en France, au cours de la campagne qui se termine en fin de semaine. Ci-haut, un votant de Paris s'est arrêté devant ceux qu'on a posés sur l'édifice de la Bourse, car, après tout, n'est-ce pas en lisant qu'on s'instruit?

construction de logements salubres, on va beaucoup plus loin, en fait de promesses, que lors des dernières élections générales. Mendès-France, pour sa part, a déclaré qu'il n'hésiterait pas à interdire la construction de logements luxueux pour faciliter l'érection de 240,000 à 350,000 nouveaux logements pour les ouvriers et les petits salariés. Cette promesse est bien typique de Mendès-France, cet ennemi de l'alcool arrivé en l'espace de quelques jours au pinacle de la popularité pour retomber ensuite aussi vite dans l'obscurité. Mendès-France mène actuellement une lutte à finir contre quelques-uns de ses anciens amis, dont Edgar Faure.

### La jeunesse s'émeut

C'est la première fois, croit-on, que la jeunesse de la France s'intéresse autant à une élection générale. C'est la première fois aussi, il faut bien le dire, que les politiciens parlent autant de la jeunesse sur les estrades. On propose en effet de relever de 14 à 18 ans l'âge de la scolarité obligatoire. On promet aussi de reviser les programmes scolaires et de pousser l'instruction technique.

Qui va l'emporter aux élections? S'il faut en croire un sondage effectué par l'Institut Français de l'opinion publique et publié dans l'Express, le journal de Mendès-France, c'est le

Front Républicain (groupe de Mendès-France) qui a le plus de partisans. A la question: "Qui favorisez-vous comme premier ministre?", voici comment on a répondu:

Mendès-France, 27 p.c. des personnes interrogées. Faure, 10 p.c. Antoine Pinay, 8 p.c. Les autres personnalités, y compris de Gaulle, Maurice Thorez (chef communiste), et Guy Mollet (chef socialiste) ont totalisé 11 p.c.

Vingt-neuf p.c. n'ont pas répondu à la question et les 15 p.c. qui restent se sont distribués en faveur des autres chefs de partis et groupuscules. Cela ne donne pas nécessairement le nom du vainqueur car certains partis pourront unir leurs forces pour former le prochain gouvernement et faire échec à Mendès même si ce dernier reçoit le plus important pourcentage des votes.

## La VOIX des CLOCHERS

### Pas de messe de minuit, en Egypte

Les catholiques d'Egypte ont observé cette année un "Noël de deuil" en signe de protestation contre une nouvelle loi, qui, à partir du premier janvier, abolira les cours religieuses. La traditionnelle messe de minuit n'a pas eu lieu et les fêtes du jour de Noël se sont déroulées sans éclat.

Dans un effort évident pour réduire la tension qui se fait sentir dans les milieux religieux, le premier ministre Gamal Abdel Nasser a délégué ses représentants aux cérémonies religieuses de diverses confessions chrétiennes. Il n'a envoyé aucun représentant dans les églises catholiques, puisqu'elles étaient fermées la veille de Noël.

Les délégués du gouvernement ont transmis "les chaleureux souhaits de Noël" du colonel Nasser à "toutes les communautés chrétiennes d'Egypte".

Pendant ce temps, le ministre de la Justice, M. Ahmed Honsy, annonçait qu'un amendement serait fait à la nouvelle loi, afin de permettre aux représentants de chaque confession non-mahométane d'être présents aux cérémonies civiles établissant le statut personnel, telle celle du mariage.

Le ministre a précisé que ces représentants serviraient de notaires autorisés par son ministère à rédiger des contrats, selon les règles de chaque confession religieuse. M. Honsy a ajouté qu'il n'avait aucune objection à ce que les prêtres, les ministres et les rabbins remplissent l'office de notaire.

### Refus de citoyenneté à un pacifiste

On a refusé la citoyenneté américaine à un pasteur allemand parce qu'il n'a pas voulu promettre de porter les armes. Le juge Aldrich, de la Cour fédérale de district, a refusé la demande de citoyenneté du rév. Frederick Nisson, qui a émigré d'Allemagne aux Etats-Unis il y a 30 ans et qui est ministre luthérien depuis 1939.

La loi américaine dispense du

serment de porter les armes les seules personnes dont la foi religieuse prescrit le pacifisme. Le pasteur allemand a admis que sa décision était toute personnelle.

Le rév. Nisson s'était vu refuser la citoyenneté américaine il y a 22 ans, pour la même raison. Il se déclare prêt à servir dans les forces armées à titre d'aumônier ou dans un corps médical, mais il refuse de porter les armes "parce qu'il est mal de tuer".

### Le Noël des clochards et des forains à Paris

Les clochards, les forains et les artistes de music-hall ont participé en grand nombre, entre autres Parisiens de toutes les classes de la société, à la messe de minuit de Noël.

Au Vélodrome d'Hiver, clowns, acrobates, dompteurs de lions et écuyers, en costume de cirque, ont assisté à une messe de minuit célébrée par Mgr Paul Touze, évêque auxiliaire de Paris. Quelque 15,000 personnes ont participé à cette cérémonie.

Une autre cérémonie, avec une assistance des plus étranges, s'est déroulée au Pont de Tournelle, sur les bords de la Seine. Cette messe a été dite pour les clochards de Paris. Les clochards ont également été vus dans l'assistance aux messes qui ont été célébrées dans les marchés de Montmartre et de Boulogne-Billancourt.

Après avoir présenté un spectacle à quelque 1,000 vieillards, les artistes du Music-Hall ont assisté à une messe de minuit avec eux. Avant la cérémonie, autour de feux de camp, les scouts ont servi aux vieillards du poulet et du pâté de foie gras.

### 1ère émission de timbres des Nations-Unies

Considérée comme une des plus belles collections du monde. Figurant la bâtisse des N.-U., des emblèmes et figures connues de par tout le monde. Seulement 10c. Approbations incluses.

WELLES Boite 1246-PT, Church Street Station, New York City 8.

## MALADE ?

Si oui, écrivez à Spears Chiropractic Sanitarium and Hospital, Denver, Colo., pour une brochure contenant des preuves témoignées des résultats de l'arthritisme, cancer, polio, épilepsie, rhumatisme articulaire, sclérose multiple, paralysie cérébrale, dystrophie musculaire, attaques de coeur, foie, épiderme, estomac, rein et autres maladies.

POURQUOI SOUFFRIR INUTILEMENT

## ACIDITÉ DE L'ESTOMAC

FLATULENCE — INDIGESTION — DYSPESIE BRÛLEMENTS D'ESTOMAC ET AUTRES TROUBLES GASTRIQUES OU DIGESTIFS



GERARD ET ERNEST **GINGRAS D.D.** SPECIALISTES DE LA **VUE**  
OPTOMETRISTES OPTICIENS  
Traitement musculaire  
BUREAU DU SOIR:  
Du lundi au vendredi, de 7 à 9 sur rendez-vous  
6615, boul. Saint-Laurent, Montréal — CR. 3737



A tous mes assurés, parents et amis  
**HEUREUSE ANNEE**

**Jean-Paul Cloutier**

C.D.A.A.

Courtier d'assurances agréé

Edifice La Sauvegarde, HA. 7221

2257, rue Frontenac, LA. 3-6460

### SAVOUREZ LES MEILLEURS VINS FINS DE BOURGOGNE

**J. Thorin**  
Demandez le Chamberlin, Clos de Bèze—c'est le plus noble bourgogne rouge et à juste titre le préféré de Napoléon... ou encore le Montrachet, un bourgogne blanc sans égal.  
Vous pouvez aussi choisir sans hésiter, ces autres bourgognes Thorin réputés:  
ROUGE Pommard Moulin-à-vent Mâcon Supérieur Chambolle-Musigny Meursault  
BLANC Chablis  
En vente à tous les magasins de la Commission des Liqueurs du Québec. Exigez la marque J. Thorin pour vos bourgognes.  
L. PAUL CHARTRAND, OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, MONTREAL

## PAS de PROBLÈMES avec votre AUTO

### A défaut d'un Salon de l'auto...

Il n'y a pas très longtemps, Montréal, comme la plupart des grandes villes du monde, avait un salon de l'automobile. Autrefois présenté au Sun Life, le Salon de l'auto fut organisé, il y a trois ans, au Palais du Commerce. Cette grande manifestation réunissait sous un même toit les modèles de toutes les autos offertes sur le marché canadien. L'entrée était payante, mais on en avait pour son argent. Stimulés par la compétition, les constructeurs rivalisaient d'ingéniosité pour présenter leurs modèles les plus attrayants sous l'aspect le plus favorable.

## QUESTIONS LÉGALES

### Chauffeur et propriétaire

Le propriétaire d'un camion retient les services d'un chauffeur et le charge de transporter du sable. Au cours de ses déplacements, le chauffeur invite un étranger à monter dans le camion. Un accident survient. L'invité est blessé. Il réclame du chauffeur et du propriétaire.

La responsabilité du chauffeur est indiscutable. Le réclamant soutient que l'employeur est également responsable, parce qu'au moment de l'accident le chauffeur remplissait les fonctions qui lui avaient été assignées, soit le transport du sable.

Dans ce cas, le propriétaire n'était pas responsable. S'il avait donné instructions à son chauffeur de transporter du sable, il ne l'avait pas autorisé à prendre des passagers. Les fonctions du chauffeur se bornaient donc au transport du sable. S'il entretenait autre chose, il ne pouvait pas engager la responsabilité de son employeur, qui ignorait et n'avait pas prévu que son chauffeur prendrait telle initiative. Voir: Lamoureux vs Vézina, Cour du Banc de la Reine, Montréal; jugement de juin 1955.

### Alibi

Un suspect est accusé du vol de pneus, de radio d'automobile et autres accessoires. Personne ne l'a vu effectuer le vol. Des témoins cependant rapportent en Cour l'avoir vu vendre les articles volés. Pour sa défense, l'accusé fait entendre un témoin qui affirme avoir lui-même vendu les objets incriminés. Un autre témoin jure avoir vu le premier les vendre. L'ensemble de ces témoignages crée au moins un doute sur la culpabilité de l'accusé. Aussi convient-il d'interpréter ce doute en sa faveur et de l'acquitter. Voir: La Reine vs Doré, Cour du Banc de la Reine, Montréal, jugement de juin 1955.

### Le tramway qui exécute un virage

Angle des rues Monkland et Girouard. En exécutant un virage, le tramway heurte un piéton, une femme. L'opérateur du tramway aurait dû porter plus d'attention aux piétons à cet endroit, principalement parce que son véhicule exécutait un virage. Aussi la Cour lui a-t-elle imputé la responsabilité de l'accident dans une proportion de 75 p.c. La victime de l'accident s'est elle-même vu attribuer 25 p.c. de la responsabilité, parce qu'elle aurait dû prévoir que le tramway allait tourner et qu'à un endroit aussi fréquenté il faut redoubler de prudence. VOIR: Dame Gordon vs Commission des transports de Montréal, Cour supérieure, Montréal, jugement du mois de décembre 1954.

THEMIS

Pour des raisons probablement d'ordre commercial, cette manifestation semble avoir été supprimée. Je ne pense pas que cela tienne aux déboires financiers des organisateurs, mais plutôt à la mauvaise humeur de certains grands constructeurs qui ne supportent pas de bon cœur l'idée que l'on puisse faire la comparaison entre les modèles qu'ils offrent au public et les modèles offerts par leurs concurrents.

Quoi qu'il en soit, pour ne pas laisser le public complètement affamé sans doute, General Motors nous a offert cette année, comme l'année dernière, son Motorama, au Palais du Commerce.

Et j'avoue que si j'ai regretté l'absence des autres marques, j'ai été vivement intéressé par les différents modèles de voitures, camions et autres véhicules les plus divers que l'on avait exposés sous la grande nef.

Il y avait d'abord les différents modèles des cinq marques composant la General Motors. De la Cadillac à la Chevrolet, en passant par la Buick, l'Oldsmobile et la Pontiac, les célèbres carrosseries Fisher offraient aux visiteurs leurs chromes, leurs émaux et leurs intérieurs.

Mais l'intérêt de la manifestation était ailleurs. Il y a certes une certaine coordination entre les différentes marques de la G.M., mais elles sont si importantes chacune qu'elles possèdent des bureaux d'études particuliers qui préparent longtemps à l'avance la sortie des nouveaux modèles. Chaque stand exposait un ou plusieurs de ces modèles expérimentaux. Et il faut bien reconnaître que c'était là un spectacle de toute beauté.

Chez Cadillac, un magnifique coupé de ville, baptisé Eldorado, ne rappelant que de très loin l'Eldorado, peut être acquis pour une somme déjà fort imposante chez les concessionnaires de la marque. Monté sur une plate-forme pivotante, ce luxueux véhicule, l'un des plus réussis au point de vue ligne, révélait quelques-unes des particularités que nous trouverons probablement sur les voitures de série d'ici quelques années. Ainsi, par exemple, quand les portières avant s'ouvrent, le siège correspondant pivote sur une espèce d'axe central, facilitant l'accès et la sortie du conducteur ou des passagers. D'autre part, rompant avec une tradition qui remontait pourtant au moins jusqu'à l'invention de l'automobile, le prototype Cadillac dispose de quatre phares au lieu de deux, groupés deux à deux. L'orientation étant calculée, avec précision, la visibilité à partir de la voiture est beaucoup plus grande, alors que l'éblouissement des voitures que l'on croise est très réduit.

Mais Cadillac n'est pas le seul à offrir des modèles futuristes. Buick, Oldsmobile, Pontiac (très réussi), Chevrolet rivalisent d'ingéniosité et d'audace.

Le plus curieux probablement est la réapparition dans la gamme des productions de la General Motors d'un prototype La Salle; disparue dans le tourbillon de la deuxième guerre, La Salle, qui talonnait Cadillac dans la qualité, semble devoir renaître de ses cendres avec un moteur dont la disposition des cylindres serait assez révolutionnaire, puisqu'il s'agirait d'un 6 cylindres en V.

Signalons aussi les très intéressantes maquettes des innombrables véhicules et engins motorisés aux destinations diverses, montrées au public sur un plateau tournant. Devant toutes ces excavatrices, bennes basculantes, pelles mécaniques, grues, batteuses, moissonneuses-lieuses, et que sais-je encore! on ne peut s'empêcher d'un sentiment d'admiration pour tous les trésors d'invention qu'il a fallu pour mettre au point ces machines.

# Avant d'être président de l'ALCAN, M. Rip Powell vendait des chaudrons

L'aluminium, un mot commun dans les foyers aujourd'hui, était si peu connu il y a un siècle que son seul producteur a dû se lancer dans la fabrication des chaudrons et des casseroles pour convaincre les gens des mérites de ce métal.

Des milliers de jeunes gens ont été engagés par l'Aluminum Company of America pour faire des démonstrations des ustensiles en aluminium et pour les vendre à travers le continent. Parmi ces jeunes gens, il y avait un jeune étudiant du collège de Monmouth, Illinois, qui avait quelques ennuis financiers. Son nom: Ray-E. (Rip) Powell, qui est de-



De vendeur de chaudrons et casseroles en aluminium, RIP POWELL est devenu le tout-puissant président de la non moins toute-puissante ALCAN.

venu aujourd'hui l'un des rois de l'industrie de l'aluminium.

### Devenu président

Aujourd'hui, Rip Powell est le président de l'Aluminum Company of Canada — le second plus important producteur de l'aluminium primaire — et vice-président senior et directeur des opérations d'une filiale de cette compagnie, l'Aluminium Ltd, une organisation mondiale de plusieurs milliards de dollars, dont les propres subsidiaires ont des succursales dans au moins 25 pays.

Bien que l'Aluminium soit une compagnie canadienne, 75 pour cent de ses actions appartiennent à des capitaux américains.

Un autre jeune homme qui a commencé sa carrière en vendant des chaudrons d'aluminium dans le Midwest est Nelson Dean Jay. Il devint plus tard un associé dans la firme parisienne affiliée à J.-P. Morgan & Co., et il est maintenant un directeur de la Chambre bancaire Morgan, ici. Jay se souvient très bien de Powell.

"Il était un jeune homme grand, blond, maigre, aimable, persuasif, intéressé dans ses produits à vendre et désireux de voir le monde. Il a très bien réussi. Il est devenu un cuisinier amateur expert, en voulant démontrer l'utilité de ses produits aux ménagères sceptiques."

### Il a voyagé

Après avoir évolué à New Kensington, Penn., Dallas et Nouvelle-Orléans, Powell fut envoyé à Santiago, Chili, pour ouvrir l'un des premiers bureaux étrangers de l'ALCOA. Au cours de la première guerre mondiale, il servit deux ans dans l'armée, puis revint à l'ALCOA et travailla en Espagne, en France, en Belgique et en Italie.

Il acquit ainsi une expérience étrangère qui devait lui servir plus tard dans les transactions mondiales de l'Aluminium. En 1928, Aluminium Ltd s'est transformée en compagnie pour assumer les actions étrangères d'ALCOA. Une année plus tard, Powell fut envoyé à Montréal en qualité de vice-président de la plus grande subsidiaire de l'Aluminium, l'Aluminum Company of Canada (ALCAN) et en 1937, il en devint président.

A Montréal depuis 1929 Aluminium a longtemps été

une concurrente de ALCOA. Et Powell n'a jamais quitté l'orbite de la compagnie canadienne. Bien qu'il vienne fréquemment ici, il habite Montréal depuis 1929 avec son épouse, et tous deux sont devenus des citoyens canadiens.

Parmi les hommes qui se sont tournés vers les métaux, Powell fut l'un des plus importants et l'un des pionniers aussi. Il fut à l'origine du gigantesque développement hydroélectrique de l'ALCAN dans le Saguenay, au cours de la 2e guerre mondiale.

### Arvida et Isle Maligne

Au cours de l'un des ponts aériens les plus importants de l'histoire, Powell et ses associés ont expédié du matériel lourd et des hommes par avion dans les solitudes boisées à des centaines de milles au nord-est de Montréal, pour y construire des barages et pour agrandir les installations de fonderie, principalement à Arvida et à Isle Maligne.

"Nous avons même expédié des chevaux, en prenant la précaution de les endormir au chloroforme afin qu'ils puissent effectuer le voyage calmement," rappelait ces jours derniers M. Powell. En moins de trois ans, les facilités de production de la compagnie sont passées de 80,000 tonnes à 500,000 tonnes.

### Kitimat

L'autre important projet de l'ALCAN est situé à Kitimat, en Colombie-Canadienne, à environ 100 milles au sud de la frontière de l'Alaska. Commencé en 1951, sous l'impulsion de Powell, le projet consistait à endiguer une série de lacs dans les montagnes, à construire une gigantesque centrale électrique à l'intérieur d'une montagne, à ériger une ligne de transmission de 50 milles au-dessus d'une passe de un mille de profondeur (en utilisant les hélicoptères) et à construire une nouvelle usine d'affinage. Les facilités de production de la compagnie ont été augmentées graduellement pour atteindre 331,500 tonnes en 1959 et éventuellement, atteindront 550,000 tonnes.

### \$700,000,000

En tout et partout, Aluminium a autorisé des dépenses de plus de \$700,000,000 pour la période 1951-1959, afin de répondre à la demande croissante du marché de l'aluminium. Le potentiel, d'ici quatre ans, sera de 912,000 tonnes. Ce qui placera l'Alcan au premier rang des producteurs d'aluminium au monde, à moins qu'ALCOA n'entreprenne, et exécute rapidement, un programme d'expansion.

Powell est maintenant âgé de 67 ans. Il est plutôt maigre, parle doucement, a des cheveux blancs et des sourcils bien fournis. Il y a quelques années, il était prêt à prendre sa retraite, dit-il.

"Mais survint la guerre de Corée et l'expansion de Kitimat, et une plus grande demande pour de l'aluminium, partout dans le monde, et je n'ai tout

simplement pas eu le temps de songer sérieusement à la retraite."

Il trouve quand même le temps de s'adonner à la pêche au saumon, au golf et au bridge et de visiter ses quatre enfants et ses neuf petits-enfants. Il est gouverneur de l'Université McGill à Montréal et de l'hôpital Général de Montréal; membre du conseil d'administration de l'université Laval, à Québec, et détient plusieurs directorats dans des corporations canadiennes et à la Banque de Montréal.

## Pardon, patron!

OMAHA, Nebraska. — (U.P.) — Frank Gibilisco, un gérant d'entreprise, a décidé dernièrement de stationner sa voiture dans un nouvel endroit. Deux fois, alors qu'il était stationné à la même place, sa voiture a été heurtée par les camions de sa compagnie. Mais les chauffeurs ont toujours laissé une note pour, tout en s'excusant, expliquer comment cela s'était produit.

## Est-ce là l'ennemi no 1 du coeur?

Les maladies du coeur et des vaisseaux constituent la plus importante des causes de mortalité au Canada. Nos habitudes alimentaires favoriseraient-elles les ravages de ce mal redoutable?

SÉLECTION de janvier vous rapporte les résultats de nouvelles recherches indiquant que la grande menace pour le coeur provient d'une substance grasse appelée *cholestérol* — et vous apprend comment vous pouvez réduire cette graisse dans votre régime.

Achetez SÉLECTION de janvier aujourd'hui: une trentaine d'articles profitables tirés des meilleures publications.

### Si nous vous envoyons un complet neuf qui ne vous coûte pas un sou —

le porterez-vous et le montrerez-vous à vos amis? Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapportera chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainages. Ne perdez pas de temps. Renseignez-nous pas écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Département 717, GOODWEAR CLOTHES, C.P. 652, Montréal, P.Q.

## GAGNEZ \$50 PAR SEMAINE

Mesdames et messieurs, avec notre merveilleux PLAN DE VENTE vous pouvez gagner \$50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite votre nom et adresse pour renseignements gratuits et cadeau gratuit, sans obligation.

REX TRADING CO (Dept. 23)  
Boîte 52, Station B, Montréal.

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_



Installation moderne pour un travail rapide et parfait. — Vos photos retournées par la poste le jour même de la réception. — Economisez jusqu'à 50%. — Les photos sont contenues dans un joli album en couleur.

Travail garanti — Satisfaction ou argent remis

ROULEAUX  
8 poses 35¢ • 12 poses 60¢  
16 poses 80¢ • 20 poses \$1.00  
Impression indiv. agrandie: 05¢ chac.  
Taxe de vente et 5¢ pour frais de poste

PHOTO-ECLAIR Enrg.  
C.P. 27 — HOCHELAGA  
MONTREAL



## Théâtre et musique

## Un domaine où Montréal est devancé par Toronto

(Par Jean Hamelin)

Lorsque notre Conseil des arts aura été désigné et qu'il aura commencé à distribuer les octrois qu'on mettra à sa disposition, nous croyons qu'il devra non seulement subventionner ce qui existe déjà, mais ce qui n'existe pas encore... justement à cause de l'absence, jusqu'ici, de toute politique rationnelle de subventions à l'échelle municipale. Nous voulons parler du domaine de l'opéra où tout, ou à peu près, est encore à faire.

Il faudrait réserver une part de l'argent que l'on recevra pour former une troupe lyrique qui pourrait, à l'instar de Toronto, présenter un festival annuel d'opéra. Ce ne sont pas les chanteurs qui nous manquent, ce ne sont pas les chefs d'orchestre ni les musiciens non plus, ni les décorateurs ni les créateurs de costumes. Ce qui nous fait défaut, c'est une organisation permanente capable de présenter au public montréalais au moins une semaine régulière d'opéra par année.

On a procédé ainsi à Toronto. Il y a sept ans, on fondait dans cette ville une troupe d'opéra bâtie autour de l'école d'opéra du Conservatoire royal de Toronto. Aujourd'hui, cette troupe peut présenter, dans la Ville-Reine seulement, 18 représentations d'opéra en trois semaines, avec des possibilités de tournées dans plusieurs villes ontariennes. A propos, il serait très souhaitable que cette troupe nous rendît visite, afin de secouer un peu l'apathie du public à l'endroit d'une des formes d'art les plus séduisantes qui soient et les plus à la portée de tous.

Toronto aura donc son septième festival d'opéra au théâtre Royal Alexandra (égal en capacité à notre "Her Majesty's"), du 24 février au 10 mars. On présentera trois oeuvres qui alterneront à l'affiche: "Carmen", "Don Juan" et "Madame Butterfly". L'oeuvre de Bizet sera offerte sept fois (dont deux matinées) au public ontarien, "Don Juan" cinq fois et "Butterfly" six fois (dont une matinée).

Qui chanteront ces oeuvres? Des artistes de la Ville-Reine, sans doute, mais aussi... des chanteurs de Montréal, et non des moindres: Léopold Simoneau, engagé pour le Don Ottavio de "Don Juan", le soprano Marguerite Lavergne, qui sera la Micaela de "Carmen", et Robert Savoie, Escamillo, aux côtés de Regina Resnik, du "Metropolitan" et de chanteurs canadiens bien connus comme Jon Vickers, Patricia Rideout, Andrew Mac-

Millan, Glenn Gardiner, Bernard Turgeon (de Québec), Don Garrard et Evelyn Gould. Plusieurs de ces chanteurs sont des lauréats des "Futures étoiles".

Il est excellent que nos chanteurs puissent participer à ce festival et il est même flatteur pour nous qu'on les demande. Mais combien ces chanteurs seraient plus heureux... s'ils avaient aussi l'occasion de se faire entendre plus souvent devant le public montréalais. Il y a dix ans, une troupe d'opéra n'aurait pas été possible à Montréal avec ce que nous avions alors comme chanteurs. La situation est différente aujourd'hui. Nous avons en quantité suffisante des ténors, des barytons, des basses, des sopranos, des contraltos. Tous peuvent également jouer, grâce surtout à l'expérience acquise à la télévision. Ils sont aussi à l'aise dans l'opéra français que dans l'opéra italien ou l'opéra de Mozart. Nous avons aussi des choristes et de bons musiciens d'orchestre. Nous avons en outre (ce que n'a pas Toronto) un magnifique chef d'orchestre d'opéra, M. Wilfrid Pelletier, qui a été durant 25 ans au Metropolitan (ce qui n'est pas du tout négligeable). Il nous manquerait probablement des metteurs en scène... mais on pourrait en trouver. Peut-être M. Jan Doat ou M. Jean Gascon sont-ils de ceux qu'on pourrait engager?

On dit que les Montréalais n'aiment généralement pas l'opéra. Je pense bien! On ne leur en offre jamais. Deux ou trois fois par année et pas toujours dans des conditions qui invitent l'auditeur. Si on donnait une bonne semaine d'opéra au Majesty's, par exemple, salle qui est très appropriée au théâtre lyrique, on serait peut-être surpris du résultat. Avec une ou deux vedettes étrangères pour donner du prestige et du panache à ces spectacles, on pourrait facilement attirer le public... pourvu qu'on organise sérieusement un tel festival et qu'on sache y in-



### Tortelier se repose en Israël

Fatigué de ses tournées à travers le monde (il était au Canada il y a quelques semaines) le violoncelliste français PAUL TORTELIER s'est retiré avec toute sa famille au Kibboutz Maabarot, près de Tell-Aviv, dans l'Etat d'Israël. Il donne des leçons de musique et se livre à la composition de sa "Symphonie Israël". Avec sa femme (à droite), son fils PAUL, sa fille MARIA DELLA PAU, et des colons israéliens du Kibboutz, Tortelier a formé un orchestre de chambre qui répète en plein air. Un Breton et une Parisienne transplantés en Israël, voilà la situation curieuse des Tortelier.

téresser (comme à Toronto), les membres des clubs sociaux, des associations mondaines ou culturelles, etc. Si on ne donnait qu'une ou deux fois du théâtre ou du concert à Montréal, combien y aurait-il d'amateurs de théâtre ou de musique? Bien peu, puisque le goût du théâtre ou du concert, comme celui de l'opéra, se développe par l'habitude.

Il appartiendrait au futur Conseil des arts de préparer la fondation d'une troupe lyrique et de la subventionner. Avant de songer à créer une troupe de ballet dont nous n'avons pas besoin dans le moment puisque nous avons le "Ballet national canadien" qui nous visite chaque année, il faudrait songer sérieusement à l'opéra. Nous avons de bons chanteurs, mais nous n'avons que très peu de danseurs convenables. La ligne de conduite est donc tout indiquée...

## Bonne vente pour Marius

La vente des billets pour la trilogie de Marcel Pagnol, qui sera présentée au Saint-Denis en février, a bien débuté. Pour l'époque correspondante, elle est aussi forte que celle de la Comédie française.

On signale que 80 pour cent des amateurs de théâtre qui achètent des billets (la vente se fait actuellement par commande postale) prennent la série des trois spectacles, "Marius", "Fanny" et "César". Environ 15 pour cent des "acheteurs" sont de langue anglaise, ce qui est très bon pour des spectacles d'un théâtre français nettement régionaliste.

"Marius", "Fanny" et "César" seront présentés au Saint-Denis du 4 au 16 février.

## Le "Met" ne viendra pas

Le "Metropolitan Opera" de New-York ne viendra pas à Montréal, cette année. Des pourparlers ont été entamés par Canadian Concerts and Artists avec la direction du "Met", mais ils n'ont pas abouti à une entente. Le "Met" n'offrait que des dates en juin, ce qui est trop tard pour la saison montréalaise. De plus, la troupe ne garantissait pas la venue de vedettes assez connues du public. Pas de "Met" donc cette année. Ce sera probablement pour la saison suivante!

### Aux Trois-Rivières

## Les Compagnons vivront

Le sympathique groupement des "Compagnons de Notre-Dame" de Trois-Rivières aurait pu voir son existence menacée par le départ de son directeur depuis plusieurs années, Gérard Robert, maintenant réalisateur au théâtre, à Radio-Canada.

Certains avaient craint que la démission du directeur aurait pu entraîner la fin de cette troupe qui propage le bon théâtre dans la région de Trois-Rivières depuis quinze ans. Mais heureusement, il n'en sera rien. Malgré le départ de Gérard Robert, qui était l'âme dirigeante de l'équipe, les "Compagnons de Notre-Dame" poursuivront quand même leur travail.

La dernière livraison du bulletin des "Compagnons" nous rassure entièrement là-dessus. Gérard Robert, à qui l'on rend un bel hommage pour son dévouement à la cause du théâtre dans la Mauricie, ne verra pas son oeuvre périr. Les "Compagnons" s'enorgueillissent à juste titre de voir leur ancien directeur passer à Radio-Canada comme metteur en scène et réalisateur: "la confiance qu'a mise CBFT en Gérard Robert, témoignage éloquent de sa compétence et de la haute considéra-

tion dans laquelle on tient ses oeuvres passées", peut-on lire dans le dernier numéro du "Compagnon". Ajoutons que les débuts de Gérard Robert à CBFT ont paru justifier cette confiance.

Cependant, poursuit le bulletin des "Compagnons", l'oeuvre doit être poursuivie... et elle l'est effectivement puisque trois spectacles sont annoncés pour la saison. Il y a quelques semaines, les "Compagnons" ont créé "Sens unique" de leur grand ami Félix Leclerc, mis en scène par Jean Pellerin. Ils annoncent pour les mois à venir "Au Petit Bonheur", de Sauvajon, et "Docteur Knock", de Jules Romains, le premier mis en scène par Roméo Robert, le second par Claude Colbert.

... Et les Compagnons se présenteront au prochain festival dramatique de l'est du Québec. On le voit, le théâtre continue de vivre à Trois-Rivières!

3 GRANDS FILMS Radio City SPECIAL POUR LES FETES

EVÅ STIBERG  
BENGT LOGARDI  
LISSI ALANDH  
L. LINDBERG

DANS  
**LA RANÇON**  
du plaisir

Joué en 7e SEMAINE

2e film: "LA BELLE DE CADIX"  
en couleurs avec Luis Mariano et Carmen Sevilla

3e film: "NERON, TYRAN DE ROME"  
avec Gino Cervi, Yvonne Sanson, etc.

LES DISQUES

# APEX

**TOMMY DUCHESNE**  
et ses chevaliers  
vous présentent

- Paul Jones Chez Nous
- Set canadien "callé"
- Set américain "callé"
- Le set "callé" des chevaliers
- Reel du pendu
- Valse Chicoutimi

Les disques d'Oscar Thifault

- Le rapide blanc
- Au pays de Bill Wabo
- Les robineux
- J'ai voyagé
- Les petites patates
- Margoton veut un mari
- Ma Rose du Texas (Yellow Rose of Texas)
- Le club des Alouettes

Gérard Lajoie

- SET AMERICAIN (accordéon) "Petit Michel Lemelin"
- LE BRANDY DES TERRAINS DE JEUX
- LA VALSE DE MAMAN (accordéon)

G. Lajoie

- LA VALSE ODILE
- LE REEL ST-CYR

Roger Aubry

- LE TEMPS DES FETES
- TIENS, TIENS

Marcel Martel

- UN COIN DE CIEL
- BONSOIR, MON AMOUR

Maurice

- LE PETIT AMERICAIN
- REGARDEZ-MOI, mon bel amour

Clairette et R. Aubry

- VIVE MON GRAND-PERE
- JE FERME LES YEUX

Marcel Martel

- AMENEZ-MOI LA-BAS A PANAMA
- RETOUR AU FOYER

Bezzette et ses compagnons

- UN CORDONNIER A MARIER
- JE ME SUIS FAIT UN AMANT

Gaétan Proulx

- PASSE LA BOUTEILLE
- LA PETITE JEANNETON

Armand Desrochers

- A LOUER SANS ENFANTS
- LA VIE D'UNE MERE

Boo Boule et ses copains

- LA CHANSON DES RATS
- LE PETIT VIOLON

APPAREILS DE HAUTE FIDELITE — DISQUES

**Jules Jacob**  
MUSIQUE INC.

1700 BERRI, Palais du Commerce PL. 1415  
SUCCURSALE: 6645, rue ST-HUBERT GR. 2633

# Feu d'artifice oriental

(Par Lucette Robert)

Dans le domaine du divertissement, du spectacle "feu d'artifice", "Kismet" (au Loew's) mérite les trois étoiles qui marquent la qualité d'un produit. Vous serez ébloui, vous serez enchanté, et les deux heures du film passeront comme un de ces contes que Shéhérazade inventait pour arriver à la mille et unième nuit qui devait assurer son règne sur le Sultan... et sauver sa tête.

Il s'en fallut de peu que Kismet, cet aventurier de Bagdad, ne perdît la sienne au cours de l'histoire enchevêtrée où, comme un chat, il retombe constamment sur ses pattes. "Kismet" connu un succès phénoménal, il y a trente ans, avec Otis Skinner (qui le joua à la scène et sur l'écran) et pour les mêmes raisons qu'aujourd'hui: distribution d'étoiles, danses (ô ces derviches tourneurs dans la scène du marché!), chants et (ce qui est rare dans ce genre de film) un scénario qui se moque de lui-même par son invraisemblance. De l'esprit à la rahat-loukoum (turkish delights) parfumé au citron plutôt qu'à la rose! Les danses sont celles (bien simplifiées dans leur développement) que Borodine écrivit pour "Le prince Igor"; les chansons sont interprétées par Howard Keel, Vic Damone (dont la voix est plus mâle que l'apparence) et Anne Blyth au joli soprano et au jeu expressif. Une comédienne de talent, Dolores Gray, joue la première épouse du Calife et Monty Woolley a un petit rôle.

## ● SEVILLE : "Guys and Dolls"

Cette comédie musicale est l'une des meilleures de l'année, d'une fantaisie et d'un esprit qui n'appartiennent qu'à son auteur, feu Damon Runyon, historien des gars "du milieu", des joueurs, de la vie nocturne de Broadway. C'est l'histoire d'un dur (Marlon Brando) qui devient amoureux d'une Salustie (Jean Simmons) dont il se sert pour un pari pas très régulier: si elle accepte de faire un voyage à La Havane avec lui, il empoche mille dollars d'un copain mais doit, en retour, lui amener une douzaine d'incroyants à la prière du samedi soir. Le voyage se termine par un mariage après que Sky ait essayé d'enlèver la jeune fille innocente... Le film débute par une scène de Times Square avec sa foule bariolée, ses enseignes géantes et tout son clinquant gigantesque. Les chansons que Frank Loesser avaient écrites pour la scène ont été enregistrées intégralement ainsi que trois nouvelles chantées par Brando, Jean Simmons, Vivian Blaine (la créatrice du rôle au théâtre) éternelle fiancée de Nathan (Sinatra) qu'elle réussit à accrocher après quatorze ans d'attente. Michael Kidd a fait la chorégraphie sensationnelle des

ballets, a dirigé Brando dans une mambo et Jean Simmons dans une danse intoxiquée qui vous laisseront pantelants.

## ● PRINCESS : "Gentlemen Marry Brunettes"

Si vous voulez faire un tour de luxe de Paris (appartement à l'hôtel George V, défilé de modèles Dior, bijoux de Cartier, Cleef et Arpels, etc.) avec deux belles filles (Jane Russell et Jeanne Crain) allez voir cette fantaisie légère (ô combien légère!) qui vous renseignera mieux sur Paris que sur le sens du film qui n'a emprunté (assez cher, je crois) que le titre d'une oeuvre amusante d'Anita Loos. Il s'agit de deux chorus-girls dont l'une collectionne les fiancés tandis que l'autre doit les évincer. Pour éviter un drame, elles partent pour Paris où un impresario apprend que leurs mères (les Sister Jones) avaient été les étoiles des belles années 1926-30. Mais (et ceci est typiquement américain) on veut nous faire croire qu'il leur est impossible d'avoir un engagement à Paris à moins de danser nues. Il leur arrive cependant une pluie de cadeaux, car l'ami de l'impresario (le comédien de Toronto, Alan Young) est un millionnaire en rupture de ban familial. Dans l'entourage des Sister Jones, nous trouvons également Rudy Vallée et Guy Middleton, anciens amoureux des premières Soeurs Jones, mères de celles qui nous occupent. Jane Russell et Jeanne Crain sont belles et merveilleusement habillées et déshabillées; Scott Brady est désinvolte; Rudy Vallée ressemble au souvenir qu'il nous avait laissé en fredonnant son même répertoire, mais Alan Young est un Canadien qui nous fait honneur et le seul à marquer ce film de sa personnalité. Le tour de Paris est sensationnel, surtout la visite au Musée Rodin, bien que le directeur ait eu l'idée saugrenue de faire chanter une romance idiote à Jeanne Crain pendant qu'elle admire "Les bourgeois de Calais", "Le penseur" et "Le balser".

● SAINT-DENIS et ALOUETTE : "L'aventurière du Tchad" "Tourments" "Tourments" est une comédie sentimentale et musicale jouée



TINO ROSSI et CHARLES DESCHAMPS sont les protagonistes de "Tourments", le film français à l'affiche du Saint-Denis et de l'Alouette. Au même programme, "L'aventurière du Tchad".

par Tino Rossi, Blanchette Brunoy, Raymond Cordy, Funès, Andrée Servillanges, Azais et Charles Deschamps. Il y a du rire et des larmes dans cette histoire d'enfant adopté partagé entre sa mère naturelle et les braves gens qui l'élèvent. Si l'on ajoute à cet élément la popularité de Tino Rossi, la diversité des cadres (music-hall, écuries de courses, intérieurs bourgeois, etc.) vous comprendrez l'intérêt constant du film... En programme double: un film dramatique, "L'aventurière du Tchad", qui se déroule sur la Côte d'Azur et dans la brousse africaine. La passion du jeu conduit un couple (Madeleine Lebeau et Jean Danet) à la déchéance et à la fin tragique de l'héroïne.

## ● PALACE : "Good Morning, Miss Dove"

Employant le même thème que "Goodbye, Mr. Chips" (une série de retours en arrière) ce film

"Un film inoubliable pour toute la famille" —TANTE LUCILLE



THIS IS CINERAMA

EN 54e SEMAINE

au théâtre IMPERIAL

1430 Bleury AV. 8-7102

LUNDI!

Spectacle supplémentaire pour toute la famille à 5 heures

## Gardés à l'affiche...

CINEMA DE PARIS et BIJOU — "Une Vie d'amour" (Puccini), avec Gabriele Ferzetti et Marta Toren (2e semaine).

RADIO-CITY — "La Rançon du plaisir", "La Belle de Cadix", avec Luis Mariano et "Néron, tyran de Rome", avec Gino Cervi (2e semaine).

IMPERIAL — "This is Cinema" (2e année).

## HER MAJESTY'S DEUX SEMAINES COMMENCANT

Lundi 2 jan. jusqu'au 14 jan.

MATINEES MER. et SAM. A 2.20

COMEDIE PRIX PULITZER

LARRY PARKS

in PERSON in the **Teahouse of the August Moon**

The International HIT by JOHN PATRICK

Adapted from the novel by Vern Sneider

with THOMAS COLEY DON LOCHNER • REIKO SATO and JOHN ALEXANDER

BILLETTS EN VENTE DES MAINTENANT

Soir : 4.50 - 3.94 - 3.38 - 2.82 - 2.25  
Mat. : 3.94 - 3.38 - 2.32 - 1.69  
TAXE INCLUSE

AS SEEN IN THE SCREEN AT ITS GREATEST!

# KISMET

HOWARD KEEL - ANN BLYTH - DOLORES GRAY - VIC DAMONE

13 GREAT SONGS!

In COLOR and CINEMASCOPE

A L'AFFICHE **LOEW'S**

20th Century-Fox presents

# JENNIFER JONES in Good Morning, Miss Dove!

in color CINEMASCOPE ROBERT STACK

A L'AFFICHE **PALACE**

DEAN MARTIN and JERRY LEWIS

# ARTISTS AND MODELS

in color

2e SEMAINE

VISTAVISION **CAPITOL**

JANE RUSSELL and JEANNE CRAIN

# Gentlemen Marry Brunettes

CINEMASCOPE • YOUNG • BRADY • VALLEE • Technicolor

Remained the UNITED ARTISTS **PRINCESS** A L'AFFICHE

2 BIG PICTURES BARGAIN PRICES

WEDNESDAY 30¢ THURSDAY 40¢ FRIDAY 50¢

SUPERSCOPE **Desert Sands** MEEKER-ENGLISH-NASH

THE **BIG BLUFF** 40-starring BOB HOPE, MARTHA VICKERS, ROBERT BUTTON and ROSALENE DOWE

A L'AFFICHE **ORPHEUM**

Cinéma de Paris et BIJOU

La vie ardente et passionnée d'un des maîtres du théâtre lyrique

LES AIRS DE MANON LA BOHEME MADAME BUTTERFLY (sont chantés par BENJAMINO GIGLI)

# UNE VIE D'AMOUR (PUCCINI)

MARTA TOREN GABRIELE FERZETTI

MADIA GRAY MYRAN REU PAOLO STOPPA

Le comédien-chanteur devenu le plus populaire

# TINO ROSSI

avec BLANCHETTE BRUNOY et CHARLES DESCHAMPS

# Tourments

avec MADELEINE LEBEAU, JEAN DANET, TAMA PEDOR

LE JEU... LA BROUSSE... DEUX ENVERS!

LA **AVENTURIERE DU TCHAD**

Chanté par MISRAKI et SYLVIANO

A L'AFFICHE **ST-DENIS ALOUETTE**

## La BOITE à VEDETTES

Felicia Sanders, qui créa avec l'orchestre de Percy Faith "Where Is Your Heart", chanson-thème du film "Moulin Rouge", présentera son tour de chant au café El Morocco à compter de lundi soir. Mlle Sanders possède une fort jolie voix et beaucoup de personnalité. L'engagement de Jen Roger et des comiques Ti-Gus et Ti-Mousse est prolongé d'une autre semaine au café Casa Loma... Le pianiste et chanteur Bob Peters interprète vos chansons préférées au Starlight Roof, du Ruby Foo's. Bob Peters est au Ruby Foo's depuis 20 semaines...

Les frères Martin présentent au café Montmartre l'un des plus sensationnels numéros de jongleurs jamais vus à Montréal. Pour terminer leur numéro, ils demandent à un spectateur de

monter sur la scène. Les deux jongleurs se couvrent les yeux; ils font agenouiller le spectateur. Ils se lancent ensuite des torches enflammées qui passent chaque côté de la tête du pauvre spectateur...

Don Arès, le dynamique chanteur sud-américain, sera la vedette des "numéros de production", qui seront présentés au Bellevue Casino à compter du 5 janvier. Evidemment, les productions seront d'inspiration sud-américaine. S'il fait chaud à Montréal au cours du prochain mois, on saura pourquoi... Le disque "T'es pas barré", enregistré par la famille Soucy, obtiendra un aussi gros succès que "Les Fraises et les framboises", si l'on en juge par les ventes actuelles. Depuis que ce disque a été mis sur le marché il y a un peu plus d'un mois, on en a vendu 10,000 copies...

Pierre Naudel, le meilleur imitateur de Fernandel, obtient un beau succès au café New Orleans. Il restera là dix jours. A compter du 9 janvier, les habitués de ce cabaret y applaudiront Maria Rémusat... Le rez-de-chaussée du Chez Parea deviendra la salle Silver Rail; on n'y présentera plus de spectacle. On y servira des repas à prix populaires. Les spectacles seront donnés à la salle Fontaine Bleue. Les Delta Rythm Boys inaugureront la nouvelle politique le 7 janvier prochain...

L'ouverture officielle du Zenith Show Bar aura lieu le 24 janvier... Après son engagement de quatre semaines au Ritz Café, l'agucillante Monique Van Vooren ira chanter au Chez Gérard, à Québec. Incidemment, la belle Monique avait oublié de faire inoculer son caniche, Foudi, et en arrivant à Montréal, mardi matin, les douaniers ne l'ont pas laissé quitter la gare tant que le pauvre toutou n'eut pas reçu un certificat de bonne santé du vétérinaire...

Jeannette Franklin, gagnante du concours "Opportunity Knocks", restera au café Montmartre pour une troisième semaine... Comme il fallait s'y attendre, la troupe du "Beu qui rit" a fait sensation lors du "Noël des artistes" à la télévision, dimanche dernier... Il se peut que l'on présente des spectacles au Normandie, de l'hôtel Mont-Royal, après les Fêtes. Actuellement, on danse aux accords de l'entraînant orchestre de Peter Barry...



### Comment Dali en arriva au chou-fleur!

(Intercontinentale)  
Le grand peintre espagnol SALVADOR DALI a longuement expliqué, dans le sévère amphithéâtre de chimie de la Sorbonne, comment, de symbole en symbole, et grâce à sa méthode "paranoïque-critique", il a pu réduire "La Dentellière" de Vermeer à l'apparence... d'un chou-fleur! Jean Cocteau, séduit sans doute par le raisonnement de Dali, lui a fait don d'un oiseau de cuivre au bout d'une tige métallique qui servait au boulanger de Vermeer à allumer son fournil. Dali exhibe ici cet oiseau brillant et clame que "dans la monarchie absolue de son cerveau"... il adore les académiciens!



PIERRE NAUDEL  
au New Orleans

### "Tamburlaine" à Toronto, mardi

STRATFORD, Ont. — Les dernières répétitions de "Tamburlaine the Great", de Christopher Marlowe, se poursuivent activement à Toronto. La troupe du Festival de Stratford présentera en effet cette pièce à Toronto d'abord, à compter de mardi, puis à New-York, le 19 janvier. Ce sera la première représentation professionnelle de la pièce de Marlowe sur le continent nord-américain, par une troupe de l'Amérique. La mise en scène est de Tyrone Guthrie et la distribution réunit plus de 80 interprètes.

### Joseph Rouleau dans "Don Carlo"

Joseph Rouleau, considéré comme l'un des jeunes chanteurs les mieux doués du Canada, tiendra le rôle du roi Philippe II d'Espagne, lors de la présentation du chef-d'oeuvre de Verdi, "Don Carlo", que l'Opera Guild présentera au Her Majesty's, vendredi et samedi soirs, les 20 et 21 janvier. L'opéra sera chanté sous la direction d'Emil Cooper.

M. Rouleau revient de la Nouvelle-Orléans où il a eu l'occasion

### Rozet en Némé

C'est François Rozet qui interprétera le rôle principal du capitaine Némé, commandant du sous-marin "Nautilus", dans la pièce "Némé", d'Alexandre Rivemale, que le Théâtre du Nouveau Monde créera en janvier au Gesù, dans une mise en scène de Jean Gascon.

On se souvient que Rozet a été très remarqué récemment dans "La Mouette" de Tchekhov, le dernier spectacle du T.N.M.

La liste des autres interprètes sera connue bientôt, de même que la date d'ouverture du spectacle.

de faire valoir son talent. Il a en effet chanté le rôle du roi dans "Aida" aux côtés de Blanche Thebom, de Kurt Baum et de Herva Nelli. Il a également chanté le rôle du comte des Grioux dans "Manon" avec la même compagnie.

M. Rouleau avait d'abord chanté avec le "New Orleans Experimental Theatre" les rôles de Colline dans "La Bohème" et de Simone dans "Gianni Schicchi". Il fut fort remarqué et c'est ainsi qu'il obtint un engagement pour cette troupe professionnelle.

Elève du Conservatoire de Musique et d'Art dramatique de la Province sous la direction de Martial Singher, cette jeune basse gagna une bourse d'études qui lui permit de se rendre à Milan pour deux ans. L'an dernier, il revint juste à temps pour chanter dans "Un Bal Masqué" de Verdi. Il poursuit depuis sa carrière dans plusieurs domaines, notamment à la télévision.

La distribution de "Don Carlo" comprendra plusieurs interprètes canadiens réputés comme Marguerite Lavergne, dans le rôle d'Elisabeth de Valois, Fernande Chiochio dans celui de la Princesse Eboli, Robert Savoie dans celui de Rodrigo et plusieurs autres.

2ième REVUE  
SAMEDI LE 7 JANVIER

**Montréal mis à nu**

à

**LA BARAK**  
CAFÉ MINUIT  
ave du Parc et Mont-Royal  
avec la troupe de MAURICE GAUVIN

## Café NEW ORLEANS

"The toast of the Town"

EN GRANDE VEDETTE  
CETTE SEMAINE

★ PIERRE NAUDEL

le meilleur imitateur  
de Fernandel

EN PLUS

- ★ Guy Robert  
animateur
  - ★ Les Reed Lovelies  
dans deux productions:  
"Train de nuit" et "Anna"
  - ★ Faith Gardner  
danseuse dans  
"Symphonie en Bleu"
  - ★ Rod Tremblay  
et son orchestre
  - ★ Charlie Petzel  
et son trio
- Producteur du spectacle:  
Johnny Reed
- (Stationnement gratuit dans  
nos deux parcs privés)

188 BLVD. DORCHESTER E. — RÉSERVATION... BE. 8901

# Harlem Night au Montmartre

Toujours les meilleurs spectacles de couleur à Montréal  
Gardés à l'affiche à la demande générale

## THE MARTIN BROTHERS

jongleurs réputés

JANET FRANKLIN — MARY JO ROBINSON  
charmante chanteuse — danseuse exotique

### LES KANSAS TOM CATS

ensemble musical sensationnel

PAUL BRECKENRIDGE — animateur  
Orchestre de JOHNNY RENO — Trio d'ERNIE KING

Jamais de FRAIS DE COUVERT

Jamais de FRAIS DE MINIMUM

Jamais de FRAIS D'ADMISSION

La direction offre à tous ses amis et clients une

**Bonne et Heureuse Année**

AU CAFE

# MONTMARTRE

1417, boul. St-Laurent — AV. 8-3520

# Pierre Nolès a préféré la musique au bistouri

(Par Roland Côté)

Pierre DeGagné, ayant préféré le piano au bistouri, a embrassé il y a trois ans la carrière artistique; aujourd'hui, il est connu sous le nom de Pierre Nolès. Il dirige l'orchestre de l'hôtel Plaza, voit à la production des spectacles et s'occupe également de la publicité de l'établissement.

Pierre Nolès étudia la médecine pendant deux ans à l'Université d'Ottawa avant d'embrasser la carrière musicale.

"Mes parents, raconta Pierre Nolès au cours d'un entretien, étaient très malheureux de me voir abandonner la médecine, mais je réussis à les convaincre de me laisser faire ce que j'aimais le mieux. Aujourd'hui, je ne regrette pas ma décision."

Pierre Nolès commença à apprendre la musique à l'âge de six ans. Quelques années plus tard, il faisait ses débuts à la radio dans des programmes pour enfants. Il fit ses études secondaires au Mont-St-Louis et ensuite à l'Université d'Ottawa. Après avoir obtenu un degré universitaire, il s'inscrivit à la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa.

"Je n'étais pas tellement heureux; l'idée de passer ma vie à soigner des malades ne me souriait pas beaucoup. Il y a trois ans, je décidai de tenter ma chance dans le "show business"."

Pierre Nolès forma un trio. Peu après, il débutait au Venus de Milo. Il travailla là pendant plusieurs semaines; après, il joua dans tous les cabarets de la métropole et des environs.

Il y a quatre mois, la direction de l'hôtel Plaza lui offrait le poste de chef d'orchestre et de directeur artistique.

"J'avais toujours rêvé de faire

de "la production de spectacle" et l'occasion m'en était donnée; j'acceptai avec empressement."

Pierre Nolès est d'avis que l'expérience qu'il est en train d'acquiescer en ce moment n'a pas de prix.

"J'ambitionne de monter des spectacles plus élaborés, un jour, et même de faire de la réalisation à la télévision."

Pierre Nolès, un habile pianiste, fait tous les arrangements musicaux du spectacle et compose aussi des chansonnettes.

"J'ai écrit plusieurs chansons qui n'ont pas encore été publiées; elles le seront sous peu. J'espère qu'elles plairont et qu'elles m'aideront à me faire connaître."

Non content de connaître la musique, Pierre Nolès étudie aussi l'art dramatique.

"Avec le travail qu'exige mon emploi à l'hôtel Plaza et mes études musicales et dramatiques, je n'ai pas le temps de m'en-



Pierre Nolès

nuyer; je n'ai pas même, le temps d'avoir des "hobbies"."



LE RESTAURANT DE DISTINCTION



LARRY PARKS, l'acteur bien connu de l'écran, interprétera le rôle principal de la pièce à succès, "The Teahouse of the August Moon", qui sera représentée à compter de demain soir, et pour toute la semaine, au Her Majesty's. L'action de la pièce est située au Japon et la distribution comprend la geisha Reiko Sato.

# Le ballet peut plaire même au premier venu

LONDON, Ont. — (B.U.P.) — "Si le ballet vous ennuie, il n'y a rien à faire pour corriger cette situation," affirme Betty Oliphant, maîtresse de ballet du "Ballet national du Canada". Selon elle, il n'est pas nécessaire d'être spécialiste pour aimer le ballet. Le ballet peut plaire au premier venu comme à l'amateur raffiné.

Le but premier du ballet est de divertir, continue Betty Oliphant, il ne faut pas s'en effrayer en se disant que c'est un art difficile à comprendre. L'objet d'une troupe de ballet est de présenter une fusion de mouvements, de musique et de décors qui retiendra l'intérêt d'un auditoire. Pour réaliser cette fusion, il faut que les musiciens, les danseurs et les dessinateurs de costumes travaillent de concert.

Mlle Oliphant annonça récemment que le "Ballet National du Canada" envisage une tournée en Europe à l'automne. Tous les arrangements ont été conclus, mais

non signés pour une tournée de huit semaines en Angleterre, avec une possibilité de prolongement de la tournée en Europe continentale.

Cela est une preuve, déclare Mlle Oliphant, que la première troupe de ballet du Canada a atteint à la maturité. Tout le monde semble partager cet avis... sauf les Canadiens, justement parce que les Canadiens manquent souvent de confiance en eux-mêmes.

"Je crois que la seule chose dont les Canadiens s'enorgueillissent, c'est la police montée!" continue Mlle Oliphant.

La tournée européenne sera coûteuse, surtout pour les voyages. Mais une fois rendue outre-Atlantique, la troupe n'aura pas de difficulté à subsister avec les recettes de ses spectacles. Comparativement à toutes les autres troupes de ballet, le Ballet National du Canada mène une existence modeste. Les membres du corps de ballet ne gagnent que de \$45 à \$60 par semaine, et même les vedettes ont moins de \$100 par semaine.

Mlle Oliphant estime que les Américains ont fort bien accueilli le Ballet National du Canada. Le succès de la troupe a été considérable, particulièrement à Washington.

La maîtresse de ballet de la troupe canadienne est originaire de Londres où elle fonda sa propre troupe à l'âge de 18 ans. Elle est au Canada depuis 1948 et par conséquent elle estime qu'elle cause de la vie de la troupe et peut parler en connaissance de des réactions qu'elle suscite parmi le public canadien.

Ne manquez pas de vous rendre à l'incomparable

## BUFFET FROID

tous les dimanches soirs

En vedette les 7 et 8 janvier à la salle de bal

- ★ GLORIA LAMBERT  
jolie chanteuse et M.C.
- ★ DENISE GUAY  
charmante danseuse
- ★ GORDON & OLIVIA  
lanceurs de couteaux

HOTEL Lapointe

St. Jerome que.

Réservez à l'avance

SUR LA ROUTE No 11

Rés.: Tél. 3531

## NOUVEAU SPECTACLE DES LUNDI

# 1956

Pierre Noles  
Dynamique réalisateur  
et chef d'orchestre  
ainsi que la direction

vous offrent leurs vœux d'une

### BONNE et HEUREUSE ANNEE

En vedette dès lundi :

- ★ DEAN EDWARDS  
M.C. et chanteur, finaliste au concours M.C. 55"
- ★ LEONA MORIN  
jolie chanteuse
- ★ KIAMIKA  
jolie danseuse exotique
- ★ Maurice Chamitoff  
zylophoniste réputé
- ★ JUDY KELLY  
danseuse de caractère

DEAN EDWARDS  
M.C. et chanteur

Pierre NOLES  
et son orchestre

Mike Montanaro  
et son trio

3 SPECTACLES TOUS LES SOIRS 3

# AU CHIC

# Hôtel PLAZA

446 PLACE JACQUES-CARTIER RES.: MA. 9331

## HORAIRES des CINÉMAS

**ALOUETTE** — "L'Aventurière du Tchad", 9 h. 50, 1.26, 5.02, 8.38; "Tourments", 11 h. 24, 3. 6.36, 9.49.

**CAPITOL** — "Artists and Models", 10 h. 15, 12.30, 2.45, 5.05, 7.20, 9.35.

**ELECTRA** — "La Caravane du désert", 12 h. 2.54, 5.48, 8.42; "L'Affaire de la 99e rue", 1 h. 24, 4.18, 7.12, 10.06.

**CINEMA DE PARIS** — "Une Vie d'amour", 10 h. 50, 2.24, 5.58, 9.32.

**LOEW'S** — "Kismet", 10 h., 12.20, 2.40, 5. 7.20, 9.40.

**ORPHEUM** — "Desert Sands", 10 h. 10, 1.05, 4.05, 7, 10.

**PALACE** — "Good Morning, Miss Dove", 10 h. 20, 12.35, 2.50, 5.05, 7.20, 9.35.

**RADIO-CITY** — "La Rançon du plaisir", 12 h. 10, 4.53, 9.36; "Néron, tyran de Rome", 1 h. 32, 6.15; "La Belle de Cadix", 3 h. 14, 7.57.

**SAINTE-DENIS** — "L'Aventurière du Tchad", 12 h. 20, 3.46, 6.58, 10.33; "Tourments", 1 h. 31, 4.57, 8.38.

CETTE ANNONCE \$5. VAUT

# SOYEZ POPULAIRE

à votre prochaine danse

10 LEÇONS \$9.50  
LEÇON PRIVEE \$1.00

**ROSITA & DENO**

1168 Ste-Catherine O. UN. 6-6867  
6771, rue St-Hubert CR. 1147  
3746 Ontario E. LA. 4-3083  
Lachine ME. 7-3521

LE MEILLEUR SPECTACLE à MONTREAL

En 12e semaine

TI-GUS et

TI-MOUSSE

Excellents comédiens, chanteurs, instrumentistes et impressionnistes

En 14e semaine

Jen Roger

Sympathique chanteur — Etoile de la radio, de la télévision et des disques RCA Victor

Attraction spéciale

VERONICA MARTELL  
première fois à Montréal.  
Une fameuse jongleuse.

THE AGOSTINOS  
excellents acrobates

JANY HAINAULT  
première fois au Canada,  
talentueuse chanteuse,  
directement de France.

Marcel Doré et son orch.

Tony Romandini et son trio

SAMEDI APRES-MIDI à 3 heures semi-finale ROSITA & DENO

Dimanche après-midi à 3 h. "L'Heure du Champagne"

# Gasa Doma

94 STE-CATHERINE EST  
HA. 2088 MONTREAL

# Du beau, du bon, du mauvais...

(Par Jean Hamelin)

LE PETIT JOURNAL, 1er JANVIER 1956

(Par Jean Hamelin)

**NOËL DES ARTISTES** — Ce "Noël des artistes" aura fait couler beaucoup d'encre et beaucoup de salive. C'est qu'il a été diversement apprécié pour l'excellente raison qu'il offrait du meilleur, de l'indifférent et du pire. Mais avant de porter un jugement global sur l'émission il convient de se rappeler qu'une cinquantaine d'artistes ont sacrifié leur Noël

pour présenter ce spectacle et qu'ils l'ont fait sans rétribution aucune. Il était convenu, en effet, que chaque artiste remettrait son cachet à la caisse de bienfaisance de l'Union des artistes, après l'émission. De l'avis unanime, c'est Denise Pelletier qui a remporté la palme de cette curieuse soirée avec un pot-pourri de refrains arrangé par Jean-Claude Deret. Denise Pelletier a prouvé

qu'elle a autant de métier au music-hall qu'à la scène, ce qui n'est pas peu dire. Du nombre assez imposant de numéros présentés, retenons-en aussi quelques autres fort sympathiques: les clowns Guy Hoffman et Robert Rivard, le prestidigitateur André Cailloux, le jongleur Maurice Gauvin, la chanteuse Gisèle Schmidt, la danseuse Monique Lepage, etc.

**PASSE-PARTOUT** — Le reportage de Gil Laroche sur le quartier chinois de Montréal pourrait passer pour le modèle du genre. Voilà du travail bien fait, original, pas du tout prétentieux, qui a tenu les téléspectateurs en haleine, samedi dernier. Gil Laroche est un ciné-reporter de classe, je dirais même de classe internationale. Le découpage et le montage de ce court métrage d'une demi-heure, de même que le texte qui l'accompagnait, étaient en tous points remarquables. Un film préparé et monté avec soin, mais qui conserve la fraîcheur de l'improvisation.

**CARREFOUR** — "Carrefour" est une des autres émissions de Radio-Canada où l'on ne craint pas de quitter franchement les sentiers confortables de la banalité. Placée à une heure peu fa-

vorable de la soirée, l'émission connaît quand même une grande popularité. C'est, en somme, un "quotidien" illustré qui nous promène dans l'actualité avec sérieux ou insouciance, mais toujours avec un souci d'objectivité et de précision dans l'information qui étonne assez. "Carrefour" a une belle équipe de reporters: René Lévesque, Judith Jasmin, Jacques Languirand et Jean Ducharme connaissent, à des degrés divers, leur métier. Ils savent ce qui peut intéresser le téléspectateur moyen et il leur arrive rarement de manquer leur cible. Gilles Marcotte fait un bon travail à la direction de l'émission. "Carrefour" est, à notre échelle et à notre mesure, un petit "Time" ou un petit "Match", par son audace et l'envergure de son champ d'activité.

## CETTE SEMAINE à la TÉLÉVISION

Montréal { CBFT — canal 2  
CBMT — canal 6

- SAMEDI, 31 DECEMBRE**
- 3.30-6—"Griffelkin". Opera by Lukas Foss (NBC).
  - 8.00-2-Tic Tac Toc
  - 6-Wild Bill Hickok
  - 30-2-Taille-Fer. Yves Lé-tourneau. Script de René Normand.
  - 6-Disneyland
  - 6.00-2-Film: "Terre des Hommes". Les Indes.
  - 30-2-Orientation. Réfrigération et climatisation. Invité: Joseph-Albert Tremblay. Séquence filmée et démonstration. Animateur: Carl Dubuc.
  - 6-Mr. Fix-It. "The things we did not do in 1955".
  - 45-6-CBC TV News
  - 7.00-2-Ce soir
  - 6-Burns and Allen
  - 15-2-Télé-Journal
  - 30-2-Sports-Eclair. Marc Thibault.
  - 6-Holiday Ranch, Cliff McKay.
  - 45-2-Film: "A la poursuite du vent".
  - 8.00-2-Noblesse oblige. La comte (Marcel Baulu) et son valet (Jean-Claude Deret) se reposent en Suisse pour les fêtes. Avec eux: Pierrette Doré (une vedette), Roland D'Amour (l'aubergiste); M. et Mme Fritz Liechti et leur fille Heidi, chanteuses suisses, M. et Mme Otto Krebs, danseurs suisses. Direction musicale: Herbert Ruff. Texte de Roy Wilvin. Réalisation de H. Hinshelwood.
  - 6-Stage Show. Tommy and Jimmy Dorsey and their combined orchestras.
  - 30-2-Passe-partout. "Le sport est-il trop commercialisé?" Le docteur Pierre Gauthier et Paul-Marcel Raymond discuteront cet aspect du sport avec Gérard Pelletier.
  - 6-The Honeymooners: Jackie Gleason.
  - 9.00-2-Chacun son métier
  - 6-On Camera. "The Tell-tale Heart", by Edgar Allan Poe, adapted by British actor Donald Pleasance who also stars in it; produced by David Greene. One of Poe's psychological horror stories, in which the murderer is obsessed by the beating heart of the man he killed, and finally gives himself away as the murderer.
  - 30-2-Soirée du hockey: Chicago-Canadiens
  - 6-NHL Hockey Night Chicago-Canadiens
  - 10.30-2-Le Point d'interrog.
  - 6-King Whyte Show. King will have Jim Bailey, of the Department of Ornithology, Royal Ontario Museum, Toronto, as his special guest. They will discuss the annual bird count which takes place every year on January 1st and will also have some films to show on how to record bird songs.
  - 11.00-2-Télé-Journal
  - 6-CBC News
  - 10-2-Voeux du dir. gén. de Radio-Canada.
  - 13-2-Reprise long métrage: "Week-end à Paris" avec Alistair Sim, Claude Dauphin, Claire Bloom.
  - 6-Billy O'Connor Show
  - 30-6-"Welcome '56". An hour-long variety show in an exclusive night club setting, with Gordie Tapp of CHCH-TV, Hamilton, as emcee and featuring selected enter-

- tainment personalities, twelve girl dancers and music by Bert Niosi and his orchestra. Choreography by Midge Arthur, Cal Jackson and his trio; The Three Daucians, Canadian comedians Authors and Swinson, the Wallace Brothers, an exuberant dance team. Producers: Stan Harris and Jim Guthrie.
- DIMANCHE, 1er JANVIER**
- 12.00-6-Window on Canada.
  - 30-6-This is the Life.
  - 1.30-6-Country Calendar. Norn Garrick.
  - 45-2-Télé-Journal.
  - 52-2-L'hon. Gaspard Fautoux, l'hon. Maurice Duplessis, S. E. le cardinal P.-E. Léger.
  - 2.00-2-Eaux vives. Sujet du Père Emile Legault: Résolution de la nouvelle année. Sketch de Pauline Lamy interprété par Jean Ducape, Thérèse Cadorette, Marg. Campbell et les élèves de Mme Jean-Louis Audet.
  - 30-2-Aux quatre coins du monde. Carmen Tremblay, René Caron. Les fêtes ukrainiennes, la Suisse paradis du ski, Pays-Bas alpins, Là-haut sur ces montagnes.
  - 3.00-2-Long métrage. "Jenny Lind, le rossignol suédois", avec Else Werner, Karl Diehl. Il s'agit d'une transposition cinématographique du conte d'Andersen: "Le rossignol et l'empereur de Chine".
  - 6-You are There. The First Major Test of Penicillin. On April 1st, 1943, in an army hospital in Utah, penicillin was first tried out on 209 wounded soldiers for whom the new "wander drug" was perhaps the only hope.
  - 30-6-"A Man of Taste". Starring Michael Rennie and Zsa Zsa Gabor. A comedy set in Paris after the war. An English gentleman turned black-market art dealer acquires a fortune with the help of an international beauty, but eventually their greediness trips them up.
  - 4.30-6-Lessie.
  - 45-2-Récits du Père Ambroise.
  - 5.00-6-Perspective. "Submarine Hunt".
  - 30-2-Pépinot.
  - 6-Fighting Words.
  - 6.00-2-L'Actualité
  - 6-Exploring Minds.
  - 30-2-Les Travaux et les jours. L'action se passe chez Raymond Laplante, l'animateur; il montre à ses enfants comment jouer (et apprendre) avec la ferme-miniature et les petits instruments aratoires qu'ils ont reçus en cadeaux. Cette leçon de choses sera complétée par les propos météorologiques de Germain Lefebvre, et des explications d'Auray Blain sur certaines plantes vraiment originales.
  - 6-Father Knows Best.
  - 7.00-2-Le Babillard — Lise Lesalle, Hubert Loiselle. Script de Jérôme Darnont et Bernard Letremble.
  - 6-Our Miss Brooks.
  - 30-2-La Clé des champs. Demi-heure de charades mimées, avec les équipes régulières au grand complet: Olivette Thibault, Huguette Oigny,

- Guy Hoffmann et Henri Poitras contre Monique Lepage, Marjolaine Hébert, Gilles Pellerin et Jean-Pierre Masson.
- 6-CBC News Magazine. Greeting from Canada's Governor General.
- Main news events of the year including foreign affairs, medicine, sports, and disasters. Hockey game in which Canada defeated the Russians 5-0 for the world hockey title; Canadian plans for turning atomic energy into electric power (the first Canadian plant is at Des Jochims, Quebec); the change in British leadership forced by Winston Churchill's resignation; the Boy Scout Jamboree at Niagara-on-the-Lake, Ontario; the Ford workers' strike; Marilyn Bell swimming the English channel; U.S. plans for launching an earth-circling satellite; and the most recent fall of the French government.
- Producer: John Rooke. Film directors: Jean Pouliot, Peter Riley.
- 8.00-2-Music-Hall. Thème: Palmarès de la Chanson française, et plus particulièrement les succès de 1955. Vedette: Félix Leclerc. Autres interprètes: Dominique Michel, Denise Filiatrault, Denise Hé-

- mond, Paolo Noël, Yvan Daniel; les fantasistes Gérola, et 8 danseurs. Orchestre dirigé par Maurice Durlieux. Chorégraphie de Joey Harris.
- 6-Ed Sullivan Show. The "1956 Stardust Parade" consisting of 10 young headline acts including Roger Williams, pianist; The Dream Weavers, vocal group; Amru Sani, singer from India; Dick Duane, singer; Barry Blake, young impressionist; and "The Pickets, 10 jitterbugs on stilts."
- 9.15-2-Cléopâtre
- 6-Four Stars Playhouse. "The Gift" — starring Charles Boyer and Maureen O'Sullivan. The story of an embittered man who, through buying a gift for his wife, finds the spirit of Christmas which he had lost.
- 30-2-Le faux-col. Veillée du Jour de l'An à la campagne, avec danses et chansons. Le grand-père évoquera la joyeuse époque de 1900. Distribution: Jean Ducape (le grand-père), Laurette Fournier, Margot Campbell, Jean-Claude Robillard, Georges Bouvier, Germaine Giroux, Lise L'Heureux, Jacques Bilodeau, Victor Pagé, Guy Lécuyer, Aline Caron, Fernande Perrault, Jacques Godin, Yolande Roy. Danses du bon vieux temps dirigées par Simone Voyer. Guitariste invité: Gilbert Lacombe. Arrangements musicaux d'Edmond Assaly. Ce sketch de Mme Gérard (Alec) Pelletier sera réalisé par Fernand Doré.
- 6-Show Time. Clap Yo Hands, by G. Gershwin, Shirley Harmer will sing: Unchained Melody and Summertime. Rudy Toth, orchestre
- leader in "Crazy Otto Rag Medley". Don Garrard will sing: "My Bonnie Lassie", "They Called the Wind Maria". The Showtime Singers and Dancers will get together for "Dance With Me Henry" and "Spring, Spring, Spring", from the film "Seven Brides for Seven Brothers". Finally "Sleigh Ride" of LeRoy Anderson.
- 10.00-2-Long métrage. "Miracle à Milan", un film de Vittorio de Sica. Avec Emma Gramatica, F. Colisano et Paolo Stoppa.
- 6-CBC Folio. 1955 in review. Don Harron (as Host), Mavor Moore and Jack Creley. Cartoons by LaPalma of Montreal and Norris of Vancouver (and others). Producer: Harvey Hart. Settings: Charles Playfair; with Robert Goulet, Alfie Scopp, Sammy Sales, Herb Gott, Kathy Burt, Paul Kligman, Juan Root, Glynn Morris, Helene Winston, Sylvia Gillespie, Diana Laumer, and a singing chorus and a group of dancers. The Revue was planned by Eric Koch, and Harvey Hart.
- 11.00-6-CBC TV News.
- 15-6-This week.
- 30-2-Télé-Journal.
- 40-6-Monty Woolley Show

- 30-2-Conférence de Presse. Quatre journalistes répondent à la question: "Que nous réserve 1956?" Animateur: René Lévesque.
  - 11.00-2-Télé-Journal
  - 6-CBC News
  - 15-6-The Tapp Room
- MARDI, 3 JANVIER**
- 3.30-6-Kiddies' Corner.
  - 4.00-6-Open House.
  - 30-6-Magic of Music.
  - 5.00-2-L'Ami des Jeunes: Guy Mauffette, Hélène Loiselle
  - 6-Jungle Jim
  - 15-2-Do mi sol. Monique Morin, violoniste de 13 ans, jouera: L'abelle de Schubert et Rodino de Beethoven. Serge Garand animateur et scripteur parlera du bruissement des insectes.
  - 30-2-Les Mystères de la Planète. Jean-Louis Millette, Gaétane Lanier. Texte de Léon Dewinn
  - 6-Howdy Doody.
  - 6.00-2-Histoires du Canada. Texte de Jean Sarrazin. Interlocuteur: Gilles Pellerin.
  - 6-Florin Zabach.
  - 30-2-Ce soir
  - 6-Patti Page.
  - 45-2-Carrefour
  - 6-CBC TV News
  - 7.00-6-Tabloid
  - 15-2-Télé-Journal
  - 30-2-Variétés Salade
  - 6-Little Theatre
  - 45-2-Vous êtes Témoins
  - 6-Big Time In Sport

- 30-2-L'île aux Trésors. Françoise Graton, Michel Noël. Texte de Bernard Letremble.
  - 6-Howdy Doody
  - 6.00-2-La joie de connaître. Fernand Seguin
  - 6-Guy Lombardo
  - 30-2-Ce soir
  - 6-Yesterday's Newsreel
  - 45-2-Carrefour
  - 6-CBC TV News
  - 7.00-6-Tabloid
  - 15-2-Télé-Journal
  - 30-2-Pour Elle
  - 6-Science Fiction Theatre
  - 45-2-Film: "Ici et là".
  - 8.00-2-Pays et Merveilles. 6-Vics Obeck. Annual sports awards — guests will be a number of Canada's top athletes.
  - 30-2-La Famille Plouffe
  - 6-I Love Lucy
  - 9.00-2-Lutte
  - 6-Cross-Canada Hit Parade.
  - 30-6-Jackie Rae
  - 10.00-2-C'est la vie — Alban Flamand, Roland Chénail. Sketch d'Eugène Cloutier. "Le pharmacien".
  - 6-Big Town
  - 30-2-"Ma ligne maligne". Robert Lapalme, Normand Hudon, Jean Ducape. Un artiste invité, une hôtesse différente, chaque semaine. Réalisation de René Verne. 6-1955 in Review.
  - 11.00-2-Télé-Journal
  - 6-CBC TV News
  - 15-6-Celebrity Playhouse.
- JEUDI, 5 JANVIER**
- 3.30-6-Kiddies' Corner.
  - 4.00-6-Open House
  - 30-6-Story Book
  - 45-6-Maggie Muggins
  - 5.00-2-L'Ami des Jeunes, Guy Mauffette, Hélène Loiselle
  - 6-Captain Gallant
  - 15-2-La Boîte aux couleurs. Animatrice Suzanne Duquet. 4 enfants invités, environ 12 ans, feront collectivement une murale en papier de différentes couleurs.
  - 30-2-La Terre est ronde. Jean Brousseau, Yolande Roy. Script de Régiane Marcotte-Charpentier
  - 6-Howdy Doody
  - 6.00-2-Sophie Magazine. Comment confectionner un bonnet de laine, par Monique Champagne. Courrier de Roland Chénail. Dr François Laramee parlera sur les dangers de la cigarette.
  - 6-The Visitor
  - 30-2-Ce soir
  - 6-Patti Page.
  - 45-2-Carrefour
  - 6-CBC TV News
  - 7.00-6-Tabloid
  - 15-2-Télé-Journal
  - 30-2-Toi et Moi, Janette Bertrand, Jean Lajeunesse
  - 6-Amos and Andy
  - 45-2-La Cuisine de la Bonne Humeur
  - 8.00-2-Le Fil D'Ariane
  - 6-Life is Worth Living. Mgr Fulton Sheen
  - 30-2-Feu de Joie, Muriel Millard, Michel Noël, Orch. dir. Walter Eiger.
  - 6-Fireside Theatre, Jane Wyman
  - 9.00-2-Quatuor: "Le Billet doux" de Robert Choquette. 4e épisode: Ginette Letondal, Roger Garceau, Paul Alain, Suzanne Avon, Jean-Louis Paris, Laurette Fournier, Roger Florent, Germaine Lemyre.
  - 30-2-Les idées en marche. Les belles-mères.
  - 10.00-2-L'Heure du Concert.
  - 6-City Detective.
  - 30-6-Ellery Queen.
  - 11.00-2-Télé-Journal
  - 6-CBC News
  - 15-6-Sport Guesses and Guests
  - 45-6-Feature Film.

- VENDREDI, 6 JANVIER**
  - 3.30-2-Long métrage. "Un jour, une bergère" avec Stan Laurel et Oliver Hardy.
  - 6-Kiddies' Corner.
  - 4.00-6-Open House
  - 30-6-Bim Bam Boom
  - 45-6-Small Fry Frolics
  - 5.00-2-L'Ami des Jeunes, Guy Mauffette, Hélène Loiselle
  - 6-Roy Rogers
  - 15-2-La Porte du Ciel, Jeanne Harpin
  - 30-2-Le Grenier aux Images. Script d'Alec Pelletier
  - 6-Howdy Doody
  - 6.00-2-Beau temps, mauvais temps. Texte de Lise Lavallée. Téléroman à l'intention des jeunes.
  - 6-The Millionaire
  - 30-2-Ce soir
  - 6-Stranger than Fiction.
  - 45-2-Carrefour
  - 6-CBC TV News
  - 7.00-6-Tabloid
  - 15-2-Télé-Journal
  - 30-2-Le carnaval de Québec.
  - 6-Life of Riley
  - 45-2-Parade musicale.
  - 8.00-2-Le Sport en revue
  - 6-Dateline.
  - 30-2-Symphonie paysanne. 1er épisode.
  - 6-The Plouffe Family
  - 9.00-2-La Bonne Étoile. Lise Roy, Jean Sarrazin, Jacques Douai
  - 6-Riding High
  - 30-2-Long métrage: "Toute la ville tremble", avec Irina Garden, Franz Cap.
  - 30-6-Star Stage.
  - 10.00-6-Gillette Calvacade of Sports.
  - 45-6-Jim Coleman Show
  - 11.00-6-CBC News
  - 2-Télé-Journal.
- SAMEDI, 7 JANVIER**
- 10.00-2-Fon Fon.
  - 5.00-2-Tic Tac Toc.
  - 6-Wild Bill Hickock.
  - 30-2-Taille-Fer
  - 6-Disneyland
  - 6.00-2-Terre des hommes: Israël.
  - 30-2-Orientation: Carl Dubuc.
  - 6-Mr. Fix-It. Peter Whittall.
  - 45-6-CBC TV News
  - 7.00-2-Ce soir
  - 6-Navy Log.
  - 15-Télé-Journal
  - 30-2-Sport-Eclair, Marc Thibault.
  - 6-Holiday Ranch: Cliff McKay.
  - 45-2-Film: Qui, pourquoi, comment? Pêche sportive.
  - 8.00-2-Noblesse oblige. Orch. dir. Herbert Ruff. Sketches de Roy Wilvin et Marcel Baulu. Artistes invités.
  - 6-Stage Show. Tommy and Jimmy Dorsey and their combined orchestras and the June Taylor Dancers.
  - 8.30-2-Passe-partout. "Qu'est-ce qu'un régime alimentaire équilibré?" Film intitulé "Le menu de Michel" suivi d'un entretien de Gérard Pelletier avec Mlle Suzanne St-Hilaire, hygiéniste alimentaire, et Mme Pierre Chalout, mère de famille.
  - 6-The Honeymooners, Jackie Gleason, Audrey Meadows.
  - 9.00-2-Chacun son métier
  - 6-On Camera.
  - 30-2-Soirée du hockey Chicago-Canadiens
  - 6-NHL Hockey Chicago-Canadiens
  - 10.30-2-Le Point d'interrog.
  - 45-6-The King Whyte Sh.
  - 11.00-2-Télé-Journal
  - 6-CBC News
  - 10-2-Reprise long métrage. "Le fort de la solitude" avec Paul Bernard, Claudine Dupuis, Alexandre Rignault.
  - 6-Billy O'Connor.
  - 30-6-Saturday Night Wrestling.

### DECOUPEZ ET CONSERVEZ LE PETIT JOURNAL CET HORAIRE

- LUNDI, 2 JANVIER**
- 12.15-6-Parade of Roses.
  - 2.15-6-Land of Bubbling Waters.
  - 30-6-Fur and Feathers.
  - 45-6-Aubrey and Gus.
  - 3.00-6-Adventures of Long John Silver.
  - 30-6-Howdy Doody.
  - 4.00-6-Open House
  - 30-6-Laurentian Skiing.
  - 45-6-Rose Bowl Football.
  - 5.00-2-L'Ami des Jeunes — Guy Mauffette, Hélène Loiselle
  - 15-2-Bricolage, avec Madeleine Arbour. Sujet: fabrication et manipulation des marionnettes à gaine.
  - 9.15-2-Cléopâtre
  - 6-Four Stars Playhouse. "The Gift" — starring Charles Boyer and Maureen O'Sullivan. The story of an embittered man who, through buying a gift for his wife, finds the spirit of Christmas which he had lost.
  - 30-2-Le faux-col. Veillée du Jour de l'An à la campagne, avec danses et chansons. Le grand-père évoquera la joyeuse époque de 1900. Distribution: Jean Ducape (le grand-père), Laurette Fournier, Margot Campbell, Jean-Claude Robillard, Georges Bouvier, Germaine Giroux, Lise L'Heureux, Jacques Bilodeau, Victor Pagé, Guy Lécuyer, Aline Caron, Fernande Perrault, Jacques Godin, Yolande Roy. Danses du bon vieux temps dirigées par Simone Voyer. Guitariste invité: Gilbert Lacombe. Arrangements musicaux d'Edmond Assaly. Ce sketch de Mme Gérard (Alec) Pelletier sera réalisé par Fernand Doré.
  - 6-Show Time. Clap Yo Hands, by G. Gershwin, Shirley Harmer will sing: Unchained Melody and Summertime. Rudy Toth, orchestre
- MERCREDI, 4 JANVIER**
- 3.30-6-Kiddies' Corner.
  - 4.00-2-Réve, réalité. Décoration, bricolage, mode, documentaire et sketch de Jovette. Avec Jacques Normand, Yvette Gouin, Nicole Germain, Andrée Paradis, Denyse Saint-Pierre.
  - 6-Open House
  - 30-6-Take a Look
  - 45-6-Folk Songs
  - 5.00-2-L'Ami des Jeunes, Guy Mauffette, Hélène Loiselle
  - 6-Rin Tin Tin
  - 15-2-Autour du Monde, Paul Laurendeau



Au cours d'une pratique du Royal au début de la saison, les cinq frères Rousseau ont revêtu le même uniforme et il y eut confusion lorsque leur instructeur réclama un Rousseau sur la glace. "De quel Rousseau voulez-vous parler?" demandèrent en même temps ROLAND, 25 ans, GUY, 20 ans, JEAN, 19 ans, GILLES, 17 ans, et ROBERT, 15 ans.

Il existe une famille sportive très sympathique de St-Hyacinthe en train de développer des joueurs de hockey à la demi-douzaine. Il s'agit de celle de papa Oscar Rousseau, un des meilleurs quilleurs de la province, qui n'est cependant pas fâché que ses garçons aient choisi une autre sphère sportive que celle des 10 "pinnes".

M. Rousseau n'a jamais eu à chercher bien loin lorsque ses marmots étaient un peu en retard

pour arriver à la maison à l'heure des repas. Infailliblement, il se dirigeait vers le terrain de baseball le plus rapproché (quand c'était l'été) et vers la patinoire du coin (quand c'était l'hiver) et il était sûr d'y trouver ses petits qui ne vivent que pour les sports. "J'aime mieux qu'ils soient ainsi que de les voir vagabonder dans les salles de pool, dans les boîtes de nuit ou dans les tavernes", dit M. Rousseau, qui est devenu le plus ardent partisan de ses garçons.

A l'heure actuelle, cinq jeunes Rousseau se distinguent dans notre sport national. Ce sont Roland 25 ans, Guy 20 ans, Jean 18 ans, Gilles 17 ans et Robert 15 ans. Tous semblent être nés sur des patins tant ils sont habiles sur les lames d'acier. Il y a même un autre "p'tit" Rousseau de huit ans qui pousse et qui promet de suivre les traces de ses frères aînés. Il s'agit de Michel, déjà très adroit sur patins et avec un bâton dans les mains.

Roland est le seul joueur de défense du groupe. Il a déjà été reconnu un des meilleurs joueurs d'avenir de la province et il obtint même un essai de quelques parties avec les Canadiens. Il aide actuellement la cause du Royal de Montréal, de la ligue professionnelle du Québec, avec son frère "Ti-Guy", ce jeune ailier gauche, qui possède la distinction d'avoir fourni la passe permettant à Maurice "Rocket" Richard de compter son 400ème but dans la ligue Nationale.

Jean Rousseau est un centre et il évolue avec ses deux frères Gilles et Robert, deux ailiers gauches, avec les Braves de St-Jean, de la ligue Métropolitaine.

#### DANS LES "P'TITS" POTS...

M. Rousseau ne se cache pas pour dire qu'il ambitionne voir un de ses fils évoluer régulièrement pour un club de la ligue Nationale, un de ces jours, préférablement avec le Bleu Blanc Rouge.

Les Rousseau ne sont pas trop costauds mais leur agilité et leur cran font oublier leur manque de poids. Roland est le "colosse" du groupe avec ses 5'8" et ses 175 livres. Robert est le plus léger, avec ses 125 livres.

Roland est aussi celui qui possède le plus d'expérience, ayant déjà porté les couleurs du Royal, du Cincinnati et du Buffalo, en plus d'avoir aidé les "gros" Canadiens durant deux parties en 1952-53.

Guy fut le meilleur compteur de la défunte ligue Junior "A" il y a deux ans et il en fut le troisième compteur l'hiver dernier, avec les Frontenacs de Québec. Jean, Gilles et Robert n'ont pas fini de faire parler d'eux puisqu'ils en sont encore à leur stage junior. St-Hyacinthe est vraiment bien représenté dans le hockey avec les vaillants petits Rousseau.

## Andrea Mead, espoir américain à Cortina

Tous les yeux du monde sportif et des autres skieurs aux jeux Olympiques de 1956 à Cortina, en Italie, à la fin de janvier, seront tournés vers Andrea Mead Lawrence, qui, à 23 ans, est jugée "la femme à battre" dans ces classiques du ski. Gagnante de deux médailles d'or aux jeux de 1952, elle est devenue depuis la mère de trois enfants, ce qui ne l'empêche pas de posséder une taille de jeune fille.

Andrea est convaincue que les Etats-Unis feront mieux que jamais dans le ski aux jeux, disputés du 26 janvier au 5 février. Elle prétend que la visite d'un endroit peut permettre à un skieur d'acquiescer une précieuse expérience. "La National Skiing Association avait payé mon voyage en Europe en 1951 et cela m'a aidé beaucoup aux épreuves Olympiques de 1952" déclare-t-elle.

"Il faut que vous appreniez à vous adapter à un pays et à votre entourage si vous voulez être à votre meilleur" ajoute-t-elle. Le fait d'être entouré d'étrangers, de nouvelles coutumes, et de déguster de la nourriture différente peut nuire considérablement à un skieur".

Andrea possède elle-même beaucoup d'expérience dans le ski, se livrant à ce sport depuis l'âge de 3 ans. Son père, Bradford Mead, aujourd'hui décédé, possédait alors un centre de villégiature pour les fervents du ski à Pico Peak, dans le Vermont. Sa mère en prit la direction à sa mort en 1942, tout en étant en charge de l'équipe de ski féminine de l'est des Etats-Unis. C'était durant la guerre et les concurrentes étaient si rares que Mme Mead accepta sur son équipe la jeune Andrea, qui n'avait que 10 ans. La fillette gagna son premier tournoi majeur dans le slalom à Sun Valley, à l'âge de 14 ans, ce qui lui valut d'être choisie sur l'équipe Olympique américaine de 1948.

Sa compatriote, Gretchen Fraser, se distingua à ces jeux, devenant la première Américaine à remporter un championnat de ski olympique. Pendant ce temps, Andrea, à 15 ans, la plus jeune skieuse à avoir jamais participé aux jeux Olympiques, se classait 8e dans le slalom, 11e dans le slalom géant, 36e dans la descente et 21e dans le total combiné.

TROIS MATERNITES  
Vint ensuite le festival international de ski d'Aspen, dans le Colorado, où Andrea, comme membre de l'équipe américaine, eut l'occasion de se perfectionner sous la tutelle du fameux ins-

tructeur Friedl Pfeiffer. En 1949, Andrea balayait tout sur son passage, remportant trois titres nationaux à White Fish, dans le Montana. C'est alors qu'elle rencontra Dave Lawrence, un skieur étoile de Dartmouth et les deux jeunes gens s'épousèrent à Davos, en Suisse, le 13 mars 1951, alors qu'ils étaient tous deux membres d'un quatuor délégué en Europe pour y étudier la technique des champions de ce pays.

Andrea récolta plusieurs succès dans les Alpes, cette année là, et l'année suivante. Après les jeux Olympiques de 1952 où elle eut encore l'occasion de briller d'un vif éclat, elle retourna au Vermont où elle enleva tous les honneurs malgré la présence d'un peloton international de fort calibre, à Stowe.

Elle fut moins active durant les trois années qui suivirent à cause de ses trois maternités; mais il sera maintenant difficile de l'empêcher de prouver qu'elle est demeurée, même avec trois



Les adversaires d'ANDREA MEAD LAWRENCE ont appris avec consternation son retour dans le ski compétitif.

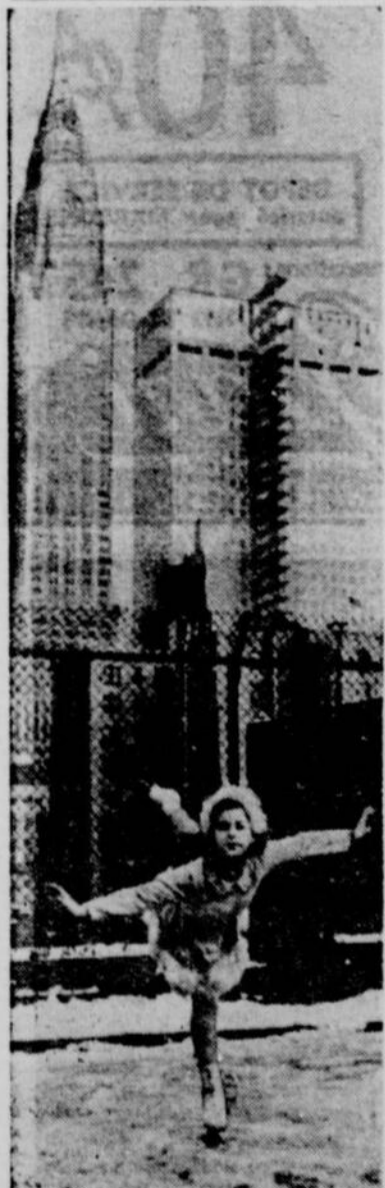
mioches, la plus dangereuse des concurrentes.

VENANT DIRECTEMENT D'HAÏTI!



- ★ Le Seul Rhum au Canada fait du jus frais de Sucre de Canne
- ★ Sa qualité et son goût sont incomparables
- ★ Insurpassable dans sa classe depuis 1862

Maintenant disponible à toutes les C.L.O.



VETERAN A NEUF ANS — HELEN ANNE ROUSSELLE, est à neuf ans, un vétérân du patin de fantasia. Elle pratique en effet ce sport depuis l'âge de deux ans. Elle est la fille de Léo Roussel, un ancien joueur de hockey. On la voit ici pratiquant sur une patinoire érigée sur le toit d'un gratte-ciel newyorkais.



## SPORT à la CARTE

(avec Charles Mayer)

**LES EQUIPES D'ETOILES ET LES TROPHÉES.** — Nous venons de remplir les bulletins de vote pour les équipes d'étoiles ainsi que pour les gagnants des trophées dans la ligue Nationale. On sait qu'il s'agit d'une appréciation pour la moitié de la saison. Dimanche dernier, nous vous avons dit que nous choisissons six joueurs du Canadien dans la première équipe d'étoiles avec Plante, Harvey, Johnson, Béliveau, Richard et Olmstead. Dans notre 2e équipe nous avons désigné Hall, Gadsby, Sloan, Howe et Lindsay. Notre 3e choix comprend: Worsley, Boivin, Morrison, Delvecchio, Bathgate et Prentice. Nos trois premiers choix pour le trophée Hart, accordé au joueur le plus utile à son club, comprennent Béliveau, Worsley et Kelly. Pour le trophée Calder, accordé à la meilleure recrue, nos préférences vont à Henri Richard, Glen Hall et Hec. Lalonde. Le premier joueur nommé pour le trophée Norris, accordé au meilleur joueur de défense, est, vous l'avez deviné, Doug Harvey. Les deux autres mentionnés sont Goldham et Gadsby. Le trophée Lady Byng, accordé au joueur gentilhomme tout en étant effectif, devrait aller à Earl Reibel qui n'a passé que 4 minutes au banc des punitions. Notre 2e choix est Floyd Curry et le 3ème, John Wilson. Comme on le constate, plusieurs des Canadiens sont favorisés mais tout de même on ne peut nous accuser de chauvinisme puisque le Tricolore constitue une des équipes les plus formidables dans l'histoire. A rappeler qu'en 1944-45, cinq des Canadiens furent désignés sur la première équipe d'étoiles avec Durnan, Bouchard, Lach, Richard et Blake. Le 6e joueur était Flash Hollett, du Détroit.

**TOUJOURS LE BASEBALL DE JOUR AVEC LES CUBS.** — A Chicago, le propriétaire Phil Wrigley des Cubs s'en tient à sa politique de présenter les joutes le jour. Il prétend que les parties du soir n'attirent pas plus en ce sens qu'il y a équilibre avec celles du jour. Ainsi, un club n'attirera pas plus dans la saison, qu'il joue toujours le jour ou bien qu'il présente certaines parties le soir. Wrigley a peut-être raison puisque ses Cubs, qui ont terminé en sixième place dans le classement, ont attiré 875,800 personnes dans la saison, soit la 4e meilleure assistance pour les clubs de la ligue Nationale.

**RICHARD DEPASSE MAINTENANT LALONDE.** — Dans sa longue carrière de plus de 20 ans dans quatre ligues professionnelles différentes, l'immortel Newsy Lalonde a compté 441 buts dans les parties régulières et dans les joutes de détails ou séries de la coupe Stanley. Or, depuis quelques jours, ce grand total a été dépassé par Maurice Richard, dans les parties régulières seulement. Au moment d'écrire ces lignes, le Rocket avait compté 442 buts et il avait aussi à son actif un total de 57 buts enregistrés dans les joutes de la coupe Stanley.

**UN FAIT RARE, UN LANCER DE PUNITION.** — Depuis quelques années, on s'est demandé souvent pourquoi le règlement du lancer de punition était encore inscrit dans les règlements. Il faut croire qu'on y pense encore parfois, puisqu'à New-York, récemment, on a décrété un lancer de punition dans une joute entre les Leafs et les Rangers. Ron Murphy a été désigné pour faire le lancer mais il a raté sa chance, la rondelle frappant un poteau des buts. Généralement, un lancer de punition signifie un but puisque le joueur s'avance seul vers le gardien. Dans le cas mentionné plus haut, le jeu a continué immédiatement, en vertu de la nouvelle clause dans les règlements de cette année. Par cette nouvelle clause, les joueurs adversaires se tiennent sur la ligne rouge qui traverse la patinoire. Aussitôt le lancer fait, s'il est manqué, le jeu continue comme s'il n'y avait pas eu d'arrêt.

**LA NATIONALITE N'AIDE PAS DANS LE HOCKEY.** — Lou Fontinato ne nous a appris rien de nouveau quand il a parlé du nouvel arbitre Lou Marchio. En effet, dans ce sport vigoureux qu'est le hockey, la question de nationalité n'intervient pas. Parfois, elle nuit. Ainsi, Fontinato, puni trois fois dans la même partie par Maschio, a déclaré: "Comment a-t-il pu me faire cela? Nous avons grandi ensemble et nos maisons n'étaient séparées que par une petite clôture. Nous sommes tous deux de descendance italienne. Nous avons mangé bien des fois chez l'un ou chez l'autre." Puis Fontinato a dit: "Mais tout cela est maintenant fini, après ce qu'il m'a fait. Dès que je serai retourné chez moi, je vais construire une clôture assez haute que Maschio devra se servir d'un hélicoptère pour passer par-dessus!"

**RICHARD LUI COUTE CHER ET IL NE SAIT QUAND CELA FINIRA.** — Dans un journal de Toronto, on organise chaque année une collecte pour les pauvres, à l'occasion de la Noël. L'an dernier, à l'occasion du 400e but de Maurice Richard, un dénommé Figure Filbert de Barrie a annoncé qu'il donnerait à l'avenir, pour le panier de Noël, la somme de 50 cents pour chaque but compté par le Rocket. Comme résultat, cette année, Filbert a versé une somme de \$19.00, soit pour 38 buts. Filbert espérait-il que Richard diminuerait le nombre de ses buts? Telle n'est pas la situation, on le sait. Il se peut aussi que cet amateur soit heureux de faire ce don avec l'espérance que le Rocket continuera de loger la rondelle dans les filets.

**HANK BASSEN TOUJOURS IMPULSIF.** — Le gardien du Buffalo, qui a pris part à plusieurs parties de la ligue Nationale, la saison dernière, est toujours fougueux. Il est souvent puni. Cette année, il s'est déjà vu imposer un total de six punitions mineures et deux de mauvaise conduite. L'an dernier, en 37 parties, il a été puni pour 29 minutes, à la suite d'infractions diverses. Dans la ligue Nationale, cependant, Bassen est plus calme, puisqu'en 21 parties avec les Black Hawks, l'an dernier, il n'a pas été puni une seule fois.

**HELICOPTERE POUR LE BASEBALL.** — Lorsque les Dodgers joueront sept parties régulières de leur calendrier, à Jersey-City, les amateurs de Brooklyn pourront se rendre au parc en hélicoptère. Il y aura service régulier, avant et après les joutes.

**AUX ETATS-UNIS COMME AU CANADA, LES COURSES SOUS HARNAIS SONT POPULAIRES.** — Il n'y a pas que dans la province de Québec, à Montréal en particulier, où les courses de trotteurs et d'ambleurs sont plus populaires que jamais. Au pays voisin, la popularité est d'autant plus remarquable que les assistances ont augmenté d'un pour cent et les paris de plus de 7 pour cent. D'autre part, les assistances et les paris aux courses au galop ont diminué d'environ 2 pour cent, en 1955.

Ecrasé par son titre de champion

## Fleck, le "flop" sportif de 1955

Jack Fleck constitue un des principaux mystères du golf. Voilà un homme de 33 ans seulement qui n'a pas su profiter du championnat omnium américain qu'il a remporté à la mi-juin. Il avait pourtant ce jour-là défait l'incomparable Ben Hogan dans une ronde éliminatoire. Jack n'a rien fait de bon depuis, et il n'a participé qu'à six tournois.

Il ne s'est même pas qualifié pour les joutes finales de l'omnium Miller de Milwaukee et du



JACK FLECK... écrasé par son titre.

## Le Canadien junior au Forum, mardi

Le Canadien junior, que nous n'avons pas vu à l'oeuvre depuis longtemps, mais qui a amassé un record impressionnant au cours de ses récents voyages, joue au Forum, mardi soir, contre le Marlboro de Toronto. C'est une joute du trophée Laurier, et le Canadien mène le bal dans la ligue d'Ontario, où il est le seul représentant de la province de Québec. Cette partie débutera à 9 heures. Elle sera précédée d'une joute de la ligue Métropolitaine entre le St-Jean et le National, à 7 h. 15.

tournoi "All American" de Sam O'Shanter. Il échoua aux championnats du monde disputés à Chicago, fut éliminé en troisième série aux championnats de la P.G.A., fit piètre figure au tournoi omnium de \$50,000 Shackamaxon, dans le New-Jersey. Il n'obtint pas plus de succès au récent tournoi omnium de La Havane.

Il s'inscrivit ensuite à l'omnium de Miami, disputé dans cette dernière ville, mais mécontent de sa carte initiale de 72, il retourna chez lui, à Davenport, dans l'Iowa, refusant de jouer les 54 derniers trous.

Les professionnels continuèrent leur tournée vers la Californie sans lui. Ils étaient d'avis que Fleck ne possédait pas les manières d'un champion et qu'il était écrasé par son titre. On jugea qu'il souffrait d'un complexe d'infériorité et qu'il n'aimait pas la publicité.

Fleck est paralysé par son titre de champion et son jeu en souffre. Et dire qu'un extraordinaire artiste comme Sam Snead voit le titre lui échapper d'année en année. En voilà un qui saurait profiter d'un tel championnat!

## "Je ne reviendrai pas", dit Kiner

Ralph Kiner, un des meilleurs frappeurs de coups de circuit de tous les temps dans les ligues majeures, insiste pour dire qu'il n'y a aucune chance qu'il effectue un retour au jeu en 1956. Kiner, qui n'est âgé que de 33 ans, se dit entièrement satisfait de sa nouvelle fonction comme gérant-général des Padres de San-Diego, dans la ligue de la Côte du Pacifique et il ajoute que ce nouveau travail occupera tout son temps.

Kiner a même parié avec Freddie Hutchinson, le pilote des Cards de St-Louis et quelques autres, disant qu'il ne reviendrait pas au jeu, cette année. Hutchinson aurait dit à Kiner: "Tu seras en uniforme avant le mois de juillet."

Ralph ajoute: "Si j'avais voulu continuer à jouer, je serais demeuré dans les majeures où je toucherais un meilleur salaire comme joueur. J'ai décidé de songer à mon avenir et je crois qu'il est dans le bureau de direction d'un club de baseball. Jusqu'à date, mon nouveau travail m'a beaucoup intéressé."

Pour le hockey

LOUEZ UN APPAREIL

Marconi

POUR SEULEMENT

40¢ par jour

DEPOT DE SERVICE autorisé pour MARCONI

Pour toutes informations: GR. 2457 7111 ST-DENIS

Jos. Lipari  
SPECIALISTES EN TELEVISION

La photographie ci-dessus est celle du lutteur bien connu Yvon Robert, prenant possession de sa nouvelle automobile, une CADILLAC "ELDORADO", en compagnie de M. P.-V. Sanguinet, président de Sanguinet Automobile Ltée, 1965 rue Lafontaine, à l'entrée du pont Jacques-Cartier. M. Robert et sa famille quittèrent Montréal le lendemain pour passer les Fêtes à Miami.



## En PLEINE LUMIÈRE

(Par Robert Desjardins)

### Les Canadiens à mi-chemin du championnat

Les Canadiens ont atteint leur mi-saison. Quelle est la part que chacun a apportée aux succès du club depuis le début de la campagne? Nous répondrons à cette question en analysant la tenue des joueurs, un par un. Félicitons d'abord l'instructeur Toe Blake pour avoir su faire régner un si bel esprit de famille au sein de cette pléiade d'étoiles et leur avoir infusé son indomptable esprit combattif. Il n'y a pas un joueur du Tricolore qui ne bataille pas sans cesse pour faire triompher la cause du club. C'est cet esprit qui nous impressionne le plus dans l'équipe actuelle des Canadiens.

Permettez-nous maintenant de vous donner notre franche opinion sur chacun des joueurs, à commencer par...

### Nos bloqueurs ont bien fait leur part

JACQUES PLANTE, notre gardien de buts, qui, grâce à Blake, a retrouvé la confiance qui lui manquait pour dominer ses rivaux. Il est le plus spectaculaire cerbère vu depuis longtemps dans la N.H.L. Son grand atout est sa rapidité. Il n'a pas joué une mauvaise partie, cette année. Il sait stimuler ses coéquipiers par son babillage et ses réflexes sont rapides comme l'éclair.

TOM JOHNSON monte bien, défend bien son territoire. Il est plus régulier cette année. S'il peut continuer à éviter les punitions inutiles, il deviendra un des meilleurs bloqueurs de la ligue.

JEAN-GUY TALBOT fait sa marque sur toute la ligne et ne craint pas de se servir de son coup d'épaule. Est aussi très rapide, se spécialise actuellement sur la défensive, mais il en surprendra plusieurs le jour où il montera plus souvent. Définitivement une des meilleures recrues de la saison.

DOLLARD ST-LAURENT, plus à l'aise, mais souvent handicapé par les blessures. Quand il est dans son assiette, il est infranchissable. Il ne craint pas non plus de se servir de son corps. Avec un peu plus de confiance en lui, Dollard s'imposera davantage.

EMILE BOUCHARD a fait preuve d'un bel esprit d'équipe en donnant de si précieux conseils à Talbot, l'homme destiné à lui succéder. Butch est une inspiration de tous les moments tant par son expérience que par son humour et son courage. Voilà un vétéran que bien des jeunes devraient prendre comme exemple. Emile enseigne plus d'un truc à son talentueux élève, Talbot.

DOUG HARVEY semble meilleur que jamais, dépassant ses rivaux de cent coudées. Il donne confiance aux siens lorsqu'il est sur la patinoire, car le hockey semble un jeu d'enfant pour lui. Ses passes semblent préparées au pouce. Ça ne passe pas de son côté. Quel homme amusant aussi, quel joueur complet, quel immortel sur la défense.

### Moore a deux "Rockets" à alimenter

DICKIE MOORE, travailleur énergique. Son style fougueux a quelque peu changé depuis qu'il a subi de nombreuses blessures. Il est moins impétueux, mais plus fin, plus rusé dans ses passes. Toujours rapide, Moore deviendra peut-être un fabricant de jeux à la Elmer Lach.

HENRI RICHARD, sérieux, dangereux, opportuniste. Possède le plus rapide coup de patin de la ligue. Pour un jeune, il possède aussi des réflexes étonnants. Bon tricoteur, il deviendra une des grandes étoiles de la ligue dès qu'il aura atteint ses 165 livres, car il sera plus difficile que jamais de le bousculer. S'est montré très habile à éviter les coups, malgré son inexpérience. Un choix logique pour le trophée Calder.

MAURICE RICHARD a peut-être ralenti d'une fraction de seconde sur patins, mais son lancer déroute toujours les gardiens de buts. Il possède aussi la plus grande variété de lancers pour tromper un cerbère et s'entend à merveille avec le frerot Henri. Leur jeu de passes est merveilleux à voir. Le Rocket surprend aussi agréablement sur la défensive. Pourtant, nous n'aimerions pas personnellement le voir finir ses jours à la défense. Cela le relèguerait au second plan et nous aimerions nous souvenir de lui comme du champion des champions, celui qui dominait tous les autres lorsqu'il était sur la glace.

### Trois bombardiers sur une même ligne

JEAN BELIVEAU, le rouleau à vapeur dont on ne peut arrêter l'élan, avec le résultat qu'il est bien installé au premier rang des compteurs d'où il ne sera pas facile à déloger, à moins de blessures. On ne peut maîtriser continuellement un tel colosse qui a de plus l'avantage d'être entouré d'excellents joueurs comme Geoffrin et Olmstead. Jean plaît aussi par sa science, son maniement expert du bâton. C'est un plaisir que de le voir jouer, même lorsqu'il ne compte pas. De plus, je n'ai jamais vu de tels lancers que le sien et je plains le pauvre gardien de buts qui doit faire face à son bombardement soutenu. Je ne serais même pas surpris s'il estropiait un adversaire un de ces jours (ce n'est guère encourageant pour messieurs Sawchuck et Cie). L'ennemi n'a pas grande chance contre un tel homme, doué de tous les atouts, d'un physique imposant et qui, en plus, ne se laisse même plus taquiner.

BERNARD GEOFFRIN, connaissant sa plus malchanceuse saison, devrait quand même compter 20 buts. Boum Boum aura peut-être la chance de prouver toute sa valeur dans les séries de la coupe Stanley. A trop de talent naturel pour qu'on puisse le mettre en échec plus longtemps.

BERT OLMSTEAD, à son apogée, un batailleur, un homme indispensable. N'est pas égoïste et c'est à son honneur surtout si l'on songe qu'il possède un des lancers les plus foudroyants du hockey. N'a pas froid aux yeux et a l'habitude de gagner ses combats de boxe.

### Blake compte sur un trio de "castors"

FLOYD CURRY, populaire, charmant garçon. Brille par sa vitesse, son énergie, son cran, son esprit d'équipe. Prépare de beaux jeux à chaque partie. Il en a sauvé des buts à son club, sur la défensive, celui-là. A prouvé qu'il peut, à l'occasion, se distinguer à l'offensive.

KENNY MOSDELL forme une ligne laborieuse avec Curry et Provost. Encore rapide, il possède cette qualité qui ne s'achète pas: l'expérience! Peut donner de bonnes bourrées de vitesse si on lui accorde un peu de repos en le faisant alterner avec Marshall.

CLAUDE PROVOST couvre son homme comme pas un, le suit comme son ombre au point de lui faire perdre la boule et... la rondelle. Il s'empare alors du disque comme si rien n'était pour aller sonder le gardien adversaire. Promet beaucoup, progresse sans cesse. Ne vit que pour le hockey, est sérieux et tenace.

Ajoutons, pour terminer, l'utile "tueur" de temps, DON MARSHALL, intrépide pour sa pesanteur et remplissant à merveille son rôle obscur.

Et sur ce, BONNE ET HEUREUSE ANNEE à tous !

# Lamirande au repos?

(Par Bernard Gélinas)

TROIS-RIVIERES. — Maintenant que Jack Toupin l'a soulagé de ses fonctions comme pilote des Lions de Trois-Rivières, de la ligue de hockey Professionnelle du Québec, Jean-Paul Lamirande restera avec le club comme joueur, mais il s'est tellement démené pour trouver des combinaisons gagnantes, cette saison, qu'il serait forcé par son médecin à prendre quelques jours de repos.

Lamirande s'est épuisé à la double tâche de joueur et d'instructeur. Les récentes défaites des Lions n'ont pas aidé à le guérir. Malgré cela, il faut donner crédit à Jean-Paul d'avoir tout tenté pour sortir son équipe du caveau du circuit Slater.

La nomination de Toupin comme remplaçant de Lamirande rejouit les Trifluviens. Il a conduit les As de Québec au deuxième rang dans la même ligue, l'hiver dernier. Auparavant, il avait déjà dirigé avec succès les Reds de Trois-Rivières, de la défunte ligue Junior "A" du Québec.

Toupin, un Trifluvien pure laine, possède beaucoup d'expérience dans le hockey. Il fut souvent choisi "gérant de l'année" au cours des sept années qu'il fut pilote des Reds. Il possède la ré-

putation d'accomplir des prodiges avec des joueurs parfois moins habiles que d'autres.

Jack débuta dans le hockey avec le Trois-Rivières, de la ligue Provinciale, alors qu'il n'avait que 18 ans. On le vit ensuite à Québec, London, Springfield, Syracuse, Buffalo, Shawinigan et Providence. Il évolua aussi avec les Black Hawks de Chicago, de la ligue Nationale. Il est reconnu comme un excellent meneur d'hommes.

La condition physique est l'item sur lequel Toupin insiste le plus. Il voit à maintenir une sévère discipline au sein de ses équipes. Il possède donc toutes les qualités pour succéder au populaire Lamirande, qui a fait son possible, mais qui était débordé.

## FORUM

Samedi, 31 déc. à 8.15 p.m.

Hockey — Ligue Nationale

CHICAGO vs CANADIENS

Lundi, 2 janvier à 2.30 p.m.

Hockey — Ligue du Québec

QUEBEC vs ROYAL

Prix: sièges réservés, \$1.50, \$1.25 et \$1; admission générale, \$1; enfants, 50¢ dans les sections non réservées. Billets en vente samedi matin à 10 heures.

Mardi, 3 janvier à 7.15 p.m.

Hockey — Ligue Métropolitaine

N.D.G. vs HOCHELAGA

à 9 h. p.m.

Série — Coupe Laurier

Toronto Marlboro vs Canadien Jr

Prix: sièges réservés: \$1.50, \$1.25, \$1; admission générale \$1; enfants .50 dans les sections non réservées. Billets en vente lundi matin à 10 heures.

Mercredi, 4 janvier à 8.30 p.m.

Lutte — Combat par équipes

Yukon Eric et

Pat O'Connor vs Big Bill Miller et Karl Von Albers

2 chutes de 3 à finir

3 AUTRES BONS COMBATS 3

Prix: sièges réservés \$2 et \$1.50 en vente aux guichets des rues Atwater et Closse mardi à 10.00 a.m. Non réservés, \$1 et \$1.50 dans la Terrasse en vente à 7 heures le soir du combat au guichet de la rue St-Luc.

Jeudi, 5 janvier à 8.30 p.m.

Hockey — Ligue Nationale

DETROIT vs CANADIENS

Sièges à \$1.50 dans la Terrasse en vente jeudi matin à 10 heures.

Vendredi, 6 janvier à 7.30 p.m.

Hockey — Ligue Métropolitaine

N.D.G. vs VERDUN

à 9 heures p.m.

ST-JEAN vs LAKESHORE

Prix: admission générale 50¢ et enfants 25¢. Billets en vente vendredi soir à 7 hres.



JACK TOUPIN revient dans la ligue du Québec!

### As du tennis au Forum

Les amateurs de tennis de Montréal et de la région apprendront avec plaisir que les fameux joueurs professionnels Tony Trabert et Pancho Gonzales joueront au Forum, vendredi soir, le 3 février prochain. Ils seront accompagnés de Rex Hartwig et de Pancho Segura. Le quatuor poursuit une tournée qui le conduira dans une centaine de villes.

## Patinage à Outremont 67

Un nouveau club de patinage de fantaisie, celui de l'Outremont Figure Skating Club, vient d'être formé par Mlle A. Landry et Madame Yvonne Dailey, qui donneront des leçons les samedis et dimanches matins à la patinoire du parc Outremont. Madame Dailey est une ancienne directrice des carnivals d'hiver de l'université McGill et elle détient déjà plusieurs championnats de patinage de fantaisie au Canada et aux Etats-Unis. Inf.: CA. 7040.

**IDEAL POUR ENLEVER LA NEIGE**

dans les VILLES, INTERSECTIONS DES ROUTES, AEROPORTS, INDUSTRIES, PARCS DE STATIONNEMENT, etc...

**Champion**

**SOUFFLEUSE-CHARGEUSE A NEIGE POUR TRACTEURS**

Modèle 600  
Une conception nouvelle en fait de SOUFFLEUSE A NEIGE

- Peut être installée à n'importe quel tracteur standard Ford-Ferguson, sans besoin d'outils ou habileté spéciale.
- Enlève plus de tous les genres de neige, y compris celle mouillée et pesante, et ce avec moins de puissance.
- Les couteaux se relèvent à un niveau plus haut que ceux des modèles habituels.
- La chaîne tourne dans un bain d'huile.
- Contrôle hydraulique-électrique pour chargement des camions. L'opérateur manœuvre la souffeuse et le moteur du siège du tracteur.
- Autres nombreuses et nouvelles caractéristiques importantes.

FABRIQUE AU CANADA, "Champion" EST LE RESULTAT D'UNE SPECIALISATION DE 25 ANS DANS LA MATIERE.

Vente et service, avec la garantie "Champion", par

**THOMSON-VANIER EQUIPMENT CO.**

710 OUEST, RUE ST-JACQUES MONTREAL — UN. 6-2276

**PAS DE MALADIES ENNUYEUSES CET HIVER!**

Oui, si vous souffrez d'insomnie, si vous êtes nerveux, faible ou fatigué, c'est aux protéines WEIDER qu'il faut avoir recours sans plus tarder. Si vous voulez gagner du poids, améliorer l'état de votre santé, renforcer vos nerfs, c'est encore et surtout aux protéines WEIDER qu'il faut avoir recours. C'est un tonique naturel formidable pour toute la famille.

Beaucoup de médecins recommandent l'emploi régulier des protéines WEIDER afin de prévenir maintes maladies et les rhumes d'hiver. Leur goût est agréable. Elles sont bonnes et recommandées pour tous les membres de la famille. Ceux qui n'ont pas d'appétit mangeront comme des lions. Ceux qui sont maigres, engraisseront à vue d'oeil. Procurez-vous des protéines WEIDER sans plus tarder; elles jetteront une note de gaieté dans votre foyer.

**DU SOLEIL, DE L'AIR PUR! DES PROTEINES WEIDER!**

Billy HILL, ex-M. Canada, un des hommes les mieux développés du Canada, dit: "Je me sers des protéines Weider, qui m'ont aidé à gagner du poids. A mon gymnase, je les recommande à tous mes élèves. Les protéines Weider rendront la vie plus agréable pour vous. Employez-les régulièrement."

**PROTEINES WEIDER** : Dept. LP — 4466 Colonial Montréal, P.Q.

Flacon 1 mois: \$3.00  
Flacon 3 mois: \$8.00  
En poudre ou en tablettes  
Pas de C.O.D.

Pour livraison immédiate, téléphonez à votre pharmacien préféré ou aux endroits suivants: Pharmacie Montréal, HA. 7251; aux pharmacies Leduc, A Lévis et à Québec: Jean Brunelle, TE. 7-4992. A Ottawa et Hull: Ernest Gervais, tél. 4-8095. A St-Jean: pharmacie Thuot et Demoyers. A St-Hyacinthe: Fabien Cordeau, tél. 4-6442. A Shawinigan Falls: Pharmacie Landry

# 68 Tout ce qui s'est passé dans les sports en 1955

## JUILLET

19—Mort du promoteur de lutte local Paul Roberge à 28 ans. 25—Jacques Amyot traverse le lac St-Jean à la nage. — Donald Campbell atteint une vitesse de



MARILYN BELL traverse la Manche.

202.32 milles à l'heure en automobile. — Le Canada élimine les Antilles par 5 à 0 à la coupe Davis. 26—Doug Ford bat Cary Middlecoff par 4 à 3 pour devenir champion de la P.G.A. 31—Marilyn Bell, à 17 ans, devient la plus jeune personne à avoir traversé la Manche à la nage. — Louison Bobet gagne le Tour cycliste de France. — L'Australie bat le Canada par 5 à 0 à la coupe Davis.

## AOÛT

2—Mort de "Pit" Lépine à 54 ans. 3—Scott Frost gagne l'Hambledonian. 4—Odilon Crevier et Roland Hébert démissionnent comme président et instructeur des Saguenéens de Chicoutimi. 9—Le Valleyfield se retire de la ligue de hockey du Québec. 11—Ted Williams obtient son 2,000e coup sûr dans les majeures. 13—Julius Boros gagne le tournoi de golf Tam O'Shanter avec un total de 281, à Chicago. 15—Robert Bédard gagne le championnat de tennis canadien par 6-6, 6-2, 6-1 contre Henri Rochon. — Dick Hoover, du Columbus, lance une partie sans point ni coup sûr de 10 à 0 contre le Richmond. 16—Russ Lowe se noie au lac Haliburton, en Ontario. 17—Trois-Rivières est admis dans la ligue de hockey du Québec. — Yvon Robert devient champion mondial des lutteurs une neuvième fois. 18—Ken Lehman obtient une joute sans point ni coup sûr de 3 à 0 contre le Columbus. 20—Le Breton Georges Helaouet gagne la course Montréal-Québec en 8 h. 32 27.5. 21—Arnold Palmer gagne le tournoi omnium de golf du Canada avec un total de 265, à Toronto. — Anchora Hanover établit un record de 2.041 pour trotteurs au parc Richelieu, l'ancien record ayant été obtenu par Lanier Hanover en 2.042 en 1954. — Mort de Mike Grant, un immortel du hockey. 27—L'Australie gagne la coupe Davis par 5 à 0 contre les Etats-Unis. — Lord Stewart gagne le Derby de \$15,000 au parc Richelieu en égalant le record de piste de 2.041 pour trotteurs. 29—Gene Littler gagne le tournoi de golf omnium Labatt avec un total de 272, mais doit détailler avec le Canadien Stan Leonard avant de l'emporter. — Robert Bédard décroche la coupe Montréal. 30—Ken Lehman réussit son quatrième blanchissage de suite pour égaliser le record établi par Ralph Savidge, des Royaux de 1909. 31—Rocky Nelson est choisi le joueur le plus utile à son club dans la ligue Internationale. — Nashua bat Swaps par six lon-

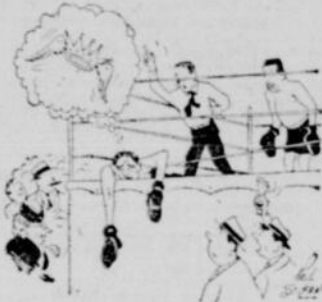


L'Australie gagne la coupe Davis

gueurs et demie dans un match spécial disputé à Washington. — Jack Crimian est nommé le meilleur lanceur de la ligue Internationale.

## SEPTEMBRE

2—Meadow Rice établit un record de 2.002 au parc Richelieu. 5—Les Royaux sont champions de la ligue Internationale. — Rocky Nelson obtient plusieurs honneurs: il a la meilleure moyenne, .364, et le plus de circuits, 37. 6—Georges Helaouet gagne le Tour du St-Laurent. — Rocky Nelson, Gino Cimoli et Ken Lehman sont choisis sur l'équipe d'étoiles de la ligue Internationale. 8—Le Brooklyn est le club qui a le plus rapidement remporté le championnat de la ligue Nationale. 9—Jack Brandt est nommé la meilleure recrue de la ligue Internationale. — Cliff Lumsden est le seul de 30 nageurs à terminer la course du lac Ontario. 12—Tony Trabert bat Ken Rosewall par 9-7, 6-3, 6-3, pour devenir champion national de tennis, à Forest-Hills. 13—Le Rochester élimine les Royaux en cinq parties. 16—Jim Sutherland, le père du Temple de la Renommée du Hockey, meurt à 85 ans. 18—Bay State Pat, un ambleur, établit un record de 2.03 et 3/5, à Blue Bonnets. 19—Cliff Snowlton se noie en tentant de traverser le lac Ontario à la nage. — Charles Mayer est nommé président de la



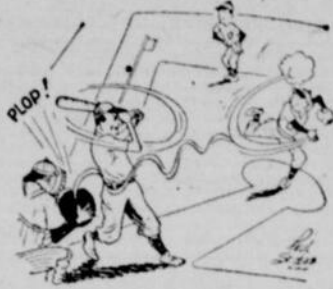
ROCKY MARCIANO knockoute Moore.

Fédération de Boxe Canadienne, à St-Jean, Nouveau-Brunswick. 20—Le combat Marciano-Moore est remis au lendemain à cause de la menace de l'ouragan Ione. 21—Rocky Marciano met Archie Moore K.O. en neuf rounds, à New-York, devant 61,574 spectateurs et pour des recettes de \$940,000. 22—Quick Chief gagne le "Little Brown Jug" à Delaware, Ohio. 23—Les Yankees sont champions de la ligue Américaine. 24—Denys Casavant est nommé gérant du National junior et Lou Passadore obtient la même position avec le Canadien junior. — Jean-Paul Lamirande signe un contrat comme joueur-instructeur des Lions de Trois-Rivières. 25—Willie Mays égalise un record des Giants, établi par Johnny Mize, avec son 51e circuit. — Al Kaline, avec une moyenne de .340, et Richie Ashburn, avec une marque de 338, sont couronnés champions des frappeurs des ligues Américaine et Nationale. 26—Léo Durocher démissionne comme pilote des Giants et Bill Rigney lui succède. — Les Pirates congédient Fred Haney et les Phillies réengagent Mayo Smith. 28—Le Minneapolis gagne sa première petite série mondiale en battant le Rochester par quatre victoires à trois.

## OCTOBRE

2—Lord Stewart établit un record de piste pour trotteurs, avec un temps de 2.041, à Blue Bonnets. 4—Le Brooklyn gagne la série mondiale par quatre gains à trois contre les Yankees. — Mort subite de Léo Kid Roy à 50 ans. 6—Débuts d'Henri Richard avec les Canadiens. — Geoffrion est blessé par Cahán et Bailey, du Toronto. 8—George McDonald succède à Albert Molini comme président de la ligue de baseball Provinciale. 10—Le lanceur Howie Fox, du Cincinnati, est assassiné à San Antonio, Texas. — Frankie Lane devient gérant général des Cards de St-Louis. 11—Tony Trabert signe un contrat de tennis professionnel. — Florence Chadwick traverse de nouveau la Manche. 12—Henri Richard signe son contrat avec les Canadiens après un brillant essai de trois parties. — Fred Hutchinson est nommé gérant des Cards de St-Louis. —

Wallace "Bud" Smith conserve son titre contre James Carter, à Cincinnati. 17—Doris Hart devient professionnelle au tennis. 18—Guy Moreau démissionne comme gérant général des Royaux de Montréal. — Ralph Kiner est nommé gérant général du San Diego. 20—Mort de Midget Wolgast à 45 ans. 22—Pat Abruzzi, avec 17 touchés, établit un nouveau record dans le "Big Four". — Jean Barrette est nommé conseiller législatif. 24—Le Detroit échange Eddie Sandford pour Metro Prystai, du Chicago.



JOHN PODRES subjugue les Yankees.

25—Joe E. Brown, fils, devient gérant général des Pirates de Pittsburgh. — Le Cleveland échange Larry Doby pour Jim Busby et Chico Carrasquel, des White Sox de Chicago. 27—Clark Griffith, du Washington, meurt à 85 ans. — Walter Alston est nommé le "gérant de l'année" dans la ligue Nationale. 28—William Woodward, le propriétaire millionnaire de Nashua, est tué par méprise par son épouse, qui le prend pour un voleur. 22—Ted Lindsay établit un nouveau record de 271 buts pour un ailier gauche, l'ancienne marque de 270 était détenue par Aurèle Joliat. — Pat Abruzzi établit un record professionnel de 19 touchés, l'ancien de 18 ayant été réussi par Steve Van Buren, du Philadelphie, en 1945. — Les Alouettes remportent le championnat du "Big Four".

## NOVEMBRE

2—Bobby Bragan devient pilote des Pirates de Pittsburgh. 4—Décès de Cy Young. 5—Jean Béliveau enregistre 3 buts en 44 secondes contre Terry Sawchuk, du Boston, au Forum. 7—Les Red Sox de Boston obtiennent Mickey Vernon, Bob Porterfield, Johnny Schmitz et Tom Umphlett, du Washington. 8—René Lemyre est nommé gérant général des Royaux de Montréal. — Red Hartwig devient professionnel au tennis. 10—Dick Gamble, des Canadiens, est vendu aux As de



LES ESKIMOS déroutent les Alouettes.

Québec. 19—Les Alouettes gagnent les éliminatoires du "Big Four", battant les Argos de Toronto par 38 à 36. 22—Doug Harvey et Ed Brooke sont nommés les meilleurs athlètes par l'Association des Sportsmen de Montréal. 26—L'Edmonton conserve la coupe Grey en triomphant des Alouettes par 34 à 19, à Vancouver. 28—Clay Hopper est nommé gérant du club Hollywood et Bruno Betzel devient le pilote du Toronto. 30—Carmen Basilio conserve son titre de champion boxeur mi-moyen, abattant Tony DeMarco en douze assauts, pour des recettes de \$171,800, à Boston.

## DECEMBRE

1—Herman King, un boxeur mi-moyen noir de Tampa, meurt des suites d'un combat contre Carmen Pick, le 30 novembre. Il avait été inconscient durant 31 heures. 2—"Pea Head" Walker signe un contrat de trois ans comme instructeur des Alouettes. 3—L'Est et l'Ouest annulent par

6 à 6 à Toronto dans une joute de football d'étoiles au profit des Shriners. — Bill Virdon est choisi comme la recrue de l'année dans la ligue de baseball Nationale. — Yogi Berra est nommé le joueur le plus utile à son club dans la ligue Américaine. 5—Honus Wagner meurt à 81 ans. — Vic Obeck quitte son poste de gérant général des Alouettes. — Pas moins de 710 personnes assistent au banquet de l'Association des Sportsmen, où Herman Hickman agit comme conférencier, à l'hôtel Mont-Royal. 6—Gregg Mulleavy est réembauché comme pilote du Royal de Montréal. — Randy Jackson, des Cubs, est échangé pour Don Hoak et Walter Moryn. 8—Roy Campanella est choisi le joueur le plus utile à son club dans la ligue Nationale. 9—Ray Robinson gagne le championnat poids moyen une 3e fois en battant "Bobo" Olson par K.O. en 2.51 de la seconde reprise, à Chicago. 13—Walter Alston est nommé gérant de l'année dans la ligue Nationale. — Herb Score est choisi la recrue de l'année dans la ligue Américaine. 14—Carmen Basilio est jugé le boxeur de l'année. 15—Les Canadiens envoient Jackie Leclair au Royal. — Nashua est vendu à Leslie B. Combs II, de Lexington, Kentucky, pour \$1,251,200, le plus fort montant jamais payé pour un pur sang. 16—Jacques Plante, blessé au cours d'une pratique. Il est remplacé par Michel Perreault. 17—Les Rangers envoient Don Raleigh et Ivan Irwin à Providence, et rappellent Jim Bartlett, Pete Conacher et Aldo Guidolin. — Perreault débute par un blanchissage de 5 à 0 pour les Canadiens, contre le Chicago, au Forum. 19—Robert Bédard est nommé le meilleur joueur de tennis du Canada. — Tony Trabert est reconnu le meilleur joueur de tennis aux Etats-Unis. — Scott Frost est nommé le cheval de courses



RAY ROBINSON, champion une 3e fois.

sous harnais de l'année. 20—H.B. Chief est nommé le cheval de courses sous harnais de l'année dans le Québec. — Miami remplace Syracuse dans la ligue Internationale et le club sera dirigé par Bill Veeck. 21—Michel Normandin est élu directeur de l'exécutif des Alouettes. — François Héty démissionne comme gérant général des Lions de Trois-Rivières, et Jack Toupin remplace Jean-Paul Lamirande comme instructeur du même club. 22—Normie Kwong est nommé l'athlète de l'année au Canada. 24—Mort du lutteur Nick Lutze à l'âge de 54 ans. 26—Marilyn Bell est choisie l'athlète féminine de l'année au Canada. 27—Stan Leonard est nommé "pro" du club de golf Lachute, et Pat Fletcher occupe les mêmes fonctions au club Royal Montreal.

Prodigieux ensemble d'échantillons gratuits comme dans un grand magasin! Désormais vous pouvez vendre à toute la famille — vêtements — chaussures — chemises — pantalons — vêtements sport ou travail — bijouterie, etc... Profits étonnants. Expérience pas indispensable. Occupation permanente ou partielle. Boni sous forme de vêtements personnels. Demandez par écrit échantillons et renseignements détaillés, absolument gratuits. Dépt 284, BLAKE-WALKER CO., C.P. 657, Montréal, P.Q.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

# BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOÛTEILLÉ AU CANADA

Venez visiter le projet

## "BORD de L'EAU"

A REPENTIGNY

Pas une maison semblable! Le plus enviable des projets!

Accès au fleuve pour yacht ou chaloupe

**\$500 COMPTANT** et conditions

LES EGOUTS ET RUES EN ASPHALTE SONT PAYES PAR IBERVILLE CONSTRUCTION

Près des école, église, futur centre d'achats

Garanties et vendues par

### IBERVILLE CONSTRUCTION Inc.

215 REPENTIGNY (Route Montréal-Québec)  
Situé à 1/4 de mille passé le pont du Bour-de-l'île

# Le Royal gagne comme il aurait toujours dû le faire.

(Par Robert Desjardins)

Nous ne savions pas qu'il fallait demander la permission à Gerry Gosselin avant de rédiger un article. Nous nous excusons, Gerry, d'avoir oublié de rendre hommage à tes rares talents de connaisseur, qui ne se trompe jamais, qui ne change jamais d'idée du jour au lendemain, qui n'envie la position de personne. Nous avons toujours cru que nous avions droit à notre opinion mais ton article de jeudi nous a démontré le contraire.

Tu t'objectes à ce qu'un confrère ait le courage de dire ce qu'il pense, c'est ton affaire. Ne

vérité, nous n'avons personnellement rien contre Lach. Nous n'avons que formulé une opinion renforcée par des conversations avec plusieurs joueurs actuels du Royal et du Canadien junior de l'an dernier (que nous ne voulons pas nommer de crainte de leur nuire). Tous ces athlètes n'étaient guère enchantés des méthodes de Lach, et ne se cachèrent pas pour nous le faire savoir.

Si nos suggestions peuvent faire de Lach un instructeur plus humain, notre critique constructive aura tout de même servi à quelque chose. Nous avons cherché à trouver le "bobo" chez un club qui allait très mal, ça s'imposait. Notre article fut écrit avant la série des quatre victoires du Royal.

### TROP DE PRATIQUES

Ses victoires ne peuvent chan-

ger ce qui a existé: que Lach ait déplu à ses joueurs par ses méthodes. Ils ont peut-être compris que le hockey était leur gagne-pain et qu'il fallait se résigner à se soumettre à sa discipline rigide, mais cela ne veut pas dire qu'ils le font de bon gré.

Je répète que plusieurs joueurs se sont sentis épuisés après les trop nombreuses et rigoureuses pratiques ordonnées par Lach. Il en résulta une fatigue générale, sans doute cause de la torpeur du club tout entier. Je ne dédis pas un iota de tout cela. Lach peut quand même remonter la côte, parce qu'il possède en mains les meilleurs joueurs de la ligue. Je répète aussi qu'avec une telle équipe, c'est le Royal et non le Shawinigan qui devrait mener le bal par une quinzaine de points.

Le Royal peut rattraper le

terrain perdu avec le retour de McNeil et McPherson, d'autant plus que le Shawinigan est privé des services de Faulkner et Léger et qu'il n'a même pas de remplaçants pour ces deux as. Nous voulons dire que la trop grande perfection recherchée par Lach depuis le commencement de la saison a sans doute été la cause que le club s'est laissé distancer par les Cataractes.

### UN JEU DANGEREUX

Gosselin n'a pas dit un mot durant la série de revers du Royal. Il s'est sans doute laissé endormir par des membres du bureau de direction du Royal, qui défendent et excusent Elmer Lach parce qu'ils en sont responsables et que ce sont eux qui lui ont accordé cette promotion.

### ELMER A EU SES TORTS

Pour terminer, nous soutenons que Lach a été loin d'être un

instructeur irréprochable depuis le début de la saison. Ses joueurs peuvent avoir eu leurs défaillances, mais il a lui aussi eu les siennes.

Gosselin, qui se pique d'être expert, a-t-il remarqué que le Royal n'a pas beaucoup compté durant sa léthargie; parce que tous ses joueurs voulaient trop déjouer leurs adversaires un par un avant de lancer, ce qui eut pour résultat un petit nombre de lancers et par conséquent peu de buts. Et qui leur dictait cette façon de jouer? Certainement pas Gosselin ou moi, mais bien Lach!

De toute façon, si notre critique de la semaine dernière a servi à apporter une meilleure compréhension entre Lach et ses joueurs, nous serons l'homme le plus heureux du monde, n'en déplaise au scribe Gosselin.



GERRY McNEIL a repris son poste dans la cage royale.

trouves-tu pas que c'était tout de même étrange qu'un puissant club comme le Royal subisse 10 défaites en 11 parties et qu'il y avait là matière à enquête pour un journaliste soucieux de bien renseigner ses lecteurs?

Le Royal a recommencé à gagner, c'est tant mieux et nous nous en réjouissons et nous ne nous en étonnons pas trop, car il a tous les joueurs qu'il lui faut, mais cela ne change en rien les déclarations de certains de ses joueurs au sujet des méthodes trop strictes de l'instructeur Elmer Lach.

Gosselin dit que nous faisons une guerre sourde à Lach. Il ne nous a pas nommé, mais nous savons lire entre les lignes. En

## Les Canadiens à Détroit

"Je suis un Canadien français demeurant aux Etats-Unis depuis trois ans. Je ne manque jamais une partie de hockey, surtout lorsque les Canadiens jouent ici, car je suis un partisan de ce club. Je ne comprends pas pourquoi ils perdent toujours à Détroit. Cela commence à être gênant, et j'ai presque honte alors de dire que je suis un ancien Québécois.

"Vous avez appelé Jean Béliveau "bulldozer" dans le "Petit Journal" du 18 décembre, mais le nom ne lui convient pas du tout, du moins quand il joue ici, car il ne fait alors pas grand chose. Quant à Maurice Richard, personne ici ne comprend pourquoi il est si bon à Montréal. Je n'en doute pas, car son record est là pour prouver sa valeur, mais ici, vous penseriez qu'il est sur la patinoire pour se délasser. Son frère Henri est beaucoup mieux."

Georges Catellier,  
3207 Blaine, app. 3,  
Détroit, Mich.

# GRATUIT...

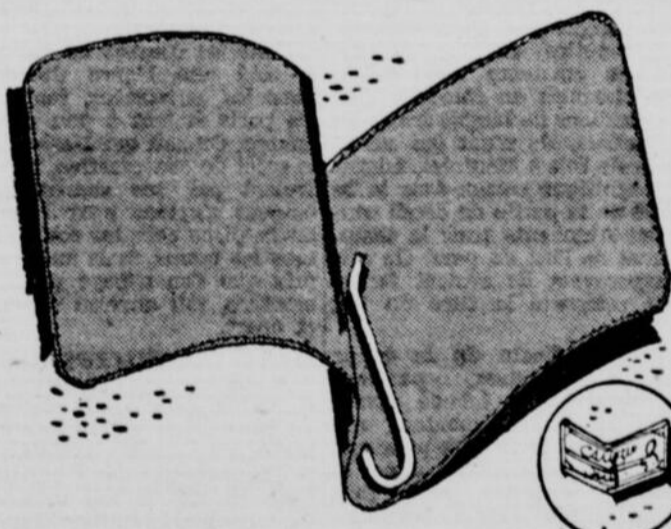
ce magnifique étui

## PORTE-DOLLARS

offert par le nouveau

## PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG

aux Coins Coupés



Un splendide étui porte-dollars en matière plastique, inusable et pratique, vous est offert gratuitement par le nouveau PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG.

Il vous suffit de nous envoyer 15 dessus de carnets de PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG coins coupés et de remplir le coupon ci-dessous. Dès réception, nous vous enverrons gratuitement le magnifique étui porte-dollars reproduit ci-contre. Cette offre est valable jusqu'au 1er mai 1956. Les dessus de carnets échantillons ne sont pas acceptés.

Le PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG  
"COINS COUPÉS"

- facilite le roulage
- ne change pas le goût du tabac
- ne colle pas aux lèvres
- brûle bien



Le seul PAPIER aux  
COINS COUPÉS  
Facilite le roulage!

PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG  
1016 Beaver Hall Hill—Montréal, P.Q.

Ci-joint 15 dessus de carnets de PAPIER à cigarettes ZIG-ZAG "coins coupés". Veuillez m'envoyer gratuitement votre étui porte-dollars.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Comté .....

(écrire vos nom et adresse en lettres mouées)  
Coupon valable jusqu'au 1er mai 1956.

# Tous les honneurs au Canadien, aux Royaux, aux Alouettes

(Par Charles Mayer)

L'année 1955 est déjà terminée. Ces douze mois ont fourni bien de belles émotions à tous les sportifs dans différents domaines, dans trois spécialement qui intéressent le plus de monde: le hockey, le football et le baseball.

Au hockey majeur, les Canadiens ont été frustrés du championnat de la ligue ainsi que de la coupe Stanley par les hasards d'une décision qu'on discute encore, soit la suspension imposée à Maurice Richard pour les trois dernières parties de la saison ainsi que pour les joutes de la classique. Au football, les Alouettes, champions du Big Four ainsi que de l'est du Canada, ont été défaits dans la finale de la coupe Grey, alors qu'ils étaient grandement favoris pour l'emporter. Au baseball, les Royaux ont remporté le championnat de l'Internationale mais ne sont même pas passés dans la petite série mondiale, à la suite de leur élimination rapide, dans les séries de la coupe des Gouverneurs, par les Red Wings de Rochester. Nous espérons qu'en 1956 ces trois clubs remporteront les honneurs qui leur ont tous échappé en 1955.

## AU HOCKEY

Au hockey, nos Canadiens nous ont fourni souvent de vives émotions et, à un moment, on croyait qu'ils remporteraient les honneurs du championnat de la ligue et de la coupe Stanley. Or, justement parce qu'ils ont été privés des précieux services de Maurice Richard, dans les trois dernières parties régulières, nos Canadiens ont perdu deux de ces joutes, pour se faire devancer par 2 points par les Red Wings de Détroit. On sait que dans la première de ces parties, le Détroit a été déclaré vainqueur, le jeu ayant été arrêté après la première période, à cause de l'émeute du 17 mars. Cette émeute, on le sait, a été provoquée par la décision injuste du président Clarence Campbell. L'émeute ne fut pas soulevée par les véritables amateurs de hockey, l'absence de Richard a quand même valu à son club la perte du championnat et de la coupe Stanley. En effet, avec le Canadien champion, la série aurait débuté à Montréal et se serait terminée dans la métropole, même avec le maximum de sept parties. On sait que le Canadien n'a pas perdu une seule fois, ici, et qu'il en a été de même pour le Détroit chez lui.

Trois des nôtres ont terminé en tête des compteurs et des pointeurs, soit Bernard Geoffrion avec 38 buts, 37 assistances, 75 points, Maurice Richard 38-36-74 et Jean Béliveau 37-36-73. Le plus proche concurrent, Earl Reibel, du Détroit, n'a obtenu, lui, que 66 points. D'autre part, Bert Olmstead a eu le plus d'assistances dans la ligue avec 48. Richard a terminé avec la meilleure moyenne de points par partie tandis qu'il réussissait trois fois le tour du chapeau. Le Rocket a terminé "sa" saison avec 38 buts pour porter son grand total à 422, 98 de plus que son plus proche concurrent Nels Stewart des anciens Maroons et Americans.

Doug Harvey, Jean Béliveau, Maurice Richard, Ken Mosdell et Bernard Geoffrion ont été choisis sur les équipes d'étoiles. Geoffrion a mérité le trophée Art Ross, décerné au meilleur pointeur, et Richard les \$500 accordés au deuxième. Le trophée Norris, accordé au meilleur joueur de défense fut gagné par Doug Harvey qui, avec 43 assistances, a établi un nouveau record pour un joueur d'arrière-garde.

Les Red Wings ont eux aussi leur part d'honneur avec leur 7e championnat consécutif pour un nouveau record et leur 7e coupe Stanley. Le trophée Vézina fut décerné à Terry Sawchuk. Ce dernier ainsi que Kelly et Goldham furent élus sur les équipes d'étoiles tandis que Howe, Lindsay et Delvechio terminaient dans l'ordre chez les meilleurs

pointeurs des séries de la coupe Stanley, le premier établissant un nouveau record de points, le second égalant un record pour les buts et les trois en arrivant à une nouvelle marque pour un trio dans les classiques.

Ajoutons, pour terminer, qu'à l'automne, Toe Blake, ancien fameux joueur du Canadien, a remplacé Dick Irvin, qui, après 15 ans avec les Canadiens, est passé à Chicago. A New-York, les Rangers ont eu un nouvel instructeur en Phil Watson, un ancien excellent joueur de ce club de la métropole américaine.

Et à noter le fait qu'à la fin de 1955, soit au tout dernier jour de l'année, les Canadiens font encore les délices des amateurs. Ils sont en tête du classement et mènent à tous les points de vue avec plusieurs de leurs joueurs en tête, tandis que le gardien Jacques Plante est en avant par une bonne marge dans la course aux honneurs du trophée Vézina.

Dans la ligue professionnelle du Québec, le Shawinigan, de retour dans la ligue, sous la direction très habile de Roger Léger, a remporté le championnat ainsi que les séries éliminatoires. Les Cataractes ont disputé avec succès la petite classique entre l'est et l'ouest, le Edmonton représentant cette dernière partie du pays. Au gagnant fut décerné le trophée Edimbourg. Le trophée commémoratif Georges Vézina fut gagné par Michel Perreault du Shawinigan. Le trophée Byng, par Kelvin Burnet du Royal qui se mérita aussi la coupe du Président. Un autre joueur du Shawinigan, Connie Broden, a hérité du trophée Northey accordé à la meilleure recrue.

Toujours dans le hockey, la coupe Allan alla au Kitchener qui représentera le Canada aux jeux Olympiques d'hiver, en février 1956. Enfin la coupe Memorial fut gagnée par le Marlboro de Toronto qui avait éliminé le Frontenac de Québec.

En parlant du Frontenac, la ligue Junior, qui avait une longue histoire, a cessé d'exister après la saison et a été remplacée, à l'automne par la ligue Métropolitaine comprenant dix clubs. Le Canadien junior, lui, est devenu indépendant, tout en restant éligible pour la coupe Memorial.

Dans la ligue du Québec, il y a eu aussi des changements, le Valleyfield disparaissant, après un long stage, et étant remplacé par le Trois-Rivières.

Enfin, dans le hockey toujours, et ceci n'est pas le moins important, les "V" de Penticton, Colombie Britannique, ont fait oublier la défaite de 1954 du Canada, dans le tournoi amateur du championnat mondial. Les gars de Grant Warwick l'ont emporté sur les Dynamos de Russie, par un beau blanchissage de 5 à 0.

## AU BASEBALL

Nos Royaux, puisque nous commençons toujours par chez nous, ont bien fait, en 1955. Bien que la lutte ait été contestée, surtout dans les derniers temps, nos gars n'ont pas attiré beaucoup plus qu'en 1954, alors qu'on a enregistré la plus petite assistance depuis des années. Le Royal ne s'est assuré le championnat de l'Internationale qu'au dernier jour de la saison. Il est probable que l'effort fourni pour obtenir ce titre a nui dans la série de la coupe des Gouverneurs, puisque notre club a plié devant le Rochester, qui a gagné en 5 parties. Les Red Wings continuèrent leurs succès contre La Havane, pour remporter la coupe, mais ils furent vaincus dans la petite série mondiale par le Minneapolis de l'Association américaine.

Plusieurs des Royaux, Rocky Nelson en particulier, se sont distingués dans les honneurs individuels. Le joueur de premier but du club local a cagné 37 circuits, pour égaler son propre record. Rocky a aussi remporté le championnat des frappeurs, tandis qu'il a été en tête dans presque tous les départements. Ken Lehman s'est aussi distingué au

monticule, remportant 23 victoires dont une sans point ni coup sûr contre le Columbus. En compagnie de Nelson et de Cimoli, Lehman a été choisi dans l'équipe d'étoiles de la ligue.

En octobre, le gérant général Guy Moreau a démissionné et il a été remplacé par René Lemyre, qui s'était acquis une belle réputation avec les Braves de Québec dans la ligue Provinciale. Lemyre s'est installé à son nouveau poste et il entend bien augmenter l'assistance aux parties du Royal d'un bon tiers, soit à 300,000.

On sait que le circuit Frank Shaughnessy comprend maintenant la ville de Miami à la place de Syracuse. On s'attend à ce que le changement soit un succès à tous les points de vue.

Nous venons de mentionner la ligue Provinciale. Ce circuit n'a pas connu une trop bonne saison. A la fin de la saison, le dévoué Albert Molini a abandonné la présidence qu'il occupait depuis des années. Il a été remplacé par George McDonald.

Dans les majeures, les Dodgers ont fait la pluie et le beau temps, pendant toute la saison, pour s'assurer du championnat à une date plus hâtive que jamais, soit le 8 septembre. Dans la série mondiale, Wally Alston, nommé, dans la suite, gérant de l'année, a conduit les Dodgers à leur premier championnat mondial dans leur histoire avec Johnny Podres, ancien du Royal, la vedette de la classique par ses victoires dans les 3e et 7e parties contre les formidables Yankees.

Pour les Dodgers en particulier, nous faisons les meilleurs vœux pour de nouvelles conquêtes, en 1956, dans la ligue Nationale et dans la série mondiale.

A noter, dans les majeures, une diminution d'assistance dans la ligue Nationale et une légère augmentation dans la ligue Américaine. Il faut ajouter, cependant, que les droits de télévision compensent pour bien des choses. Cette télévision, toutefois, continue de nuire aux ligues mineures, qui ont beaucoup de fil à retordre.

## AU FOOTBALL

Ce sport, si populaire chez les Canadiens de langue anglaise, a connu un véritable essor à Montréal avec les Alouettes. Habilement dirigés par Doug Walker, les Alouettes ont grandement plu aux amateurs montréalais, parmi lesquels on comptait plus de Canadiens de langue française que jamais. Ils n'ont pas perdu une seule fois à Montréal, faisant un magnifique retour dans la 2e moitié de la partie de détail contre les Argonauts pour le championnat de l'est du pays. On sait qu'auparavant ils avaient facilement remporté le titre du Big Four.

Dans la finale de la coupe Grey, à Vancouver, cependant, les Alouettes ont échoué devant les Eskimos d'Edmonton, qui remportaient la victoire pour une 2e année consécutive dans la classique, disputée, cette fois, devant la plus grosse assistance dans l'histoire, soit devant plus de 39,000 personnes. Toutefois, on peut dire que la saison de football a été un grand succès, en particulier pour Léo Dandurand, qui faisait un retour sensationnel dans le sport.

On a beaucoup parlé dans l'année d'un calendrier de parties entre les clubs des ligues de l'est et de l'ouest, et il se peut que le projet se matérialise bientôt. Il a été aussi grandement question d'un commissaire du football, et il se peut que l'on en fasse prochainement la nomination.

Au point de vue nomination, à noter celle du populaire Michel Normandin au poste de directeur exécutif des Alouettes. On sait que Michel a été le premier, sous la commandite de la compagnie Dow, à donner régulièrement les détails du jeu en français à la radio. Normandin devra continuer son beau travail de propagande chez les Canadiens de langue française, surtout en vue

d'un stade nouveau dont on devrait commencer la construction dans un avenir rapproché. Il a été beaucoup question d'un stade de 40,000 personnes au moins, au cours de 1955. A l'hôtel de ville, on a discuté de la chose et nous avons fait un travail considérable pour la mise en marche des travaux, que ce soit par la ville ou par l'entreprise privée, celle-ci dirigée par Léo Dandurand.

Aux Alouettes, nous souhaitons une saison aussi brillante au moins-est, cette fois, la conquête de la coupe Grey, tandis qu'à nous, nous osons souhaiter que le projet d'un stade adéquat se matérialise pour couronner nos efforts avec ceux de Son Honneur le maire Drapeau.

Aux Etats-Unis, le football a continué de jouir de la faveur populaire et l'année s'est terminée en beauté partout. A signaler, comme preuve de la popularité grandissante de ce sport, l'offre d'un million de dollars pour le club des Giants, payé, il y a 30 ans, \$2,500.

## AUX COURSES

Il n'est plus question de courses au galop à Montréal. Les épreuves sous harnais ont connu un essor à nul autre pareil et on peut dire que cet essor a constitué le clou de l'année dans les sports locaux. A Blue Bonnets comme à Richelieu, on a attiré des foules nombreuses et les paris ont atteint le formidable total de 27 millions et demi de dollars. Jamais on aurait imaginé la course, il y a quelques années. D'autre part, les bourses ont été en conséquence et elles ont permis à une foule de Canadiens de Montréal et de la province de gagner des sommes fort élevées, tout en permettant plus d'emplois que jamais.

Un souhait qui se réalisera certainement en 1956 est celui de paris-encore plus élevés. Il y a aussi à souhaiter une réunion dite du Grand Circuit à Montréal et, alors, on serait en mesure de voir des chevaux de réputation internationale en compétition comme Adios Harry, qui a égalé ou abaissé dix records mondiaux au cours de 1955.

Ceci nous amène à parler des courses aux Etats-Unis. Les épreuves sous harnais ont été plus populaires que jamais et les paris de même que les assistances ont augmenté.

Dans les courses au galop, on a noté une légère diminution dans les assistances, tandis que les paris étaient à peu près les mêmes. On sait que Nashua a été le sujet de conversation, non seulement par ses succès et ses bourses gagnées pour le placer en 2e place chez les coursiers de tous les temps, mais aussi par le prix que l'on a payé pour cette monture, soit environ un million et quart.

## DANS LES AUTRES SPORTS

A Montréal, la lutte a continué sa vogue depuis des années, et au Forum, les foules ont été plus nombreuses que jamais, cela malgré la télévision. Ce genre de spectacle, même s'il suscite bien des critiques, continue d'intéresser une foule de gens et veuillez croire que le promoteur Eddie Quinn n'a pas à se plaindre.

## A LA BOXE

A la boxe, les activités ont cessé chez les professionnels à Montréal, lorsque le commanditaire a cessé son appui au promoteur Raoul Godbout. Comme résultat, la Commission athlétique, nommée à la fin de janvier, n'a pas été trop occupée à ce point de vue. Il en a été de même pour le nouveau président de la Fédération canadienne de boxe, votre commentateur, élu au congrès annuel à St-Jean, Nouveau-Brunswick.

## CHEZ LES AMATEURS

Chez les amateurs, cependant, la boxe est toujours populaire et tout laisse prévoir une merveilleuse année à Montréal et dans la province. Récemment, on annonçait la tenue des championnats canadiens par la Palestre ainsi que celle des Golden Gloves par la Y.M.H.A. En septembre, la Palestre présentera aussi les

finales des essais en vue des jeux Olympiques d'Australie.

A noter, à la Palestre, l'aménagement d'un nouveau gymnase, grâce surtout à M. Louis Lévesque, nommé président général, tandis que l'actif Maurice Cus-teau était élu président du conseil d'administration.

Aux Etats-Unis, il a été question de boxe plus que jamais. Des enquêtes ont été menées dans divers Etats, spécialement dans ceux de New-York et de Pennsylvanie. Dans la métropole américaine, le nouveau président Julius Helfand a provoqué presque une révolution par ses sanctions contre la "Guild" des gérants. Comme résultat, le promoteur Jim Norris n'a pas la vie facile et on se demande comment il sortira de l'impasse.

Souhaitons que le pugilat reprenne sa popularité de jadis dans notre pays, et espérons qu'il ne finira pas par disparaître un de ces jours.

## LES GOLDEN GLOVES

Pour revenir à la boxe chez les amateurs, à souligner la réunion offerte par le président des Golden Gloves, M. Joe Rubin, pour le compte de la Y.M.H.A. A cette réunion chez Ruby Foo's, on a cité feu le cardinal Mundelein, de Chicago, ainsi que notre cardinal Emile Léger. Les deux se sont déclarés en faveur de la boxe chez les jeunes, comme moyen de développement physique de même que comme esprit de compétition dans les luttes pour la vie. En tous cas, on s'attend à un magnifique succès dans le tournoi des Golden Gloves si bien organisé par la même association en 1953 et continuée avec brio en 1954 par la Palestre Nationale et, en 1955, par l'A.A.U. of Canada, sous la présidence de Dennis White avec comme aides principaux Gordon Sauvé et Al Décarie.

## AU GOLF

La vogue pour le golf a aussi grandement augmenté à Montréal et dans la province, de même que dans tout le pays. Les tournois omnium à Summerlea et Labatt ont connu des succès à nuls autres pareils. Plusieurs Canadiens se sont mis en vedette, non seulement au pays, mais également aux Etats-Unis. Ces jours derniers, un Canadien remportait les honneurs dans un tournoi important disputé aux Etats-Unis. A noter également que, récemment, Stan Leonard a été nommé "pro" à Lachute, ce qui ne manquera pas de susciter un intérêt encore plus considérable à Montréal et dans la province, où plus de gens que jamais s'adonnent à ce grand sport.

## AU TENNIS

Au tennis, le Canada, et Montréal en particulier, font toujours parler d'eux et les épreuves de la coupe Davis soulèvent un grand intérêt. On a vaincu facilement les Antilles, tandis que la lutte contre l'équipe Australienne a été belle. Un des nôtres, Robert Bédard, a été spécialement mis en vedette.

A souhaiter pour Montréal et la province un plus grand développement dans le tennis par la construction d'un stade adéquat et par la venue de mécènes ou d'organisations pour faire compétitionner les nôtres, l'année durant.

## LES ATHLETES DE L'ANNEE

Enfin, terminons en mettant en vedette les noms de Marilyn Bell, chez les dames, et Normie Kwong, chez les hommes. Marilyn, après avoir réussi la traversée du lac Ontario, en 1954, est devenue la plus jeune femme à traverser la Manche. Pour une seconde fois, elle a été choisie l'athlète féminine de l'année. Quant à Kwong, on sait que ce Canadien d'origine chinoise s'est distingué au football, surtout dans la conquête du championnat et de la coupe Grey par les Eskimos d'Edmonton.

Sur le plan local, à noter les choix de Doug Harvey chez les professionnels, et d'Ed Brooke chez les amateurs, comme athlètes de l'année, selon l'Association des sportsmen.



## DEVANT LES ETOILES DE L'ANNEE 1955

En ce premier jour de l'année 1956, nous ne croyons faire mieux que de parler des étoiles du CHAPEAU BAS au cours de l'année 1955. Nous les énumérerons donc pour chaque semaine selon nos choix: du 1er au 8 janvier: Jean BELIVEAU; du 8 au 15: Maurice RICHARD; du 15 au 22: Harry LUMLEY, Doug HARVEY, Len KELLY, Jean BELIVEAU, Bernard GEOFFRION, Sid SMITH, Terry SAWCHUK, Bob GOLDHAM, Hugh BOLTON, Ken MOSDELL, Maurice RICHARD et Danny LEWICKI; du 22 au 29: Joe DIMAGGIO, Ted LYONS, Dazzy VANCE, Léopold PIGEON et Tony PERCY; du 29 janvier au 5 février: Robert PERREAULT, Dick IRVIN; du 5 au 12: Maurice RICHARD, Doug O'CONNOR, Andy TOMMY, Monique LANGLAIS; du 12 au 19: Frances DAFOE, Morris BODDER, les CANADIENS; du 19 au 26: Bernard GEOFFRION; du 26 février au 5 mars: Doug HARVEY, Maurice RICHARD, les trois frères WARWICK; du 5 au 12: Les "V" de PENTICTON; du 12 au 19: Red KELLY, Kelly BURNETT, Phil GOYETTE; du 19 au 26: Les RED WINGS de Détroit, Terry SAWCHUK et Earl REIBEL; du 26 mars au 2 avril: Les CANADIENS et les RED WINGS; du 2 au 9: Ted LINDSAY, Bernard GEOFFRION et les RED WINGS de Détroit; du 9 au 16: Les RED WINGS de Détroit; du 16 au 23: les DODGERS de Brooklyn; du 23 au 30: Eddie LITZENBERGER, Sid SMITH; du 30 avril au 7 mai: Ted KENNEDY, Roger LEGER et ses joueurs du SHAWINIGAN; du 7 au 14: Edouard "Newsy" LALONDE; du 14 au 21: l'honorable Jean-Paul SAUVE, Bob HORNBLLOWER, Henry HUDSON, Ruby LEIBOVITCH, Paul VACHON, Earl CARROLL et Claude CLAVET; du 21 au 28: Luzzio TABORI, Louis LEVESQUE, Maurice CUSTEAU; du 28 mai au 4 juin: Chris. HATHAWAY, Bryan HEWSON, Lajos IHAROS; du 4 au 11: Hector "Toe" BLAKE; du 11 au 18: Gaby PALIOTTI; du 18 au 25: Carl SCHWENDE, Jeanne GUILBERT, Archie MOORE; du 25 juin au 2 juillet: Tony PERCY, Jules HUOT; du 2 au 9: Les RED SOX de Boston et Ted WILLIAMS; du 9 au 16: Stan MUSIAL; du 16 au 23: Albert LEDUC, Elmer LACH; du 23 au 30: Jacques AMYOT; du 30 juillet au 6 août: Marilyn BELL; du 6 au 13, Ted WILLIAMS, Ernie BANKS; du 13 au 20: Françoise COUTURE, Yvon ROBERT; du 20 au 27: Arnold PALMER; du 27 août au 3 septembre: Les membres de l'équipe australienne de tennis, Gene LITTLER, Stan LEONARD, Rocky NELSON, Ken LEHMAN; du 3 au 10: Les ROYAUX de Montréal, les DODGERS de Brooklyn; du 10 au 17: Clifford LUMSDEN; du 17 au 24: Rocky MARCIANO, les YANKEES de New-York; du 24 septembre au 1er octobre: les MILLERS de Minneapolis, Joe COLLINS, Tommy BYRNE; du 1er au 8: Les DODGERS de Brooklyn; du 8 au 15: Louis LEVESQUE; du 15 au 22: Richmond PELLETIER; du 22 au 29: l'honorable Jean BARRETTE, Pat ABRUZZI; du 29 octobre au 5 novembre: les ALOUETTES de Montréal; du 5 au 12: Jean BELIVEAU, Bert OLMSTEAD, René LEMYRE; du 12 au 19: Wally ALSTON; du 19 au 26: Doug HARVEY, Ed. BROOKE; du 26 novembre au 3 décembre: les ESKIMOS d'Edmonton; du 3 au 10: Maurice RICHARD, Frank SHAUGHNESSY, Roy CAMPANELLA; du 10 au 17: Carmen BASILIO; du 17 au 24: Robert "Miche" PERREAULT, Michel NORMANDIN; du 24 au 31: Maurice RICHARD.



ECHANTILLON DES TALENTS DE CHARLAND — Le Trifluvien JACQUES CHARLAND a accompli un rare exploit récemment en éclipant un peloton composé des meilleurs skieurs américains dans un concours de sauts disputé à Bear Mountain, près de New-York. Il a effectué des "vois" de 164 et 162 pieds pour l'emporter facilement. Espérons que l'as des Trois-Rivières fera aussi bien aux jeux Olympiques de Cortina.



IL CREE UN PRECEDENT — On croyait que c'était impossible mais AL BALDING, de Toronto, a mis fin à cet état de chose. Il est devenu le premier golfeur canadien à décrocher un tournoi professionnel américain, raflant \$2,400 à l'omnium Mayfair de \$15,000 à Sanford, en Floride. On le voit ici avec son épouse après sa glorieuse victoire. La bourse permettra à Balding de continuer la tournée d'hiver durant au moins dix autres semaines.

## Schmidt commence à fumer tandis que Sloan a abandonné le cigare

Il y aurait bien des incidents à souligner, dans la vie des joueurs de la ligue Nationale de hockey, comme dans celle des joueurs de toutes les autres ligues de notre sport national. Prenons, par exemple, la question de la "fumée". Certains joueurs s'adonnent maintenant à la cigarette ou au cigare, tandis que d'autres ont abandonné complètement l'habitude de fumer.

Ainsi, Toe Blake, devenu un gros fumeur de cigares depuis qu'il a accroché ses patins, a continué les restrictions imposées par son prédécesseur, Dick Irvin. Ce dernier n'a jamais fumé de sa vie et il a toujours interdit le cigare ou la cigarette dans la chambre des joueurs, pour tous les visiteurs, quels qu'ils soient.

Blake a beaucoup de difficulté à s'habituer lui-même à cette politique. Dès qu'il quitte la chambre des joueurs, cependant, il s'empresse d'allumer un cigare.

Chez les Bruins, le gérant-général Milt Schmidt a réagi curieusement.

Quand il chaussait les patins, il ne fumait pas du tout. Depuis qu'il a assumé ses nouvelles fonctions, il grille cigarette après cigarette. Il a expliqué que sa tâche lui causait une grande tension nerveuse et que la cigarette l'aide à se calmer.

Chez les Leafs de Toronto, il

ya le cas de Tod Sloan qui vient d'abandonner l'habitude de fumer le cigare. Après avoir bien dé-

## Gamble, Evans et Tessier contre le Royal, lundi

Les joueurs du Royal profiteront du congé du Jour de l'An. Ils reprendront leur activité et tenteront de porter à cinq leur série de victoires consécutives, lundi après-midi, à 2 h. 30, au Forum, alors qu'ils recevront les As de Québec. En plus d'applaudir Gerry McNeil et Jim McPherson, de retour dans l'uniforme du Royal, les spectateurs auront l'occasion de revoir d'anciens joueurs locaux, Dick Gamble, Claude Evans et Orval Tessier, portant maintenant les couleurs des As. Ces derniers, toujours lents à démarrer, chaque année, se montrent de plus en plus menaçants depuis quelque temps.

buté, cette saison, le joueur des Leafs s'est inquiété du fait qu'il a joué sept parties sans compter un seul but. Sloan espérait qu'en cessant de fumer, il aurait plus d'haleine. Dans la partie suivante, il a compté un but. Sloan a décidé de ne plus fumer du tout.

## tonifiez-vous...

Chez les hommes, cette fatigue décourageante qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut être enrayée par un bon tonique; tonifiez-vous avec un produit connu, efficace et de prix abordable.

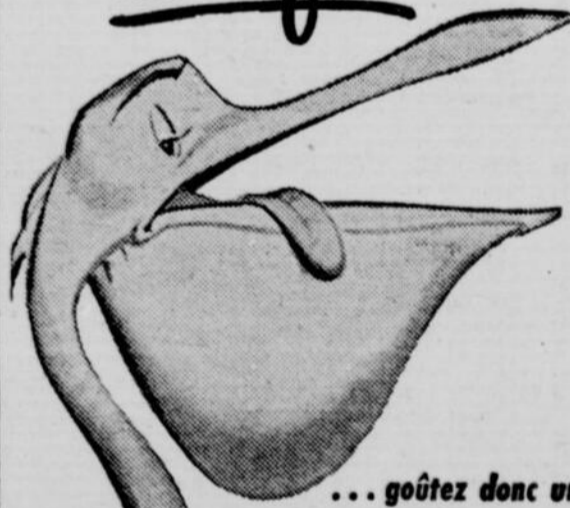
# Pilules MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"



X-84R

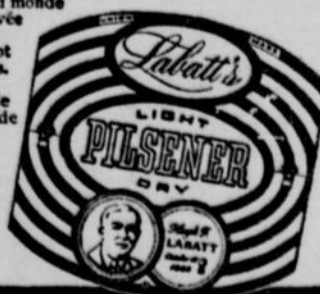
# Soif?



... goûtez donc une PILSENER!

Vous appelez ça un bec? Ça a plutôt l'air d'un entonnoir! Et comme de la Pilsener Labatt pétillante passerait bien dans ce gosier brûlant! Ce breuvage est plus sec que les uns (vous pouvez en prendre de grandes gorgées) et plus léger que les autres... il désaltère d'une façon magique! Essayez une Pilsener aujourd'hui. Chez l'épicier ou à la taverne, dites toujours: "Pilsener!"

La seule bière au monde qui soit approuvée par les maîtres brassiers de sept autres brasseries. Faites d'après la formule originale de Pilsen, avec de la levure transportée spécialement d'Europe par avion. Voir au DOS de l'étiquette.



# EXPORT

LA MEILLEURE

CIGARETTE AU CANADA

# LABATT

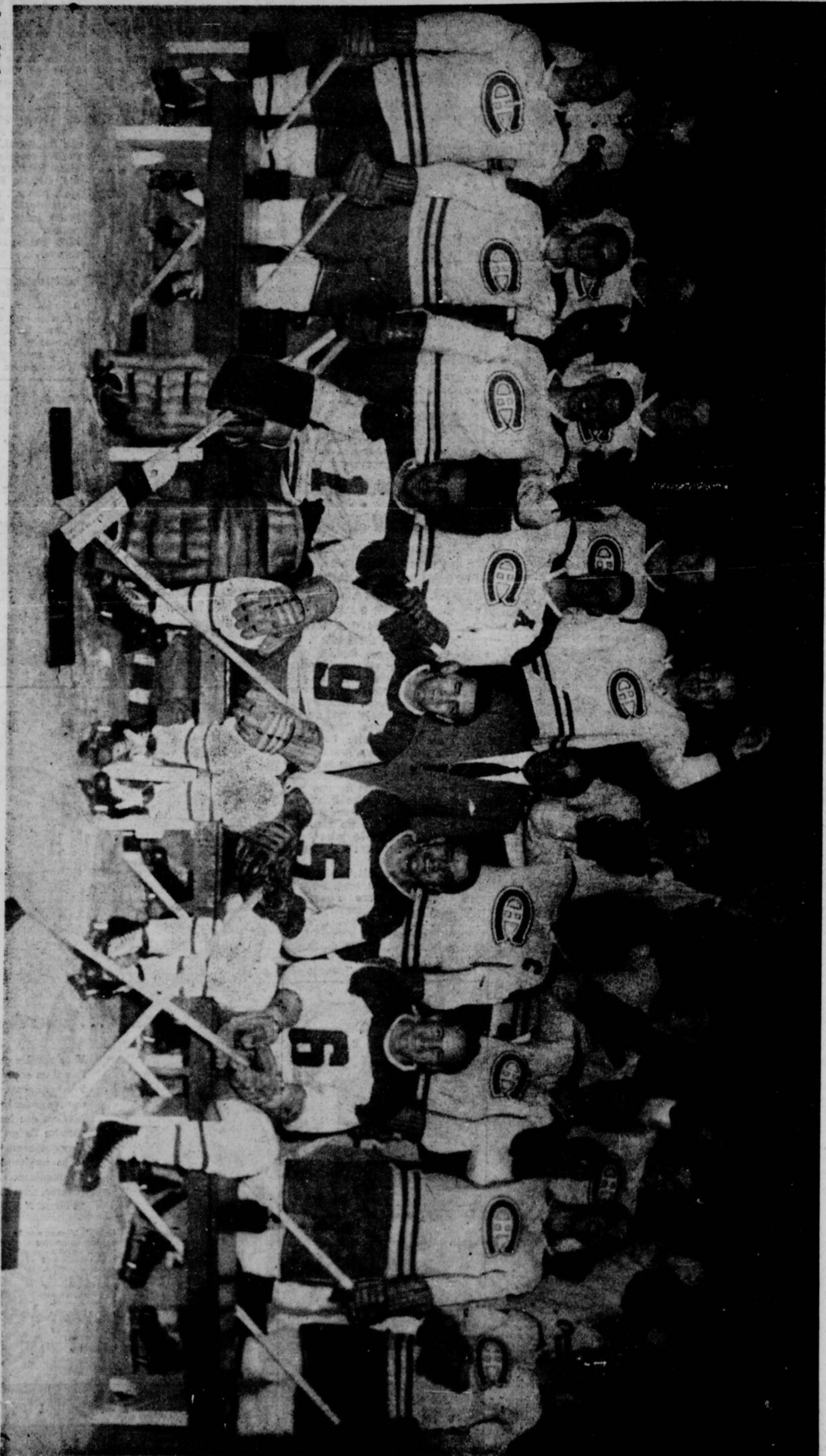
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

LE PLUS GRAND DES  
JOURNAUX HEBDOMADAIRES  
DE LANGUE FRANÇAISE

LE PETIT  JOURNAL  
*Au service du public*

LECTURE ABONDANTE  
VARIEE ET PASSIONNANTE  
POUR TOUT LE MONDE

# Les Canadiens vous souhaitent une bonne et heureuse année



Les Habitants de Toe Blake n'ont pas voulu manquer à la tradition établie par Le Petit Journal. Ce sont eux qui souhaitent à nos lecteurs et à tous leurs partisans une bonne et heureuse année 1956. Cette année, il n'a pas été nécessaire de faire des additions ou des substitutions pour en arriver aux chiffres de 1956. Jacques Plante, Maurice Richard, Bernard Geoffrion et Floyd Curry n'ont eu qu'à retourner leur chandail pour la circonstance. Pour cette photo, nous avons réuni tous les joueurs qui ont figuré sur l'alignement du Canadien depuis le début de la saison. Première rangée debout, de gauche à droite: Don Marshall, Dickie Moore, Dick Gamble, Ken Mosdell, Toe Blake, Emile Bouchard, Jean Béliveau, Bert Olmstead et Dollard St-Laurent; deuxième rangée, dans le même ordre: Hector Dubois, entraîneur, Henri Richard, Claude Provost, Jackie Leclair, Bud MacPherson, Doug Harvey, Tom Johnson, Jean-Guy Talbot et Gaston Bettez, assistant entraîneur. (Photo Famous Studio)